(明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可)

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 栁町督一 編輯人 李永蕃 印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二四五二四 販賣部二八〇九一 二八〇九二 廣告部二八〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

日意協定俟日回訓到 即執正式成立手續

新協定內容計共爲三條件

日政府回訓大約卅日可到

【羅馬三十日電】日意新協定待三十日日本政府致杉村大使之回訓到達後、即執行正式成立之手續、茲據確聞協定之內容如次、

一、日意兩國承認阿比西尼亞滿洲國之既成事實、日本撤退阿京公使館、另設領事館、他方意大利則於滿洲國設置統領事館、但據確聞此因兩國爲强調相互由獨自之立場以行之意、不爲形式上交換的、決另行行之、

一、互相尊重日意兩國間現存通商條約之原則、尤其最惠國條欵、

一、根據以上之原則、兩國從速締結新的新通商條約、

【又電】杉村大使與意外相間所繼續之日意交涉、業已成立、刻杉村大使正在向本國政府以最後案致電請訓之中、逆料回訓當可於三十日到達、故該大使待回訓到達後、即行與莫首相或齊亞諾外相等會見、而執行正式協定成立手續云、

日意協定成立 國府極形周章

擬向意政府提出嚴重抗議 並擬邀意大使到南京接洽

【上海三十日電】國民政府、外交部繼日德協定之後、又復接到日意協定成立之報道、祇以尚未接到駐意大使何等之報告、乃努力故裝鎭靜、避免議及該問題、惟因日意協定成立、意大利定於事實上、承認滿洲國、是以國府部內、極形周章、似先行電訓駐意大使劉文島氏從速向意大利提出嚴重抗議、同時他方並邀刻在上海駐華意大利大使羅亞哥夫氏、急速至京詢問此項問題、聞羅亞哥夫大使、已於昨晚乘車自上海出發晉京豫定於本日（三十日）午前與張外交部長會見云

日意確約內容全文 將由兩國同時發表

以冀一掃外間之一切誤會

【東京三十日電】日本杉村駐意大使關於日意間新確認之請訓、刻已於三十日到達日外務省、有田外相當即招致東鄉歐亞、松島重商兩關係局長於大臣室、仔細檢討請訓內容之後、即行決定最後的方針當時即致電杉村大使、而執行發予回訓之手續、查日意兩國間之協議、以其意見殆已趨於一致是以杉村大使與齊亞諾外相之間、根據此項回訓進行協議深信於兩三日之中即可完全成立、至關於其內容、因各方面曾有種々流言、謂與日德防共協定有所關聯、結成法西斯之集團、所以鑑於擬使日本於國際之環境陷於不利之惡宣傳、日意兩國政府決於核議之後待日意確約成立時、即於東京及羅馬、公表確約內容之全文、而一掃其誤解蓋此次之確約、並不採取協定或條約之形式、乃僅只以兩國政府間交換公文之形式、而相互確約今後所應執行之措置者、茲據確聞此項確約之內容、係依據左列之主旨者、即

阿比西尼亞之既成事實、採取廢止駐阿比西尼亞公使館、新於阿京設置領事館之手續、

意政府對於滿洲國政府則執行派遣總領事之手續、（其派遣地爲奉天）

一、然以上兩領事、因强調並非交換的性質、而有獨立性者、故意國側新設滿洲國領

事館乃依據滿日間之確約者

一、意政府確認尤分尊重日本在阿比西尼亞所有之既保權益、並以此項原則爲基礎、執行通商上之新確約、

惟因此兩領事館之新設、一切並未觸及承認阿比西尼亞及滿洲國之問題、但兩國政府由此則分別於事實上、表示承認滿洲國及阿比西尼亞者矣、

日意成立協定 中意尙諱莫如深

【上海三十日本報專電】關於日意成立協定、意政府承認滿洲國之消息傳出後、中國某報記者於二十九日特訪意大利使館當局、探詢日意成立協定情形、但該當局竟否認之再據南京政府外交部人員稱關此問題駐日駐意兩大使、尙無何等報告云云似對同問題、避免發表談話、但因日意協定之具体化、已受非常之衝動云、

滿意貿易狀況

今後將益趨於調整

【新京三十日電】據外交部通商司之調查、大同元年以降滿意貿易如次、（單位元）

	輸出	輸入
元年	四、三〇〇、三〇二	七〇一、六七六
二年	三、八五九、二六一	
三年	一、三五六、七四五	
八月末	三三二、六三五	
	一、一九六、四二六	

查三年中對意輸出之激減、乃係意大利攻略阿比西尼亞需用龐大之軍費之聯聯諸國對意經濟封鎖爲原因者「其二年中之貿易細目其中輸出之主要者、爲種仁類（落花生胡麻等）

二、四八四、五二九

豆類 一、三五八、二二二

雜 一六、〇〇〇

輸入之主要者系（以人造絲爲主要）

一、〇一六、二二五

果物葡萄乾及其他）一四九、三七九

毛類 三八、〇〇〇

以上滿洲國向意大利之輸出本年度因阿比西尼亞問題、極形激減、總之、輸入均遠較輸出爲多、此滿洲國實爲意大利最良之主顧、又輸入因年年增加、則滿意貿易殊示好調、並且兩國國交若益趨緊密時、則滿意貿易似將更形調整云、

意政府決定任命 駐哈總領事

已向駐日謝大使 轉請頒給認可狀

【羅馬三十日電】關於日意兩國政府數次折衝之結果、關於諸懸案之處理、大体經會議取決、大約於三十日前後即可正式公表、一方意大利政府、於事實上已承認滿洲國、並謂決定任命駐在哈爾濱總領事、業請駐箚東京之滿洲國大使謝介石氏、向滿洲國政府、要求領事認可狀、該新任總領事、擬任命意國外務省之高級人物充任云、

意國在滿 領事館沿革

【新京三十日電】意政府已發表在滿洲國改設領事館但在滿洲意領事館、於民國十二年（一九一三年）三月已在哈爾賓改設領事館、及十五年（一九一六年）七月、又設奉天領事館、而哈爾濱領事館迄現在、仍存在四五年來由阿爾特阿費充任領事、一方奉天領事館之改設第二年、民國十七年（一九一八年）即已閉鎖云、

昨日閣議 決定事項

【新京三十日電】三十日閣議決定事項如次、

一、爲統一陸軍將官、校官、尉官及准尉官之官刀、爲陸軍服制中之改正案、

二、爲規定實業部所屬職員之定員、爲國務院各部官制中之改正案、

三、爲設置實業部簡任技正、特爲高等官々等法規令中之改正案、

四、律師法之改正案、

五、爲開始簡易生命保險事業、規定簡易人壽保險籌備實行委員會、

六、因設立滿洲興銀、爲追加政府比例之出資金、提出三年度各特別會計追加預算、

日政府決定始終强調 與綏遠問題毫無關係

俾中日交涉達成所期目的 有田外相已電訓川越大使

【東京三十日本報專電】川越大使與張外交部長之第八次會見、因中國側廻避、意圖遷延、及此間抗日分子妨碍交涉之策動趨於表面化等、川越大使雖努力促進交涉、但按照最近之事態、實所無施其術、是、以於二十八日特向有田外相報告其情勢、同時並報告交涉前途、不容樂觀之意、故外務當局爲對應綏遠問題之發生狀況與綏遠問題毫無關係、而求其反省、並將日方既定方針、由部側聯絡、以執行對處方針、以進、而達成所期之目的云、漸次擴張、決與中國無論如何藉口、但爲繼續進行交涉、似不致一時停頓、考慮今後之交涉、並與軍人、所以日政府決定始終强調、田外相電訓川越大使、使之異變、被解散之第四路軍退約五百名、近以綏遠

西南退伍軍人 請求加入

余漢謀亦

【廣東三十日電】前者四

每人

因日德防共協定成立 滿德通商關係之展開

【東京三十日電】因日德締結防共協定、則兩國之連衡、於日滿德三國間之經濟關係將招來如何之變化歟、實屬最堪注目之時、以是於促進以滿德通商協定爲樞紐之三國間貿易及德國優秀之技術與日滿資本之企業的結合、並日德海運業之提携等、行將表現新的展開、查自六月一日發生効力之滿德通商協定、在六七八之三個月間、德國對滿之輸入額、早已達至兩千萬元、六月一日以後包含淸算之通商協定年度貿易部分計二千五百萬元、兩計共合爲四千五百萬元此與去歲同期之三千二百萬元對比、則協定之効果極爲顯著、自十月入於特產本格的出動期之時其輸出更將益形增進計至來年五月末觀測行將突破對滿輸入協定額一億元、故滿洲國之對德輸入義務、將爲協定之最高額二千五百萬元、乃勢所必至之數、以是滿洲國決仍行極力以促進今後對德之輸入、他方在日本亦將於龐大之國防預算前、爲補助日本軍需工業生產力之不足、且爲準備生產設備之擴大計、增大輸入所必要之機械類、故結局似將大部分仰給於德國而不已者也云、

七、人事

齊齊哈爾高等法院次長審判官 行山義光

依願免職

陳濟棠已抵英倫

【倫敦二十九日電】陳濟棠偕前粤財敎兩廳長、已於前日抵此小佳、數日後、將赴歐陸、大約將在法國南部度冬、

【今日曾滋中國大使署、此外不見一客、此爲陳氏第一次出洋、何日返國、尙未決定、

富田總裁 二日可抵京

【東京三十日電】已就任滿洲興業銀行總裁之富田勇太郎氏、業於三十日午後三時由東京驛出發、就赴任途、預定於月之三日抵達新京云、

京鎭杭徐汴等處 念六日均大風

黃沙蔽天氣候寒冷 中央氣象台發表風沙原因

【南京通訊】京市二十六日下午三時、忽起狂風、黃沙蔽天、迄晚勢未殺、氣候更寒、據中央氣象台息、造成二十六日風沙原因、係因西北蒙古十五日晚有一强烈高氣壓南下、山東半島亦有一低氣壓向東北進、其間各地溫度又相差甚遠、遂發生此强烈之西北風、長江下游空氣乾燥、風又將北地黃沙夾帶吹來、乃形成黃沙蔽天之象、本京天氣、二十七日可轉佳、但氣溫將更減低、

【鎭江通訊】二十六日午後、颶風襲鎭、灰沙蔽天、氣候轉寒、行人稀少、沿江幸無多大損失、惟據氣象台報告、颶風係因黃河高氣壓過重、傳至長江一帶、未來趨勢、仍有擴展、約一二日後、始可消滅、

【杭州通訊】杭垣二十六日午後大風、

【徐州通訊】徐埠二十六日、大風竟日、飛沙撲面、房屋摧毀者頗多、氣候突寒、

【開封通訊】汴市於二十六日晨上午六時半起風、至十時左右風勢愈大、飛沙彌空、街上行人稀少、至晚猶未息、爲本歲入冬以來第一次大風、

昨日滿鐵在本社召開 明年度預算重役會議

以不陷分散主義謀預算之編成 一方力求節約一方力謀發展

爲對應現下世界的變局、斷固滿鐵財政之基礎、在新規事業方面則限於財源之所許、以行內外諸般、重要政務、以確立「躍進日本」大方針之日本積極的而考慮之、以是各關係政府、爲擬於此等、財政的基礎創設確信的根據、特編成突破三十億萬元之明年度預算、業誌前報矣、

× × ×

至於滿鐵向日亦曾屢次發表、其將來的方針、進行所需之準備、玆因鑑於日本政府已安然編成如前所述之空前的大豫算、是以乃於三十日午前九時、在本社會議室、招開明年度事業豫算之重役會議、所有松岡總裁、大村副總裁、以及各理事並丸澤顧問、經理部長、主計課長、文書課長等均行出席、僅以三小時間、即完成極所期待之重要會議、嗣即於午後一時發表如次、

× × ×

明年度豫算重役會議、已於本日竣事、此項內容、在監督官廳尙未認可前尙不能有所發表、祇因鑑於滿洲之情勢、在既定事業方面力謀節約、努力豫算分散主義、而於圓滿接衡、後完成豫算之編成、玆誌此大略如次、

一、社內一般事業費、極力從事節約、因僅只在社內保留財源約三千萬元之範圍內、所以較諸去年度約可減少六百萬元、

二、特別事業費、在社債募集額及股欵繳納額之兩資金約一億八千萬圓範圍內、以爲建設滿洲國鐵路新線、與此既設線改良費、羅費津及壺盧島築港費、並昭和製鋼所暨滿洲炭礦與其他關係會社投資之外、並計算以之爲撫順發電所及製油工場擴大、並石炭液化工場施設等、

三、營業收支豫算、極謀經費節約結果、則利益金約可爲五千萬圓、豫料能如從前而爲利益之處分也、

天津大連航空線 將延長至東京

自明年正月實施 惠通公司之談話

【天津三十日電】惠通航空公司鑑於自開業以來、乘客頗有相當多數就中於天津大連線以中日連絡路線、成績極爲良好、是以擬於來年四月使用搭乘十人達古拉斯機、實施於天津東京間之連絡飛行、刻已略行決定、將來實現之日、則其超速度於天津大連間一時間、大連福岡間八時間、福岡東京間四時間、計共十三時間即可完成中日之連絡云、

王氏談話

中國學院代理院長之職云、記者昨訪晤王正廷於裕中飯店旅次、據稱、本人此次北上係料理中國學院校務、並經召開董事會議決定繼任人選、諸事均已摒擋完竣、來津爲探視舊日友好、便中拜別、關於法商學院院長呂復表示不能即刻赴平就任、此事擬返京後、再行確定、出國赴任期、擬定在十二月初間云

前、擬不他往、亦暫不擬就任、聞呂復表示在法商學潮未解決

在滿意國人 共爲四十五人

【新京三十日電】自本年六月起至現在、在滿之意國人、哈爾濱爲四十三人、奉天省一人、間島省一人、共計爲四十五人、再大連由九月至現在、住於大連之意人爲二人云、

都邑計畫事業 主任者會議

昨今兩日在軍人會舘開會

【新京三十日電】民政部之各司關係者、並財政部事務官都邑計畫事業主任者會議、定於三十日、一日、兩日間、在軍人會舘開會第一日會議於午前十時由民政部李土木司長、堀內總務科長近藤都邑科長以下各事務官、地方警務、衛生任等約六十名出席之下、首由李司長致開會之辭、繼則關於都邑計畫事業有所指示、稍事休憩後、午後即協議關於都邑計畫注意事項云、

我國之保稅法等 日人亦適用之

外交部大臣已布告

【新京三十日電】外交部大臣關於保稅法等、一日布告如左、

本大臣及當國駐劄大日本帝國特命全權大使、於康德三年六月十日在新京署名之在滿洲國居住之日本國臣民及根據滿洲國課稅等之日本國滿洲國間條約附屬協定第二條規定保稅法及司施行規則並通關代辦人法及同法施行規則、日本國臣民亦適用之、已經廟議決定云、

王正廷離津南下 下月初赴美履新

中國學院院長人選 候返京後再行確定

【天津通訊】新任駐美大使王正廷氏、日前北上抵平、處理中國學院校務事畢、於二十日由平來津、訪晤此間友好、並於前晚應前任駐俄大使顏惠慶邀宴、原定今（二十六）日晨在法商學院講演、嗣因該院學潮未息、故中止前議、乃於當日上午十一時十五分搭平浦三零五次車離津南下晉京、向政府作最後之請訓後、即赴滬搭輪出國赴任、王氏離津前、曾在旅次召請法商學院院長

日本水上機母艦 千歲號進水式

二十九日已舉行

【吳三十日電】自昭和九年十一月以來、在吳海軍工廠建造中之水上機母艦千歲、一萬噸、自動工以來、歷二年餘之歲月、三十萬人之工作、員盡心努力之結果、故工事進展、頗爲順適、由御名代伏見軍令部總長宮殿下、並永野海相、藤田吳鎭守府司長官以下臨場、及第五師團長、其他一千名參加、共四十三團体、約七萬拜觀者、參集之下、於二日午前九時四十五分、水式云、

汪抵倫

現染患

【倫敦

行政院

抵此、

汪

擬

羽音 （八十）

三宅豐子 著
陳叔望 譯
柳英夫 繪

上Detco給小枝子買衣服料、順便又到丸北鮮果行去、正買亮二好吃的水蜜桃時、有人在多喜代身後、拍了她肩上一下、轉身看見是唉子、淨白的面孔、秀麗的鼻梁、帶點汗跡、微微的笑着、她今天穿的是一件很漂亮黑地帶白邊的菱花單衣、磨好的指甲、放出一芒美光、

一塊從鮮果行走出、唉子就寒喧一句：那天很失禮的、又說：

「像今天這個日子、是眞少的、剛才在三越看見了府上的亮二先生、在這兒又逢見你呢！」

唉子到三越去、看書畫展覽會、趁着午飯的餘暇、亮二也去了、在那會塲上、她很碰巧的和他遇見了

「你不知亮二先生、臉上是愁眉不展的、我問他怎麼憂愁呢？他說：你是一家不知一家的、我又忠告他說：你還年青、別光知憂愁、無論甚麼事、總要有勇氣、往前幹才行呢、你說對不對！」

唉子很有趣的笑出、就時對着多喜代的雙眼瞅了一下、

「怎麼了、你今天也有點精神不好呢、莫非是天氣熱的關係麼？」

唉子要同她一塊去喝茶、多喜代謝絕了、就回來家、她很慮念着、唉子說出的言語、多喜代心中悶沉不快、疑懼着唉子對於這種曖昧、神經是特別敏感的她、到底是又抱着怎樣的測想呢、她還有一件慮念的事情、就是今朝收到從哈爾濱來信的大意、好像松宮的事業是不稱如意、多喜代坐在長椅子上、默默的

對未解決之外交問題 政府決以全力邁進

外省擬於各國增設新聞部

林法相決意禁壓人民戰線

【東京三十日電】日德防共協定已正式簽字、又對明年度預算編成之難關亦平安過去、故廣田首相積極的準備下次議會、同時對當面之未解決政策亦着手其具体化、首相今後之外交政策方針大要如左、外交國策、依日德協定之結果、對蘇聯以及英美華直接有利害密接關係之諸外國、注意於實質上有如何影響、且以協定之眞精神向各國勸誘、使其納得、尤其對蘇聯如爲當面懸案之日蘇漁業條約簽字問題、依日德協定爲使淸蘇聯方面之疑心暗鬼、決出以何等之處置、依此則正式簽字至遲來年內可實行、頗示樂觀、中日交涉可樂觀、因綏遠軍與內蒙軍之衝突、雖發川越張會談中止之惡結果、但觀其前途、極可樂觀的、中國側關於內蒙軍與日本側間、無何等特殊關係、漸次認識、故大抵迄年末內可再開交涉、但兩者之衝突於最近當可解決、

【東京三十日電】與國際宣傳戰外務省決以大英斷、自昭和十二年度起爲三年繼續事業、於世界主要國重要地八處設置新聞部、先於第一年十二年度中、於倫敦、巴黎、伯林、紐約四都市、十三年度中則於天津、里約熱內盧兩都市、第三年則於舊金山廣東二都市設置、依其成績如何、更次第向世界各地進出、其任由省內之一等乃至三等書記官級人物當之、其輔佐官則選外交官與新聞記者中間之性質上特由民官擇其適材任用之、此種新制度實爲日本外交方策之一轉機、故堪注目云、

【東京卅日本報專電】基於防衛共產主義之日德協定、對在國內之左翼並赤化運動、政府決以嚴重之取締方針加臨之、司法當局預定十二月九、十兩日開全國控訴院長會議、以擴大强化防共搜查陣爲目的、訓示共產分子殲滅之恒久策、同時對日本國之人民戰線運動、亦澈底的取締、對該運動擁護行爲、今後決與禁止、林法相對此談稱、當茲日德協定成立之際、對共產分子、實有除根之必要、所倡人民戰線者、與我一君萬民之國体、決不相容、此種言行與其意義、均爲對國民有對抗意識者、今後必與禁壓云云

英法始終抱定決心 維持不干涉西亂

保護西領海內法國商船 持法與北非屬地交通

【巴黎卅日電】外長狄爾波頃在國際會議發表演說、陳述國際局勢之梗概、關於西班牙問題、謂英法兩國間、相互諒解、圓滿無缺、法國現抱定始終不干涉西班牙內亂之決心、不干涉協定雖已被若干國家破壞、然賴英法兩國之切實行動、不干涉辦法仍克繼續維持、抑自西班牙國民軍總司令傳蘭哥警告各外僑退出巴薩羅納港之後、法政府已決定保護在西班牙領海內之法國商船、且法國決當保障其恒久利益、法國與北非屬地之交通、倘遭危害、則法國之恒久利益、必受其威脅、無論如何、法政府斷不容許任何人利用西班牙局勢之發展、以謀損害有關法國生存之利益也、最後台爾博斯謂、最近國際關係已有改善之朕兆、蓋一則蘇政府已將德國工程師史蒂克林減處拘役十年、此舉足使德俄關係爲之緩和、二則倫敦西班牙內亂不干涉辦法調整委會正起草建設的監察計劃、因此不干涉協定或可不致再被破壞也台爾博斯復宣布衆院當於十二月四日舉行外交政策之辯論、

【倫敦卅日電】今日下院開會時、曾討論西班牙事件、外相伊典宣稱、英政府擬禁止英船裝運軍火赴西班牙、但粮食與煤斤不在禁列、傳蘭哥爲減輕馬德里人民之困起見、已允照英國及他國大使之請、將馬德里之安全區域擴大約一方哩許、經此擴大、英美等數國之使署均在安全區域內矣、外相深信該區域可使各國非戰鬥人士得獲安全云、議員有詢及某種破壞不干涉協定之事件者、外相答程、在十月十五日後、各國仍有以軍火運往西班牙者、不干涉調整委會獲有証據後、已加以考慮矣、外相述及挪威商船列斯肯號被捕之消息、謂此顯然爲拂威政府之事件、英政府未便發起提出抗議、查該船於數日前駛抵直布羅陀、其船主通報該處海軍當局、謂於十一月十五日在距西班牙列斯特羅港外約十里處、爲西班牙叛軍武裝漁船兩艘所阻、加以盤詰、並命隨一漁船赴維哥港、船主因船在公海之上、不允從命、於是即有武裝隊伍登船將船押至維哥港、而將其運交西班牙政府之物品沒收、外相繼稱、該船現仍泊直布羅陀候令、工黨議員巴克促請政府命西班牙海面英軍艦報告如外國潛艇襲擊西班牙政府軍艦一類之事件、因此種事件、足以促成國際戰爭也、海相賀爾答稱、吾人不應干涉無關英國之事件、此爲英政府所特別注意者、渠未接情報而使之對該問題表示任何意見之理由云、賀氏又答覆問話謂、政府接英驅逐艦格洛威姆號之報告謂、西班牙政府巡艦塞凡特斯號、曾於十一月二十二日在卡太奇那港口爲魚雷所損云、

對明年度預算 各界之觀測

【東京二十八日電】來年度予算、於二十七日之閣議決定之劃期的予算、影響財界、極視爲重大、隨同物價問題之推移、軍事費之急膨脹、軍需工業之前途及其他產業、乃至對外貿易之關聯性等、一般均有重大關心、對此尨大的豫算、金融界及產業界、有如左之觀測、

產業界

依於拋棄漸減發行公債主義、來年底予算於一般會計、既決定發行八億六百萬元之赤字公債於今後依於刻下之內外情勢、推測因軍事費之增大赤字公債必然再增發、政府爲謀化消債之圓滑計、正在計劃强化統制金融機構中、該項澈底化、必然的統制國家重要產業、進而言之於日本國產業界、將招來一大變動期、火由我國產業界之現勢觀之對外的輸出貿易之增進、既置於滯澁之狀態斷行國內的劃期的稅制改革、門對於產業界、加以重壓、一方軍需關係產業、依於軍需膨脹之恩惠、以依然繼續活況、將使增大滯行景氣、此軍需關係產業、諸種之統制、豫料不許如從來之樂觀、且重工業界、雖擴張生產設備、但生產能力有不得充當需要之增加之狀態、果然此尨大預算能否得消化、乃爲疑問、是故斯項不足分不得不仰給於由海外輸入、結果將促進貿易之惡化、進而言之將惹起經濟界之重大事態、如斯財界非常時乃直面衝來、果政府今後以如何經濟政策而臨之歟、產業界尤其有極大之關心云云、

金融界

金融界因旲及難廻避突破當初之三十億元、故對於預算案之決定頗持冷靜的態度、尤其來年度預算之四成六釐、將軍事預算、於年度內進行、徵諸目下之國內生產力、顯然爲無理恐無有消費預算金額之事、僅該項可減少赤字公債發行額、最缺乏國內資源軍需品及生產力不充分、今後將進一層促進輸入對外貿易之不調、今日難免匯兌物價、國債政策上、惡材料、關於此點、對於政府當局要求最善之注意、然來年度預算案中金融界之關心、依然爲公債實行額、來年度發行額、九億六千百萬元、依諸過去之國債消化狀況、顯然不至於悲觀、若考慮於茲二三月間、產業資金資金需要顯然抬頭、對滿投資助長之不可避性時、較諸以前乃極度的窮窘、最近依於立法、乃至行政的手段、依於國債之强制保有話題、得能察知之勢、依目下之狀勢推察、尙不至採取强硬策、今後乃盡力廻避取最後的手段、依於在來之自然的消化對於國債消化小細工爲最禁物、因處陷於最惡之事態時、故努刀要求廻避採用强硬策、要之金融界、對於進行預算案、極刀援助、以此對於阻害從來之機能之政策、乃爲反對要望當局之善處云云、

不干涉小委會 各國印象不佳

德意葡有意延宕

【倫敦卅日電】西班牙內亂不干涉辦法調整委員會所設小組委員會、頃於本日午後開會、討論西班牙內當事雙方轄境內港口邊界及各飛機場之監察計畫、其中關於各飛機場之監察辦法、甫經若干國家駐英航空參贊、草定計畫、本日出席小組委員會各國代表、決定將此項計畫、分送各該國政府核閱、英國蘇聯及其他數國代表當主張先將港口及邊界之監察計畫、立即送交瑪德里與蒲爾哥斯雙方當局、但意大利、德國、葡萄牙三國代表、則加以拒絕、謂應俟全部監察計畫完成之後、始乃送交西班牙內戰當事雙方、小組委員會、於上月二十七日繼續開會、決定此事、大多數國家代表、對於德意葡三國所採立場、印象頗爲不佳、以爲依照三國所提主張、監察制度之實施、勢必爲之延遲、一般人亦以爲港口及邊境之監察計畫、現若送交西班牙內戰當事雙方、則國民軍總司令付蒲哥將軍、勢必加以拒絕、若然、其所處地位自不免受歐洲輿論之指摘、今因德意葡三國反對之[illegible]不必由國民軍拒[illegible]、業已延遲實施[illegible]

開緊急理事會期日 已照會聯盟國

並邀其於一日以前回答

【東京三十日本報特電】據日內瓦電稱、國際聯盟、應於西班牙政府之要求、決定招集緊急理事會、故愛文諾事務總長、於二十九日午後、向聯盟理事國、十五國政府、關於招集日期、發出如左之照會、國際聯盟、基於西班牙政府之提訴、有於十二月七日或十四日、招集理事會之意向、關於此兩日中、何日爲適當、請於十二月一日以前、回答貴國政府之希望云云

法爲對抗德意集團 則向英美策動

英美兩國態度殊堪注意

【巴黎廿九日電】法政府爲應付以德意兩國爲中心之法西斯集團成立之新事態、藉確保法國安全保障之新外交政策已在考究之中、據消息家所談、伯倫首相以國際聯盟、已全完無力化、且在新羅加諾會議、擬使德意兩國參加殆已不可能今日之狀態下、已達到擬結合民主主義國以對抗德意之結論、對英關係强化若有可能則企圖締結英法同盟、伯倫首相更希由美國獲得不少道德的支持、伯倫首相之大把戲、如果能成功否、則法國外交之動向、與英美之態度、皆可以興味視之云、

日德協定德謀使 東西大陸戰爭

蘇外長之重要演說

【莫斯科三十日電】蘇聯外務人民委員李維諾夫氏、於二十八日、在全聯邦蘇維埃大會、關於國際形勢、作重要的演說、就中李氏、關於日德反共協定、陳述如左、最近日德兩國政府間所成立之反共協定、該項乃係德政府之嗾使者、德國政府、有使於東西大陸、勃發戰爭、引誘蔓延至世界大戰云云、

日暹親善飛行 五日開始

【東京三十日電】朝日新聞之日暹親善飛行決定於十二月五日晚出發、由立川飛行場赴台北一路直線飛行首先翔破第一航程二千三百千啓、次則入台北與盤谷間之第二航程云、

【倫敦三十日電】昨國際調整委員會聞所設有航空專家委員會關於禁機輸運西班牙之報告、該報作下列提議、（一）一切西班牙機場、均由建議中之委員會監視、（二）派出警察員往附近西班牙一一四〇基羅公布內而且有可能供給西班牙以飛機之國家、監視機場、（三）規定若干走廊爲各國飛機入西必經之路、此外不准外國飛機飛過西班牙邊境、

意匈奧等國決 謀撲滅共產

匈牙利外相談

【羅馬三十日電】匈牙利外相狄堪雅氏、於二十八日赴羅馬前談稱、對於日德防共協定、歐洲主要國政府之態度、雖難豫測、然意大利、與奧大利、匈牙利、兩政府相同、採取反對共產之態度、是故吾等、有撲滅共產之準備云云、

南北美和平會議 將締新條約

阿根廷對羅總統出席 舉市若狂表示歡迎色

【布宜諾斯亞利斯卅日電】訪問巴西國之羅斯福大總統、預定廿九日午後抵阿根廷首都、當市爲表示歡迎、各處均有歡迎裝飾、舉市若狂、羅斯福大總統預定出席十二月一日之美洲和平會議、致開會詞、據迄今日各國代表間所進行之預備的會談結果、此次會議、爲保護南北美諸國之共同利益者、似有締結新條約排擊外部之干涉彩色、此非擴張門羅主義者、乃係由門羅主義更發表變爲新主義也、總之、對紛糾所混亂之歐洲政局、擬固持超然中立態度、以確立南北美諸國平和、故該會議之成行、極堪注目云、

法國防部提出 明年軍事預算

陸軍預算達一百億佛郎

內長希望美與英法合作

【巴黎卅日電】法國國防部、已將明年之軍事預算提交衆議院之財政委員會、陸軍所需之經費達一百十萬四千六百萬法郎、較去年多出十四萬法郎、該預算實爲歷年來最龐大之軍事預算云、

【巴黎卅日電】此間各報頌對法外長狄波爾於閣議中所作之演講有詳細之記述、狄氏對於英法合作以維持歐洲和平頗爲重視、並希望美國亦能參加合作、至於法國對於西班牙內戰、則仍有嚴守中立之必要、狄氏對於法國與小協約國之密切關係表示滿意、並謂英法兩國現正竭力設法緩和德俄間之緊張局勢蓋德俄之外交關係如不幸而被破裂則歐洲和平恐將不保、今德國技師史蒂克林既已減刑、則德俄間之緊張情勢自可減輕、故渠對此頗爲滿意云

英將禁止 軍火運西

【倫敦卅日電】英國爲昭示其誠意起見、即將草擬一種法案、嚴禁輸運軍火至西班牙、英外相伊典事前曾經宣言亦稱不日即擬實施此項法規、以保証英國之遵守中立云、據聞此案已定星期三提下院、規定如有英國船隻、不論由世界任何海口、運輸軍火至西班牙各海港者、皆以刑事論罪、蓋現時英國僅能禁止其船隻、由英國輸出軍火、但最近曾屢接報告、謂常有英船由外國口岸、運軍火至西班牙云云、故不得不從嚴規定、此本案之所由來也、又聞法案中規定之懲罰辦法、頗爲嚴重、足使一般船業中人、具有戒心云、

【倫敦卅日電】意德法三國對於英外相伊典之宣布擬定法規、嚴禁運輸軍火至西班牙一事、皆表示欣慰、柏林方面稱、英國此舉、爲「親善之象徵」、法國官方、則稱之爲一種「極聰明之辦法」、意大利各界亦皆贊許英國之行動認爲係不干涉西班牙內戰協定之必要的擴充云、

法關於內外問題 召開重要閣議

已決定種種方針

【巴黎三十日電】法國政府、於二十八日、召開閣議、關於內外之重大問題、協議對策、已決定如左之方針、一、爲對處西部地中海之緊迫形勢、由與阿非利加植民地交通連絡之見地將海軍追加豫算提出於議會、一、對於屢次宣傳法國之流血的總罷工革命之緊迫之德國政府所屬放送局、取何等手段、進行調查、

政府軍驟轉優勢 戰事到處告捷

刻向革命軍根據地進攻

【薩典爾三十日電】西班牙戰況、俄然政府軍轉於優勢、向革命政權之根據地、布爾哥斯、進攻之北軍主力部隊、將各處之革命軍擊潰、於二十九日午前、佔領佛爾蘇爾希利村之商地、蘇爾希利村、距布爾哥斯、僅六十五啓羅而已、有不堪逆睹之形勢、於過去三日間之戰鬥、革命軍側之戰死者達三百以上、捕虜十五名云、

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表、二六一一三 二六一一四

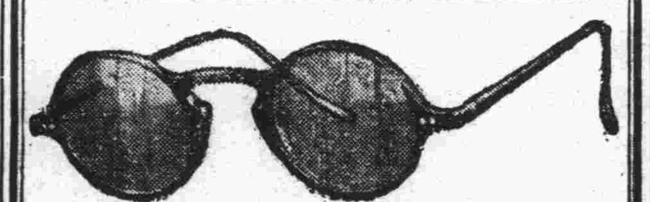
匯兌部專用電話二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

隆昌木舖

鄙人前在吉昌木舖已深蒙各界關照今春因意見紛岐遂舍舊謀新另在西崗街大衙門東設立門市仍以牌匾家具壽材爲專業如有用木器做零活者電話招呼立即派人接洽價格外克己乞倍昔惠顧是感

本舖 大連西崗街二百番地 主人 宮玉崑謹啓 電話三三六五五番

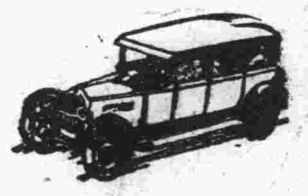


眼精疲勞 視力衰弱者 請帶 最適度之養目鏡

各處病院眼科指定 **中央眼鏡公司**

大連西通九十三番 電話二五九八七 振替四八五一

聖隆自動



入學期日隨意

所長兼講師 畢

外埠要規章、大連市三春町

參觀。

（歡迎夜學生）

印刷 迅速

精良物品

鏡表 敝店採備各種鐘表、均屬上等貨品、堅固準確、一律保用

修理 高等技師、修理鐘表、各種材料齊備、修舊如新、亦可保用

裝飾品 寶石金介子、金帶、手表帶、各種表練等、

眼鏡 自設工場、專裝各種對光眼鏡、及水晶、墨鏡、各種養目鏡、美國眼鏡公司各種鏡片、鏡架、及德國蔡司工廠各種鏡片

驗光 蒙購眼鏡、由眼科醫生、驗目配光、不另取費、所有驗光儀器、設備完全、準確可靠

光學品 各種單筒、雙筒、反光、千里鏡、擴大鏡、顯微鏡、照布鏡等

大連市浪速町二丁目四十三番地 **史惟記時計眼鏡店** 振替大連四六五六 電話二、三三二三

華文打字機 歐文打字機 ▲附屬品俱全版實並修理▼

謄寫版 油印機 盡人無不稱揚 效用盡通馳名

大連市大山通 **小林又七支店** 電話 [illegible] 振替大連九八四番

謹告國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團体於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時値三秋、正是旅行節季、團体光顧者既多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特聲明歉忱謹鳴謝悃、敬希各界鑒諒爲荷

經濟

大豆上市少價强 豆油先騰後轉穩
倫敦孟買較前均略漲
高粱紛紛少價提豆餅近弱遠高

【大條】倫敦大條現市二十一片十六分一漲十六分一、期市二十一片十六分一、漲十六分一、紐約大條現市休市、加拿大定期十一月四十五仙六十、一月四十五仙九十、三月四十六仙〇五、七月四十六仙十、孟買大價現市五十一盧比十六分十三漲八分一、

（匯兌）英美匯兌四弗八十九仙四分三漸八分一、美日匯兌二十八弗六十一仙落一仙、中美匯兌二十九弗八十一仙漲一仙、美日匯兌暗盤二十八弗六十仙、英日匯兌一志二片三十二分十九、中英匯兌一志二片八分五、英法匯兌一〇五法三、神戶日美匯兌賣二十八弗十六分九、買二十八弗八分五、神戶日英匯兌賣一志二片、買一志二片十六分一、

（標金）放盤一一五五元六角、大價一一五五元六角、小價一一五四元九角、收盤一一五五元四角、

（特產）大豆前塲放盤因上市不多、油房帮買現市、並以豆上漲而浮把帮買進、於是上漲七、八分、後因日商出賣、市情返平、

現市混保大豆裝包放盤六四八〇、收盤六四六〇、安三百九車、普通大豆裝包放盤六三五〇、收盤六三五〇、安七十一車、

期市十二月遠期放盤六四五〇、大價六四七〇、小價十三三〇、收盤六四三〇、一月遠期放盤六四六〇、大價同上、小價六三七〇、收盤六四一〇、二月遠期放盤六四五〇、大價六四五〇、小價六三九々、收盤六四〇〇、三月遠期放盤六四三〇、大價六四五〇、小價六四〇〇、收盤六四一〇、安五百三十七車、普大豆不安、

後塲現市放盤六四七〇、大價六五六〇、小價六四六〇、收盤六四五〇、安一百五十車、期市十一月放盤六四七〇、大價六五四〇、小價六四四〇、收盤六五三〇、一月放盤大價六四三〇、收盤小價六四四四

豆油先漲、是以買風大振、後略疲、現市有華南帮買、現市放盤二二〇〇、收盤二二五〇、安六百箱、期市一月近期大價二二四〇、小價二二一〇、二月近期二二一五、小價二一九〇、三月近期大價二一八〇、小價二一七〇、安一萬三千箱、後塲現市安五百箱、期市安八千箱、

高粱放盤時各品均漲、買者伸手、賣品不多、因此上漲、

豆餅因豆油上漲後落結局近期落五盤、遠期漲一分、呈穩平商狀、

現市放盤一八九〇、收盤一八八〇、安四萬一千片、期市十二月近期大價一八八五、小價一八七五、一月近期大價一八七〇、三月近期大價一八九〇、小價一八八〇、四月大小價均爲一八八五、安十萬九千片、後塲現市安二萬五千片、期市安九萬片、

高粱提七分或一角一分、現市放盤四三五〇、收盤四三七〇、安三車、期市十二月遠期大價四二七〇、小價四二〇〇、一月遠期大價四三〇〇、小價四二二〇、二月遠期大價四三五〇、小價四二七〇、三月遠期大價四三九〇、小價四三五〇、安五十四車、

後塲現市未安、期市安四十車、

（人絹）市情因日本內地市塲如前、本埠亦無變更、未安

全滿金融機關 存放欵之數額
自九月末至現之情勢

【新京三十日電】據財政部調查、九月末現在全滿金融機關存欵及放欵如次、

機關數		七四九
存欵	七四〇、二八〇、	四〇五元
放欵	五九二、九三九、	五一〇元

以此與前月末比較如次

機關數		七二七
存欵	六七六、七四二、	五三五元
放欵	五六〇、〇四二、	二二二元

如上所列均形增加

康德三年九月分

	機關數	存欵	放欵
△滿洲國內			
滿洲中央銀行	一三五行	二〇〇、二八一、四八六	一七一、〇三三、七四七
普通銀行	三八行	一三、二九八、九七六	三一、七六〇、五三六
中國側銀行	二三行	一〇、〇八〇、六四六	一三、八七三、九九七
日本側銀行	五店	一三、一三〇、〇三一	一九、四八七、九九七
歐美系銀行	三五店	六三、二二四、四五一	五〇、七三〇、三三六
金融合作社	一〇一社	四、八〇九、三四一	一三、七四〇、六八〇
金融會	四一會	一四七、九八七	三、六〇〇、九四五
金融組合	一組合	六、〇八七、五八六	二九二、四五三
郵政儲金	一六二局	一、三三九、八八六	一
小計	五四一	三三〇、五五八、三七〇	三〇五、五四一、六六一
△附屬地內			
滿洲中央銀行	八行	七、〇八一、一一四	六、七四一、八七〇
中國側銀行	六行	二、一三三、八五五	六三三、一三三
日本側銀行	三二店	一三八、九九九、一八八	一三五、六九一、八九四
金融組合	一三組合	二、六六三、八三三	四、六二一、〇八七
郵便貯金	八八局所	二九、六六六、七七九	一
小計	一四七	一八〇、六六四、六七三	一三七、六七六、八〇三
△關東州內			
滿洲中央銀行	一行	二、一四〇、〇七四	一〇、四九七
中國側銀行	四行	九、六六八、三一七	三、九三五、一八二
日本側銀行	一二店	一〇一、三二六、一三四	一五〇、八一七、五九三
金融組合	三組合	三、四六五、六二四	三、六四〇、六一五
郵便貯金	三四局所	一九、四四三、五五六	一
歐美系銀行	二店	一、二三六、五三七	一、三二七、〇四三
小計	六一	三三九、〇二九、三三二	一五九、七二〇、九五七
總計	七四九	七四〇、二八〇、四〇五	五九二、九三九、五一〇

資本金百萬圓之 康德製紙工廠
將設在吉林省營城子

【新京三十日電】我國內所出超消費之燒紙（敬神及表事用紙）每年計達六百萬元、其中百五十萬元係由夏家河子南關嶺撫順之各製紙工廠出品此外均係由日本華南方面輸入、故該燒紙事業之現狀殊爲有望、因之撫順製紙社長田中廣吉、撫順窯業社長川路喜年、奉天實業家奄谷忱氏等數氏擬合資百萬元（先交二分之一）設立一康德製紙會社、已覓妥吉林營城子爲設立工廠地點現正在計劃中云、

日清日本兩製粉會社 已向滿洲進出
日清在四平街牡丹江設工塲 日本在四平街奉天設立工塲

【東京三十日電】日清、日本兩製粉會社、早已企圖滿洲進出、滿洲工塲新設計劃中、二十七日由滿洲國政府已認可、會社設立及工塲新設目下已着手如次、

日清製粉創立資本金二百萬元之新會社、受理日清製粉全股、工塲爲四平街、牡丹江二所、生產能力各工塲均爲一千巴列爾（輸出現觀見工塲能力之二部）工塲待解雪後即着手日本製粉創立資本金二百萬之新會社、日新製粉取得全股、票工塲在四平街、奉天、生產能力各工塲均爲一千巴列爾、明春着工、同年秋開始創業、

日上月中旬 對外貿易

【東京三十日電】大藏省發表十一月下旬對外貿易槪算如左（單位千元）

輸出	九三、七七二
輸入	六七、五八一
合計	一六一、三五三

滿洲國經濟之現地座談會（三）

景色尙未達十足之境

根津　大体滿洲景氣、自前年底農民漸感潤澤、聞大興公司入云、死當者不少、其說明若不能減少死當額、則將必更多、結果因已死當必更買新者、一方面並因噴出力弱小故也、最近所當之質爲高價品、最近則被物感已破壞之衣服漸多、按此觀之、可知滿人側之景氣不甚佳、

田中　今後極可漸就良好、產物等自去年暮頃即騰、故死當者當不至特多、

星野　現所談者乃就其大勢而言者、按部分的說起、亦有此等現像、但最近已呈相當好調、

毛里　因滿洲當舖係一種保護存貸關係上、按質物種類、關係治安關係、若治安良、則保護性質之貸金屬等不當即可、

高橋　按去年節季等狀況觀之、哈爾濱非常活潑、物資之動仍係北滿農村有力、最足証明其實況、故可漸呈好況、

田村　中銀所有之土地、一兩年來全國各地、處分者非常多、乃經濟力復興之一表徵、

田中　昨日錦縣支店長來此、言地價大騰、乃因建築各種房屋所致、地方情勢將遍爲繁昌、

根津　將成爲較大之傾向產業政策與特殊會社資本家不準入云者

星野　次以秋永先生之「資本家不準入」之點爲一項、請說對入滿洲資本之心境、

秋永　「資本家不準入」云者、究屬誰人所說不得而知、就以爲無說此語者、乃係誤傳耳、若强解釋「資本家不準入」爲有利、槪係是正所謂滿洲經濟建設根本方針資本主義之弊害也、此指導原理、今日並無變更、我以爲因此「資本家不準入」之話傳出也未可知、

星野　關於「資本家不準入」云者、今而秋永先生之言、數行內容可分爲二、國民生活基礎、自然須委諸國家經濟基礎之產業之、若按個個獨占資本家之利害運用之、則不可、按以滿洲國國家全体之發展開發爲目標時非常有害、不可使成若斯結果、另一事則爲其他事業、全然或純然以爲營利的、他人事無論如何均可、若有利則詐欺事、亦在所不辭云者以爲不可爲也、要而言之即爲日本現在所表現之資本制度、資金主義之弊害、須革除之、

根津　若如此則無別的問題、資本主義之弊害之須改革者、與日本內地無異、滿洲係新闢之區、故對於此點更宜注意、則別無問題、

秋永　我以爲無何大問題（未完）

農具輸入激增
比昭和七年增加十倍

最近因滿洲國之治安已恢復二年）之輸入額爲三十三萬九其發展、特別在農業方面、更顯明見千七百五十元增約十倍之多、埼、比昭和七年（大同元年）、農具之輸入、年年激增、滿洲輸入總額（大連、安東、營口、山海關、哈爾濱、龍井村、圖們、承德）三萬六千九百十六元、昭和十年（康德二年）以來法國、比利時之進出、頗頗注目、大連港上陸之輸入國別觀之如次（年度左側之括弧內爲示滿洲國同年之輸入總額、單位元）日本首位、德國次之、尤其自去

國別	昭和十年（三〇六•二九）	昭和九年（一五七•八六六）	昭和八年（一三一•八六二）
日本	三二四•八三三	一〇〇•〇六九	七三•九五三
朝鮮	五二六	一〇〇	一〇
中國	九九	一	一二六
英國	二•六六八	五〇〇	一
法國	六二〇	一	一
德國	九•二八一	一〇•四三	一•九二三
比利時	三三三	一	一
美國	二•四五〇	一六•三四	二•〇七八
合計	三三九•七五〇	一三七•四三五	七六•〇八八

北滿特產存貨 現已達二千三百車

【奉天三十日電】鐵道局於北滿特產物本格的上市之同時圖佳、京濱、濱洲、平齊、濱綏、拉濱線貨物列車全盤運轉、以充特產輸送、自十一月中旬以來、經由京濱線南下特產激增、由三十日哈爾濱、新京間增發貨車三列車、以謀輸送之緩和、廿七日現在北滿滯貨達二千三百車、隨上市之增加、滯貨亦必增加、各鐵路局管下別滯貨如左、

哈爾濱	一六〇〇車
齊々哈爾	四〇〇
吉林	一九〇
牡丹江	一〇〇

小麥粉	四、	五二九
罐瓶食料品	一、	三七八
綿織線	一、	三六九
生絲	一、	五〇一
綿織物	一三、	九〇六
絹織物	一、	八九九
人絹織物	三、	四三二
莫大小製品	一、	三四八
輸入		
小麥		二八一
豆類	三、	一八一
原油及重油		三七三八
棉花	一七、	四二五
羊毛	一、	九四四
鐵	四、	三八九
機械類	二、	一八六
木材	一、	九八七

且軍要品輸出入額如左、

輸出	二六、一九一
一月以降累計入超	一三四、九九三

以電力五年計畫 充實發電能力
建設國營水利發電所

【新京三十日電】我國產業五年計劃、近日成立最後計劃、其中關於電力事業部門者如左、

一、現在之發電四十三萬基羅瓦特者、五年后增爲百卅萬基羅瓦特、約三倍而弱、

一、增加發電設施、以水力爲原則、於第二松花江上流（吉林上流約十基地點）設國營發電加卅五萬基羅瓦特、已以四萬元之豫算、約后年行第一步的水利及地質之調查、又已知鴨綠江上流、能行水力大量的發電、目下正在計畫中、

一、增設火力發電、除滿鐵自用撫順廠發電十四萬基羅瓦特來年三月增爲五萬外、全部增設電業公司、阜新、及西安煤公司於煤山設發電所、阜新於明年建設、後年可發三萬至五萬基羅瓦特之力、

一、現在送電設備、無一貫全滿者、故於五年計畫中有建設連絡哈爾濱大連的高壓送電線的計畫需費編入約六百萬元至送電設施全部電業公司均行建設云、

商況電訊

大條與匯兌 十一月卅日前塲

倫敦銀塊	二一片一六分一
同期市	二一片一六分一
孟買銀塊	五一盧比一六分三
美日匯兌	二八弗六一
英美匯兌	四弗八九仙四分三
英日匯兌	一志二片三二分元
英中匯兌	一志二片八分五
英法匯兌	一〇五法一二
斯切爾股票	七七弗〇分〇
阿那克答股票	五〇弗〇分〇
美棉換算（漲二五錢）	
現市	一二仙三六
十二月	一一仙九七
一月	一一仙七七
三月	一一仙七四
五月	一一仙六〇
七月	一一仙五〇
十月	一一仙二〇
▲印棉換算（落二〇錢）	
弃哥爾	一五九盧比
步勞其	二二七盧比
歐母拉	一九七盧比
▲支加哥小麥	
現市	一弗一九仙八分五
本期	一弗一七仙二分一
遠期	一弗〇七仙四分一

本埠特產

▲大豆 袋		
十二月	六、四八〇	六、四六〇
一月	六、四五〇	六、四三〇
二月	六、四六〇	六、四三〇
三月	六、四五〇	六、四一〇
▲豆餅		
現市	一、八九〇	一、八七〇
十二月	一、八八五	一、八七五

日本股票市場 買者俄然警戒

【大阪三十日電】因南京政府發表對於防共協定表示不參加之聲明書、相傳今後中俄關係更緊密一方面內蒙古問題已告急迫、股票市塲俄然買品已被警戒、人氣軟化、大股代行會社、本日之董事會、紅利決仍按年一成、

商工會議所 新令明春實施

出席於十七、八、九、三日間在東京所開之日本商工會議所總會之大連商議書訓長永義正氏歸連對於關東州商工會議所令及其他有如左之談話、日本內地在處理增稅問題、關東州商工會議所令、將由

商品市塲

▲大阪期米		
現 放盤	二九、六〇	
中 收盤	二九、三二	
期	二九、六三	二九、三五
▲東京期米		
現 放盤	二九、八五	
期 收盤	二九、六二	二九、九一
▲仁川期米		
現 放盤	二七、七一	
期 收盤	二七、四〇	二七、七四
▲大阪棉絲布現市		
龍C	六六〇	
軍人	七〇〇	
顏	五四〇	
鵝鳥	六四六五	
扇面	三〇五	
福助	四七〇	
▲橫濱生絲		
現市	九〇五、〇〇	
本期	八九八、〇〇	
遠期	八七六、〇〇	
▲神戶餅		
十二月	四三、四〇	四、三七〇
▲豆油		
現市	二三、二五	二三、二五
一月	二三、四〇	二三、一〇
二月	二三、一〇	二三、九〇
三月	二三、八〇	二三、七〇
▲高粱		
現市	四、三四〇	四、三七〇
十一月	四、二一〇	四、二七〇
十二月	四、二二〇	四、三〇〇
一月	四、二七〇	四、三五〇
三月	四、三五〇	四、三九〇
▲三等大豆		
現市	六、三五〇	六、三五〇
▲大連麥粉市中發價		
三麥	四、〇〇〇	
寶船	四、〇〇五	

滿洲行市

▲開原發 大豆	二一車
高粱	三車
豆餅	一車
雜穀	九車
▲新京發 大豆	一九一車
高粱	一車
豆餅	一八車
雜穀	一車
▲公主嶺發 大豆	一八車
高粱	一車
豆餅	二車
雜穀	七車
▲四平街發 大豆	九車
高粱	一車
豆餅	一車
雜穀	一車
▲大連着 大豆	一四四車
高粱	三車
豆餅	一車
雜穀	一五車
▲大連股票	
五品先	一五、六
▲同短期	
五品新	一五、四
豆新	二〇、三
東新	一八、五
鈔高	一四、五
鐘新	一四、七
日產	八一、二
高	八一、二

本埠特產 十一月三十日後塲

▲大豆 入袋	六、四七〇	六、五五五
十二月	六、四七〇	六、五三三
一月	六、四三〇	六、五三三
二月	六、四三〇	六、五三三
三月	六、四六〇	六、五五六
▲豆餅		
現市	一、八九〇	一、九一〇
十二月	一、九一〇	一、九一〇
一月	一、九一〇	一、九二〇
二月	一、九一〇	一、九二〇
三月	一、八九〇	一、八六〇
▲豆油		
現市	二三、四〇	二三、四〇
一月	二三、二〇	二三、四〇

滿洲行市（十一月三十日後塲）

▲大連股票		
先	一五、六〇	一五、六〇
▲同短期		
五品	一五、四〇	一五、三〇
豆新	二〇、二〇	二〇、一〇
東新	一三、七九	一三、八一
高	一三、八一	一三、七九
鐘新	一八、一二	一八、一六
日產	七八、七〇	七八、四〇
高	七八、七〇	七八、四〇
▲天橋牌人絹		
現市	六、七九〇	
▲神戶豆餅		
十二月	四、三七	四、三四
一月	四、三七	四、三四
二月	四、三六	四、三六
三月	四、三七	四、三七
▲高粱		
十二月	四、三二	四、三九
一月	四、三三	四、四〇
二月	四、四一	四、四六
三月	四、四四	四、五〇
▲豆油		
現市	二三、二〇	二三、四〇
一月	二三、〇〇	二三、四〇
二月	二一、八〇	二一、二〇

神戶匯兌等

▲神戶餅		
十二月	四三、四〇	四、三七〇
一月	四三、四〇	四、三七〇
二月	四三、六〇	四、三九〇
三月	四三、七〇	四、四〇〇
▲神戶匯兌		
日美賣買	二八弗一六分九	二八弗八分五
日英賣買	一志二片	一志二片一六分一
▲東京短期		
東京取組		
賣買數	四一店	六〇店
▲大連砂糖市中發價	三三六八四〇枚	
日糖YT印	七、二〇〇	
明糖P印	七、二〇〇	
台灣NTK印	七、一〇〇	
赤糖FJ印	一	
明糖角砂糖	二、〇五	
▲哈爾濱大豆		
十二月	四、六一〇	四、五九
高	六、六〇〇	五、九〇
一月	四、五〇〇	四、五五
高	五、八〇〇	五、〇〇
二月	四、五〇〇	四、五四
高	五、四〇〇	五、〇〇
安數		四九〇車
▲哈爾濱小麥		
十二月	六、四四〇	六、三八
高	四、四〇〇	三、八〇
一月	六、四九〇	六、四四
高	五、二〇〇	四、四〇
二月	六、四八〇	六、四九
高	五、六〇〇	四、八〇
安數		一九〇車
▲新京大豆		
十二月	五、四〇〇	五、六二〇
高	五、六二〇	五、四〇〇
安數	六二〇	二八五車

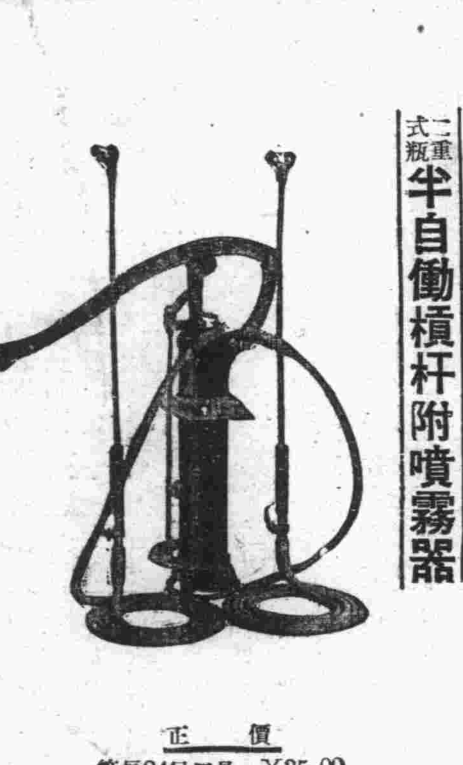
特產發送（十二月三十日前塲）

▲哈爾濱大豆		
十二月	四六、三〇	
一月	四五、六〇	
二月	四五、四〇	
▲哈爾濱小麥		
十二月	六四、〇〇	
二月	六五、〇〇	
▲新京大豆		
二月	五六、三〇	
三月	五六、四〇	

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
廣告
時令循還呢絨襪貨 皮棉單袷服料俱全 價格從廉歡迎主顧
大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二五二九八 批發二四六三三
奥町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話二、五〇四七

專治皮膚病的聖藥
觀音面達母膏
更爲美容之必需品
各大藥房均有出售

二重式瓶 半自働噴霧器

正價 管長24尺 並額一具 ¥18.00 並額二具 ¥20.00 並額二具 ¥22.00 特種二具 ¥24.00
手押噴霧器中最理想的秀傑品 活塞細故上下活動愈大愈輕其壓力即爲之強大容量當在百二十乃至百五十磅但限無車輪之必要者不外乎園之本器最適其頻劉之地、高二尺一寸、特製黃銅管、並製黃銅厚板簿接簡易能率一時間五斗乃至七斗 按噴霧口各皆不同
二重式瓶 半自働槓杆附噴霧器

正價 管長24尺二具 ¥25.00 車輪附付二具屬 ¥70.00
滿洲總代理店 盧田洋行 大連市山縣通 電話長二三四〇六番

請看
新京布路洋行又由歐米各大名廠運來多種仕女摩登衣料秋冬呢絨綉花織錦存貨豊富現因急欲推銷各貨一律大減價務望惠顧各位駕臨一試方知言之不謬也
新京日本橋通六三 電話三、五八四四
布路洋行啓

各地新聞

縣公署政聞彙誌
民間建國功勞紀念章授予
已通知應領人民屆期來縣

【奉天】瀋陽縣公署。近對管境內民間建國時功勞者紀念章授與式。已定於十二月十日上午十時。在該署會議室內隆重舉行。屆時該署自尹縣長。各參事官。以下各科局長等要人均行列席。以昭愼重。將由尹縣長親自分別授與。現該署對於應領紀念章之縣民。業經分別通知。以便屆期來縣參加授與式。並各自具領等節。玆將應領紀念章者列左。

第一區 康大人山尹德信。泉水峪李光乾。王家兵溝于德新。下樓子馬德林。張官屯王鵠忱。

第三區 姚千戶屯穆久朗。富家屯劉延湛。莽公坟富旭東。王孤家子王書紳。陳桐屯陳子安。十里河王輔卿。

第四區 蘇家屯吳子言。

第五區 沙嶺堡毛升三。得勝營子梁世興。四王堡馮景珍。彰驛站鄧景盤。

補救失學之兒童

據關係方面調查。在瀋陽縣境內居住之民戶。有已達學齡之兒童。計其爲七萬四千九百七十八名。就中已入學者僅有三萬七千八百三十九名。所餘之三萬七千一百三十九名。全係失學者。刻下瀋陽縣公署教育局方面。爲謀補救此項失學兒童計。將於明春開學之前。令飭所屬四鄉各小學校對於失學兒童。一律儘量收容。對於貧苦者。並擬免費收容云。

【又訊】該縣教育局。近以寒假將屆。特令飭所屬各學校。定於十二月十三日起。一律舉行彙考云。

保護縣內警備道

瀋陽縣公署警務局。對於管境內四鄉警備道路。爲保持永久交通便利。以免任意損毀起見。近特擬定警備道保護方法之項。通令各署。轉飭民戶一体知照。玆將所擬辦法列左。

一、警備道無論何時不准大車通行。

二、自動車平時固可通行。但在雨天無本縣之許可。不准通行。

三、道路如有損毀之處。應由各署所責令該管段落。隨時修補。

鮮商飲食店 突兆回祿
幸損失輕微

【奉天】本市內十間房大街路南。商戶安樂亭朝鮮飲食店。執事人崔福集。院有住樓房上下層十間。於月之廿八日午後一時許。因不戒於火。致由樓上西頭第五間串烟起火。幸覺查尚早。各消防隊聞訊後趕到現場。將火救熄。未令擴大。僅板燒房板二尺餘。損失不多。並未殃及其他物品云。

令飭停業
肉商違反法規

【奉天】瀋陽警察廳衛生科。查本市肉商永義號等兩家。違反管理營業章程第七條第七項。及第十二項規定。並違背屠宰場法規第八條規定當分別令飭停業。以處懲罰。而免效尤。玆將被處置停業者列左。

△永義肉舖。住大北邊門外開通街。許可肉字五二〇號。因不納組合費。

△三義永肉舖。住鐵西攢軍屯。門牌一二五號。許可肉字八五〇號。因密運市外之猪入境。並售賣私肉被罰。

縣立東台初中 呈請撤消

【奉天】省公署教育廳。近據瀋陽縣教育局呈報。爲管下東台初級中學校。因所收學額不足。並招生困難等關係。空耗經費。於事實無益。實無存在之必要。擬請予以撤消等情。該廳據請後。已將上列情形。轉向中央文教部方面請示。以俟奉到批准後。即將轉令該縣。實行取消云。

鐵西昏夜出命案
被害者身負刀傷當時殞命
兇犯被捕獲警方正檢証中

【奉天】鐵西攢軍屯內。住有商戶等煎餅舖者。於月之廿八日午後六時。發生人命案一起。被害者爲該號執事人。其姓名年歲不詳。當時因刀傷甚重身死。至於行兇罪犯溫某。已於當場捕獲。至於行兇原因眞相如何。刻下尚未明瞭。究竟內幕情形。刻下正由警方偵查中。以俟探得究竟。將來水落石出時。再爲續誌云。

奉垣社會寫真

兩方同意離婚案
條件是一百元永斷葛藤
准予備案飭候送裁決書

有張鳳奎者。瀋陽皇姑屯人也。現年三十二歲。素以作工爲主。於大同元年。憑媒娶張福之女爲妻。張氏過門後。見夫家境寒微。心甚不悅。此時因係新婚之期。夫婦之間。當然有些你恩我愛之情。近二年來。張氏因受社會新潮所染。大有見異思遷之感。於是常起床褥之爭。延至最近。感情甚是破裂。張氏甘願退給張鳳奎國幣一百元。作爲離婚條件。雙方議定之後。張張氏乃於前數日。狀訴奉天地方法院。請求與張鳳奎離異。今日經審判官歐陽竹開庭審理。當庭張張氏退給張鳳奎一百元。自此永遠離去。兩不相干。玆將當庭問答。錄之如次。

問：張張氏你多大歲數。答：二十七歲。問：那縣人。答：瀋陽縣。問：在那住呢。答：皇姑屯三義棧後吉祥胡同三百三十九號。問：張鳳奎是你甚麼人。答：是我男人。問：你因爲甚麼告狀呢。答：離婚。問：你是那年與張鳳奎結婚呢。答：大同元年。問：有小孩沒有。答：沒有。問：爲甚麼要離婚呢。答：他虐待我。沒法子。不得不離開他。問：怎樣虐待你來的。答：不是打。就是罵。總也得不着他的好處。問：虐待有甚証明呢。答：左右鄰居都知道。問：你想離婚他（張鳳奎）願意吧。答：他願意。問：有甚條件沒有。答：我退給他一百元錢。問：錢帶來了嗎。答：帶來啦。問：張鳳奎你多大。答：三十二歲。問：那縣人呢。答：瀋陽縣。問：在那兒住呢。答：皇姑屯三義棧后吉祥胡同。問：門牌多少號。答：三三九號。問：你作甚職業呢。答：我是作苦工的。問：你家有財產嗎。答：沒有。問：你識字不。答：認的幾個字。問：張張氏是你甚麼人呢。答：是我女人。問：她想與你離婚。你願意不？答：願意。問：爲甚麼願意呢。答：她過門那年對我很好。近二年來。她看我窮了。天天和我打仗。我也是不敢管她。近來她大槪已經找妥人家啊。所以她才和我離婚。我要不許可她。回家去。她又該鬧着。不是摔傢俱。就是罵我窮小子。不偏討老婆。那種種的惡言暴語。我實在聽膩了。現在她既然願意離婚。不離也沒什麼好啊。離就離呢。問：離婚有什麼條件沒有。答：她退給我一百元錢。以外無別條件。問：有小孩沒有。答：沒有。問：離開以後。不悔心嗎。答：不悔。大丈夫有錢。何患無妻呢。問：張張氏你把錢交給他吧。答：是。（張張氏當即將錢交給張鳳奎收訖）問：你們還有別的轇轕的事沒有。同答：沒有。審理至此。審判官歐陽竹云「本案既係雙方合意離異。准予備案。候送裁決書吧」。遂畫押閉庭。

因公來奉
丁實業部大臣

【奉天】新京實業部大臣丁鑑修氏。現以某項要公。於月之二十八日午後。十一時許來奉。當晚即下塌於大和旅館云。

視察消息
馬廳長赴新京
事務官赴蒐登

【吉林】省公署教育廳長馬冠標氏。爲明瞭各縣教育狀況。於十一月二十五日。偕同二公基股長乘中車先赴長春視察省市立中小學校後。即轉道雙陽。伊通等縣視察教育情形。預定於十二月一二日回省云。

省公署總務廳總務科資料股呂事務官。偕同胡庶民。關成章兩屬官。於十一月二十五日上午九時。會同永吉縣主幹。赴永吉縣蒐登河方面調查一切。聞在該處工作頗繁。約一週間可以返省云。

松江封凍
不獨來往稱便
滑冰亦屆其時

【吉林】邇來吉林之松花江。因天時嚴寒。以致日前南北兩岸結冰。而中心大冰塊順流而下。來往行人頗感不便。即或一二擺渡順冰排中間擺渡。然極爲危險。屆至二十四日晚一夜之間。大松花江封凍。不獨來往行人稱便。而且益於滑況。實亦健身之道也。以故封冰以來。市內有滑冰癖者。多趨往江之兩岸。或三五成群。爭相角逐。或作種種遊戲。互決勝負。洵爲樂事。同時富士公司冰鞋等。具益形愈暢銷矣。

民衆教育廳
電影班赴敦化

【吉林】省公署教育廳。指導下赴九台。德惠。懷德三縣之民衆教育館講演電影宣傳班。於十一月十七日收到期望效果歸來。胡館長玆爲增強建國精神。宣傳力量。擬令該班攜帶影機。前往額穆。敦化。舒蘭三縣施行講演電影工作。成行之期。決定於十一月末起程矣。

孫警察廳長召集
全市警官訓示
警察官吏人格之公正作人
以表率精神不可因恨挾嫌

【吉林】奉天東渡考查友邦警政之吉林警察廳長孫仁軒。自從歸國後。對於吉垣之警政整理。不遺餘力。該氏爲謀警察精神之向上。特於十一月十九日。及二十兩日。在吉林省立女子兩級中學校大禮堂中。召集全市警察官吏六百餘人。分兩班聽講。每日上午九時至下午一時。關於孫廳長所講演之主旨如下。

一、警察官吏人格之公正作人。民之表率精神。不可以私情恨而挾嫌。

二、警察官之立場。與其他公務員不同。須自己時時認淸之精神。

三、振作警察精神。使盜匪無隙潛入。勤務尤須認眞。

重富科長（警務科長）之講演及訓示。

一、恭和人民。涵養精神。

二、除緝匪捕賊奠定治安之外。對於風俗。人情。交通。衛生。修身。知識。均要鍛鍊。

三、勤務之不良現象。如船營署。在城內或東關署管中。捕獲胡匪。究之豈非城內及東關署之情勤所致云。以後要免除此種不良之怠情。引世界警察之比例。而指導警察官吏之工作。以上講演。實足以改換警察之精神。振作發展王道國家之高尚警察。必有日日向上之成績云。

老弱赤貧得其所哉
庇寒所著手籌備
并召集各商號於市公署
勸予捐助加惠無告窮黎

【吉林】吉省邇來冰雪在地。天時寒冷日甚一日。而市內在各街討要之老弱殘廢。啼飢號寒。無衣無食之貧民。殊堪憐憫。每年對於一般赤貧窮苦者。籌設庇寒所一處。儘量收容。匪但食住有着。關於社會秩序。維持安寗。大有裨益。今年又屆天寒地凍時期。爲救濟貧民食住無缺。業經市公署擬定庇寒所實施計劃。該署以近日冰天雪地。對於拯救窮黎。刻不容緩。已與軍事機關。借妥德勝門外砲兵營舊址。設庇寒所一處。現正鳩工修理炕竈。不日即行開始收容。孫吉林警察廳長。關於籌設庇寒所收容貧民一節。頗具痌瘝在抱。胞與爲懷之心。當與市內各醬園商斡旋捐鹹菜。便于佐食。該署已於十一月二十六日午前十時。召集各醬園商經理。在市公署會議室會議研究討論各醬園商。及其他關係商號之捐助。以免凍餒。加惠貧黎。良非淺鮮也。

甲長監工修路
認眞進行

【茂林站】本鎭甲長高金純人品端方。性質純厚。且身歷軍警各界多年。經驗亦屬宏富。充任甲長。已經二載有餘。對於襄助官方辦理地方事務。無不竭盡心力。任勞任怨。是以頗蒙上峰所器重。最近奉令修路。傳知所屬商民。分攤段落。積極興修。該甲長日必躬蒞現場。認眞監督。以身作則云。

鄉愚行使僞幣
被捕送縣供述

【安東】有孫貴智者係山東省牟平縣人。現年四十歲。住鳳城三區。十一月十二日午後四時。因使用假幣嫌疑被捕。現已送縣。其細情錄後。十一月十二日。鐵甲房身警察署長。率領長警。在佛爺嶺村。實施警戒檢查行人。於午後四時十分。在佛爺嶺。赫家店內。住有行人孫貴智者。當在身上檢出僞造五元紙幣一枚。即時捕獲。訊據孫貴智供稱。於古歷八月十七日。由本所携帶人孟繼福。挑山葯一担。至安東出售。於同月十九日午前。在安東市五道橋市場。將葯賣與氏名不詳之商人。合價七元二角五分。內有僞幣五元一張。因鄉愚不識眞假。携回家後。始知爲假票。是以於十一月十二日。前來安東擬找尋賣葯之商人。以便退還等語。究竟事屬眞僞。應有相當追究之必要云。

實施新度量衡
商會會議決定
傳知商民一体遵辦
倘再觀望亟罰不貸

【洮南】本埠關於新制度量衡之實施。已經官署三令五申。而商民多狃於積習。率之不明。故對換用新器。仍未澈底。本縣當局。前曾通令於十月一日起。禁用舊器。奈事經兩個月來。商民之遷延如故。縣署對此。乃又令行商會。督促市商。一律更換。今後決不准再行遲延。商會奉令督促。曾於日前。召集會議。縣署並派實業股長蒞場參加。經衆公議決定。新器立即施行。商會昨經印刷傳單。傳知大小商戶。一体遵辦勿延。倘再觀望不前。一經查出即行重罰決不寬宥云。

指導官與警官
先後榮陞

【洮南】本縣警務局。遠藤指導官。調陞富裕首席指導官。日前已有明令發表。該氏連日辦理交代。本邑瓦房鎭警察署古川警官。調陞嫩江縣指導官。業於日前來洮。轉車赴任矣。遞遺之缺。乃由警局派委安達指導官。前往接充。所有安達氏。遠藤氏。二指導官之遺席。尚無明令派委。俟將來發表。再爲續誌云。

道德會行將改組

【牛莊】本邑道德會。會長李春泉氏。自康德元年春。成立分會以來。本道德妙諦。王道精神。極力進行。舉凡創立學校。改良民風。以及賑濟施捨。凡於地方公益事項。罔不首先舉辦。誠恐後人。故爲各界所贊許。現聞該會。近接奉天總分會公函。略謂。准新京總會函開本會。現改四級制。擬將該分會。及騰鰲堡分會。一例改爲鎭支會等情。聽聞之下。不勝詫異。想牛莊占全縣之中樞。按文化言。以人口論地點。並就地理之考查。堪稱適中。西界營台盤遼。東連鳳復莊岫。均距百數十里。非若騰鎭可比。縣分會尚未成立。若遽稱支會。似覺唐突。莫若以適制宜。因陋就簡。即將該會。改稱縣分會。俟後遵章再擴充支會。似此於會章。於地面。裨益匪鮮。聞該會前曾覆函總分會。懇乞另行籌議。諒總分會不乏明哲之士。對於名稱。當能詳加考慮。倘將支會名義挽回。改稱縣分會既符會章。且洽輿情。誠一舉數便。故特誌之。以覘其後云。

商民恭送所長

【姚千戶屯】瀋陽縣。柳匠屯警察署。復禮村分所長洪玉清。於月廿六日。奉到上峰命令。與祝家屯全義村分所長關賓榮互調。查洪氏到差以來。非常任勞。執行王道。對於一般商民。毫無怨言。管界內商民聞報。各家急力挽留。奈上憲不容。故特備治各種禮品。歡迎恭送。頌聲載道。該氏數年之感情。可謂融洽矣。

耳順老翁
親修山道

【八岔溝】鎭南黃家堡住民趙鴻安者。年逾耳順。家道寒微。爲人直摯。喜周人急。雖財力不足。恒以物濟之。一般鄉民。莫不羨之賢之。其村之西北。有大嶺一座。爲通岔街之孔道。數年失修。行人維艱。該翁有鑑及此。效愚之誠。每日不辭勞瘁。執鋤荷畚以平之。迄今已有數月。嶺平如故。行人稱便。記者親臨其境。睹景思情。敬慕之心。不禁油然而生。若該翁者。實感我滿洲王化最深者云。

屠獸場成立
商民稱頌

【九台】本縣前係下九台鎭隸屬於永吉。德惠兩縣。原無屠獸場之設立。設治數載於玆。奶是無人提倡。各屠戶爲個人名譽計。選宰良猪者固不乏人。而奸商利圖。偷殺母猪以及病畜者。亦屬不少。警務當局。爲實行取締起見。特在西大橋左近修葺房舍。設立屠獸場。派醫檢驗。現已正式成立。並聞屠戶勢須將畜運場宰殺。檢查異常嚴厲。將來商民對於購食畜肉。既經官家限制好屠。而無形受惠者自屬不少。聞台邑商民。咸現欣喜之色。並頌當局功德無量云。

胡匪強迫捐欵
違者殺燒無論
風聲鶴唳一夕數驚
寒風凜冽民不聊生

【析木城】本邑東岫屬八區平拉峪溝。近日以來。有匪首九占。自強。率黨羽數十名。在該溝裡盤踞。晝則潛形隱匿。夜則明目張膽。向該溝各屯住戶。強逼索欵項。値此農村破產之秋。衣食住三者。尚興仰屋之嘆。何有餘欵。接齊匪人。如違納欵者。即以人臚房間作爲代價償還。於月之二十四日。該地來人談。將住戶李堉房八間。家具器物燃焚。翌日晚。又將李太餘之住房三間。元萶子紅粮。及馬棚牛盡付火葬。當時朔風凜冽。寒氣襲人之際。該地人民。居不得住。食不得安。風聲鶴唳。一夕數驚。該民現均陷於淤渦中矣云。

糧棧發達
經理得人

【開通】本邑今歲年景豐稔。生產較諸常年爲多。故一般營粮業者。爲數不鮮。由秋新粮登市以來。組設粮棧之家增十數餘家之多。市內列爲粮商林立之境矣。乃北街原有粮商福盛厚。經理張獻廷。張子馥者。對於操作粮行。頗具經驗。不惟運籌維握。素有心得。且代客對於行情。非常敏澈。該商原本力微。難期所持。乃於今秋改組。招入四平街某巨商股本數萬。復易爲義和成粮棧代理客事。兼卸馬車。現際農場漸竣。粮車雲集。該號日卸各粮數百石之多。一般講粮市儈。往來不絕。門限若穿。大有山陰道上。應接不暇之勢。僉謂該粮棧之發達。亦係經理得人也云。

縣公署前日舉行
農品褒賞授與式
參加者衆頗稱盛況

【彰武】本縣々公署。爲提倡農畜產向上起見。於十一月二十九日。舉行第二次農畜產品評會。並舉行褒賞授與式。事先柬邀各界。屆時參加。玆將其通知原函如下。逕啓者。查本署爲提倡獎勵本縣農畜產起見。呈准辦理彰武縣。第二次農畜產品評會於本年十一月二十九日。舉行褒賞授與式。相應函請台端。屆時蒞會指導。藉襄盛舉。爲荷。左記。「開催時間」十一月二十九日上午十時。「會場」縣城女子兩級小學校內。是日各界參加者衆多。頗極一時之盛云。

警察署頒發
營業木牌證

【額穆】本縣蛟河警察署。由十一月二十日起。向本街各商店。頒發營業木牌證。令各商號懸用。內註明頒發之號數。商號名稱。執事人姓名。門牌號數。刻正進行頒發中云。

縣公署佈告
指定水稻販賣

【額穆】縣公署於昨日發出佈告。爲關於農民販賣水稻。不准隨地任意買賣。玆爲謀農民利益。免受奸商利徒之愚弄起見。特指定蛟河產業組合所庭園。爲水稻販賣取引場。除訓令各保商農一体遵行外。合行佈告週知。如有違犯者。查出重罰不貸云。

籌設粮業組合
限制取巧抬價

【九台】本縣介乎京省之間。又爲吉長鐵路之中樞。歷年大豆上市。並係聚集之處。每屆秋間。粮商活躍。組設粮棧希圖利和。惟以購粮之棧粮車進街。無何一定次序。彼此鑽營爭購。並以僧多粥少關係時常現買價格高出運埠幾角。現以漲落不定。粮商賠累不堪。玆經商會孫明珍會長。一再研究。開會數次。討論辦法取法他站。籌設粮業組合。限制取巧抬價。刻已正式成立。實行交易云。

爲子完婚
農園主岡島氏

【熊岳】本站商務會顧問。八大果園之一。果樹園業中。先進成功者。熊岳農園主岡島貞氏之次子。由千葉進氏夫妻之媒酌。與宮城縣伊具郡。芳賀長夫氏之女喜代子。結成婚約。於十一月二十七日。舉行結婚式。當日午後五時。於溫泉旅館。設宴招待多數官民。頗爲熱鬧云。

官吏傳票用途擴大
澡塘理髮均可行使
淞江池加入官消組合

【新京】滿洲國政府官吏。値玆摩登化之首都生活程度日高一日。每屆月暮。多見充裕。唯至月初。頗感拮据。如家庭日常用度。雖有消費組合之創設。然對衛生設施。尙感缺如。一般官吏。鑑於澡塘理髮。乃衛生交際塲中一種必要性質。故經國務院總務廳。以及各部官吏等。首倡[illegible]之下。現已指定國都著名之淞江浴池。實行加入消費組合爲特約店。自本月廿五日起。雙方簽訂契約。正式參加矣。寄語一般官吏。今後凡屬修容整面。有無現金。均可只持組合傳票（賬本）者。勿論男女家族。任意入浴。且該澡塘範圍寬濶。設備完善。乃首都首屈一指之塘業。而其澡塘雖執傳票。亦與現金相同。今後實爲官吏生活之保健衛生之捷徑也。

滿基教會
前途呈現曙光

【新京】滿洲基督教會。自王作光牧師到任以來。諸多改善刷新。更兼玆君好交游。喜聯絡。以致機關中之追求眞道眞理者。頗不乏人。每日查經班之人數。頗爲踴躍。所謂滿基教會前途之曙光執曰不宜。

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶大阪 午前十時起 ×印一等不載客
哈爾濱丸 十二月七日
亞米利加丸 十二月一日
夏得爾丸 十二月三日
×他克瑪丸 十二月九日
熱河丸 十二月八日
貝加爾丸 十二月四日
烏蘇里丸 十二月二日
烏拉爾丸 十二月十六日
扶桑丸 十二月十日
吉林丸 十二月二日
○開往基隆高雄行（不載客）
大華丸 十二月一日
中華丸 十二月四日
○開往天津 △印不載客
△志摩丸 十二月一日
△日東丸 十二月五日
△朝熊丸 十二月三日
△中華丸 十二月八日
△大華丸 十二月十八日
○開往横濱 △印不載客
△日東丸 十二月九日
△朝熊丸 十二月十七日
△志摩丸 十二月十二日
○開往紐育行（不載客）
東海丸 十二月一日
大阪商船大連支店 電話四一三七番 四〇八九番 新京代表出張所 電話 奉天出張所（船票發賣所）電話二二二六番

日本國際觀光局
滿洲旅館協會 電話二三三八 大連伊勢町 大連觀光局 電話二五三五四四 町觀光局沙河口出張所 電話四九五〇六 營口觀光局 撫順觀光局 奉天觀光局 新京觀光局 哈爾濱觀光局 電話一三七六 三五四 七九一 三三九 四七八
○船票發賣所 大連市山縣通 大專屬貨客經店 電話二一二

國際運輸株式會社
同 連支店 販房 電話二三一五一番 ○荷扱所 電話長二六二八三 奉天、鐵嶺、營口、開原、安東、四平街、沙河 通遼、鄭家屯、新京、洮南、下九臺、泰來、松

大連汽船定期輪船
○開往青島上海 午前十一時
大連丸 十二月一日
奉天丸 十二月四日
青島丸 十二月六日
○開往天津（塘沽止）
天津丸 十二月前十時
長平丸 十二月二日前十時
天津丸 十二月四日
○開往安東（船客搭載）
濟通丸 十一月
○開往龍口（船客搭載）
龍平丸 十二月
○開往基隆高雄（船客搭載）
山東丸 十二月
山西丸 十二月七日後四時
○開往敦賀新潟伏木船客搭載
河北丸 十二月三日後五時
河南丸 十二月十一日後五時
○開往營口（船客搭載）
山東丸 十一月
河北丸 十一月 廿八日
大連汽船株式會社 電話表代二七一三一番 專屬貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司 電話二七七二五 二六八六五番 大阪神戶航路貨取扱店 須磨町
澤山商會 電話二五三六 二四八一 二五 番 臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會 電話二五八八 二四二六四 番 大連船住所（大連伊勢町）實所電話二五五五四
國際觀光局

支店 奉天、鐵嶺、營口、開原、安東、四平街、沙河 鎭、家屯、新京、洮南、下九臺、泰來 通遼、鄭家屯、哈爾濱、伯都訥、家樹 成安坡、花江、滿井溝、哈尔濱、上海局、傅家甸 安東、草溝、龍井村、泉草、抗營 津、仁川、元山、會寧、北鮮、平壤 隆、關、鎭、高雄、基隆、東京 凡關船車聯絡運輸貨物引換證 左揭各支店發行貨物 由

三惠通行輪船行輪
○開往芝罘威海衛後六時
利通號 十二月一日
○開往芝罘後六時
昌平丸 十二月二日
○開往門宇廣尾後四時
照國丸 十二月
大連市加賀町三〇 惠通行 電話二三八五一 二六一一八番

日清汽船大連行輪
○開往青島上海厦門香港廣東
華山丸 十二月七日
嵩山丸 十二月二日
唐山丸 十二月廿日
盧山丸 十二月九日
○開往三角鹿兒島那霸
貴州丸 十二月八日
大阪商船株式會社 電話二二一五二番 大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社 大連支店 同 販房 電話二三二二五一 二六二八二

近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島
千歲丸 十二月三日
淡路丸 十二月十日
○開往橫濱
豐浦丸 十二月
○開往天津
開 新潟丸 十二月五日
○開往基隆高雄
岩手丸 十二月九日
○開往鎭南浦仁川
開 岐阜丸 十二月五日
○開往營口
玄武丸 十一月休航

朝鮮郵船大連行輪
○開往朝鮮博多長崎三角鹿兒島
島丸 十二月十日
○開往青島仁川
櫻島丸 十二月四日
會上各種出口之日時關係或有變更

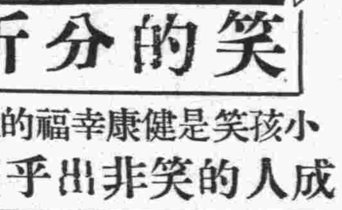
日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所 古那德白星汽船會社 理近海郵船株式會社大連代 朝鮮郵船株式會社大連代 代理店 電話二三七三九六七二二

阿波共同汽船行輪
○開往芝罘威海衛青島 第十六共同丸 十二月前十時 一日
○開往芝罘威海衛仁川行 第十六共同丸 十二月後一時 七日
○開往天津 開 第卅六共同丸 十二月後四時 二日
○開往山 長山丸 十二月 三日
○開往芝罘後六時 第十八共同丸 十二月 二日
○開往鎭南浦仁川前八時 長山丸 十二月八日
大連向鎭南浦行後四時
早隆丸 十二月
本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社 大連市山縣通二〇〇番地 電話長二六五八〇九〇一番
日本國際觀光局 大連市伊勢町 電話二二四八六四番 船票發賣處

丸二商會

政記輪船行輪
○開往芝罘青島 茂利號 十二月一日
○開往芝罘威海 昌利號 十二月
○開往威海 有利號 十二月二日
○開往芝罘青島 廣利號 十二月三日
○開往芝罘 厚利號 十二月四日
○開往塘沽 安利號 十二月三日
○開往龍口 永利號 十二月二日
○開往上海 純利號 十二月
○開往天津 昌利號 十二月三日
新利號
大連布監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司 代表電話二、四一四一番

泰東副葉



笑的分析
小孩笑是健康幸福的表示 成人的笑非出乎自然

「一笑傾城」笑、似乎從來即已爲人們所看重了的、尤其是女人的笑、竟看作有傾城傾國的力量、這當然有點過份的誇大。不過如花似玉的美人兒底嫣然一笑、正所謂回眸一笑百媚生」也不能不說是頗堪使人顚倒的、一般地說來、女人的笑、是常帶着極大的誘惑性、固然可愛、然而之小孩的笑、却帶着十足的天眞、實更爲可愛、就普通現像看來、小孩的笑、要較成人爲多、例如遇到衣服的鈕扣脫落了、或者樹給風颳得滾來滾去等細事、也會成爲小孩們揚聲大笑的原因、成人們便無論如何不會這樣、然則、這又是什麽道理呢？

最近美國羅得島的師範大學有一位教育心理學校授巴特博士、於美國心理學協會集會時、曾有關於笑的新研究發表、這個新發表的笑底理論、可說非常有趣、據巴博士的說明、小孩們之所以遇到成人們以爲不足一笑的事而也會哈嘻大笑的原因、這完全是小孩們健康與幸福的表示、照巴博士的說法、我們可以用笑來証明嬰兒之是否健康、即是說、嬰兒當感到肉体上的愉快時會嘻々發笑的、則此嬰兒必頗爲健康、

幼稚園時代的小孩底笑、已不單表示肉体方面的滿足而同時更充分地表示精神上的滿足、不過、這其中也有一點是應得補充一下的、即是、假如小孩們屢屢遇到了同樣的可以發笑的機會、起初一兩次、他們是會捧腹大笑的、但若果同樣的事發生了三四次以上、那麼、他們所感到的刺戟便覺得陳舊、因而精神上不發生若何變動、例如有人從坐椅上倒下來、一兩次間、是會引起小孩們大笑的、但三四次以後、小孩便會覺得平凡不足笑了、我們不能够因了這便說小孩不健康

又如當一條狗團團轉地咬自已的尾巴時、起初一兩次、小孩們是會發起引笑的、但如果見到了三四次以後、他們也就覺得平平無奇了、

然則、成人們的笑爲什麽要較小孩來得少呢？據巴博士說、小孩的笑、是以內心的歡悅爲中心、即是他們的笑、是發自內心的、無邪而天眞的、可是成人們的笑、却常常與這點相反、即是說、成人們於飽經世故之餘、就養成了一種虛假的祇圖適應社會環境的笑、譬如「今天天氣哈哈哈……」的哈哈、又譬如充滿奸狡的冷笑或故意做作的諂笑、那簡直不能算是笑、祇能算是一種適應環境的做作或工具、

誠然、成人們也不是絕對沒有眞心的笑、譬如集二三知心友人、縱談諧謔之餘的狂笑、不過、無論如何、他們已給社會環境造成一種虛偽的故作矜持的習性、碰到可笑的事、常不作笑、反而板起面孔來、因此、成人的笑、就要較小孩爲少、

照巴博士所作的結論、即是小孩的笑、是爲了解決精神的混亂狀態、是生理及心理作用所造成的、至於成人的笑、則大多數是爲了補談話的缺陷及作爲調和社交的手段、所以成人們除了眞心的無邪的笑以外、還有這種裝作的自然的笑、因此、不能用他們的笑、以爲他們的健康及幸福的測量器、（阿侑）

算盤侵入歐洲的外訊
譽爲東方文明之核心

近見香港某外報載稱、算盤一物、雖然在中國、已有很悠久的歷史、但是傳入歐洲、似乎還不過是三十年來之事、截至二十世紀之初、在歐洲、還沒有算盤的踪跡、雖然自從歐洲人與華人通商之後、很快的就知道華人 的商業社會中、很普遍的應用着算盤、但一來因鄙視着華人的一切、二來因不易瞭解華人使用算盤時、所用的口訣、三來因歐洲早已有很完備而通行的筆算、所以便很少有人注意於算盤直到一九〇四年、有一位自滬回英的威爾斯人惠勃斯氏、受僱於某公司的帳務部、每日有很多的帳務、需要稽核、雖然那時已有計算機的使用、但惠氏覺得計算機的使用、還不及在中國時、所用的算盤那麽的便利、於是寫信給留華的友人、代購了一個算盤、第一天、使用時、同事們詢知道是中國算盤、一致的覺得惠氏的「中國化」得可笑、但是在他使用着一星期之後、因他手術的嫻熟、他的工作、竟引起了同事者的偉大的驚奇、反而紛紛地求他教授着算盤的用法、

在法國、據說、於一九〇二年、已有第一個算盤、在使用着了、那是一位銀行職員、名斯多來蘇的、很巧妙地用中國算盤、計算着以所負担着的繁複的帳務、斯氏曾族居安南八年餘、精擅算盤的使用、因此頗爲同事們所器重、後竟因此而升任該銀行的要職、他曾於一九〇六年、寫有一篇「優美而富有韻味的滴搭聲、」刊於一冊「摩登時代」雜誌中、對於中國算盤、傳極揄揚、許爲東方文明的核心、篇末更附以譯成法文的口訣、不過因這種口訣、是很難瞭解的、所以當時也未能引起讀者多大的興趣、但是從那時起、歐洲人對於算盤使用的準確而便利、已有有着一些兒膚淺的認識了、至大戰結束之後、接着、是近十年的意外的繁榮、各業都覺得帳務的日趨繁雜、於是算盤的便用、便大見風行、一般當地的商人、遇到了中國留學生、便都嬲着教授算盤的使用法、

但是很是可怪的、中國留學生中、很少有會使算盤的、該文的結尾說、算盤的使用、在目前的歐洲、雖說已很風行、但究還在極幼稚的時代、不過在將來、不出五十年、必將趨於極度的普遍、使用的、必將不限於商業界、就是科學界中、也必將加以重視、而更其是天文界建築界等、將廢棄了現有的算術、而使用着便利而準確的算盤、因在算盤上、任何繁複的算題、都可用極簡單的方法、求得其結果、而此物一經西方人的研究、能是更進步的功用、可以發現、這自然也是在意料之中的、（倚石）

美國神甫考夫林趣事

在歐美各國假使生得一副敏妙的口才、是於他的政治地位有莫大的裨益的、自播音機問世以來、阧然變成了政治家及演說家唯一的利器、美國總統羅斯福、是一位天才演說家、得力於播音機不少、美國播音商常常這樣的想着、假使羅斯福肯和他們定播音合同、羅斯福要多少代價、他們願出多少代價、此外、還有一位名不見經傳的小敎士、因播音的緣故一躍而爲全國馳名的大人物、請閱下文便知、

美國本屆選擧、有一位覬覦白宮神器的神甫考夫林、他在美國有着洋溢全國的聲名、這次競選雖失敗、但前程却是未可限量的、他的歷史怪有趣、値得介紹一下、

十年以前、有一位青年敎士走到W無線電台、向經理說明他的志向、他想在距離Detroit商業中心廿哩的一個小鎭名叫Royal Dak的敎堂裡、每星期、早晨用無線電傳播聖經的精義、經理瞧着這位不速之客、來意是値得欽佩的、並且能使當地百分之五十一的教徒們得着便利、便慨然允許了他、從此四年以後、神甫考夫林的聲浪、在空際波動着、但他依舊是個碌碌無聞的普通敎士、他却不因此灰心、只管不計工拙的幹下去、誠懇、耐勞、有恒、絲毫沒有變更、後來、他漸漸向普通家庭的小朋友們講授聖經中的道德課目、偶然涉及現代社會 政治、經濟、等々問題、他無意中發出的批評、引起小孩子的父母們很大的興趣、寫信恭維他的、雪片似的飛來、

考夫林發覺他自已具有潛伏的播音天才、不覺驚喜過望、從此 益加奮勉將近一九三〇年的時候、美國經濟恐慌、漸入嚴重階段、他的播音、不僅限於一隅、漸有吸引全國的魔力、當他（一）攻擊某種政治或經濟原理、如官僚制度或高利貸等、（二）批評當代要人如胡佛、羅斯福、約翰遜等、（三）抨擊某種特別團体、如共產黨、銀行團、以及猶太人等（四）提倡公務員及商人的四維運動—當然是耶敎的立場（五）對於同情他唱高調的及激烈派人士之推波助浪……等等的時候、博得全國一片熱烈讚美之聲、及意想不到的效力、

假使考夫林因爲經濟困難的關係、要停止播音一次、便有潮水般捐欵送上門來、最初只有附近的Detroit芝加哥一帶是他的小小勢力圈兒、後來擴展到全國、幾有「無遠弗屆」之勢、到一九三一年、他已完成了他的募欵技術、每星期有一千六百五十美元供其消費、那個時候、他的論點、集中於通貨問題抓住了美國大衆的心理、

一九三二年開始、他的聽衆愈廣、他的胆子也愈大、他力數金錢萬惡、攻擊貪心不足的資本家、使得大多數人引爲異常痛快、所以恭維他的函件、在這個時期、竟達六百萬封之多、簡直地可以編成一部「米湯大雨」而Detroit的郵局、爲了他的緣故、增加收發員及郵差至四倍之多、他的議論越發越起勁、進而攻擊共產主義、僞善的禁酒令、他的吸引力、從太平洋東岸達於大西洋西岸其進欵隨着聲名之洋溢而增加他開始建築世界首屈一指的Theresa 大敎堂、及高聳入雲的十字塔、他的總辦公室設在裡面、專門替他處理信件的、有九十六位書記及打字員、在兩年以內、平均計算、每星期接收信件八萬封

當羅斯福推翻胡佛時、神甫考夫林的大名、已弄得婦孺皆知、在美國社會裡、形成一種特殊的勢力、報紙上常常發現他的名字、他是擁護新政策的、因此被邀、參加白宮會議、他頃刻之間、忽有不滿足的表示、他不願僅々做一個顧問之參議、而欲自爲領袖、居於發號施令的地位、他不甘隨波逐流地爲人作嫁、而欲自將一軍、爲創造時務的英雄、在十八個月以前他創立了「國家統一黨」、以仁義正道爲號召、他的標語是：「打倒！打倒！打倒打倒腐化政客、打倒共產式的新政策、打倒不顧國家利益的銀行家、打倒助桀爲虐的智囊團」、他手下的嘍囉、一時風起雲湧、把他狂捧得像是救主復生、他對於黨務一手統制着、自訂黨綱、自派職員、而自舉爲總理、在代表大會中、他的提案、是無條件地一致通過、他的訓詞、等於天帝的綸音、誰敢直呼他的名諱、誰便是大家心目中之狂徒、

他是個粗眉大眼、肉鼻寬口的胖漢、架着無邊的眼鏡、見有落拓不羈的形態、像個未經世故的小影子、他自出心裁、穿了一身羅馬式的、光彩奪目的衣服、有着極高的硬領、手及袖扣、一色是黃金製成、眞是傭俗之至、演說起來、是「牛津大學」式的咬文嚼字、這是勤苦的練習、糾正早上土音之所致、他一切愛爾蘭化、他的祖先三代、都是愛爾蘭的美國工人、曾祖在伊利運河拿過鋤頭父親在大湖船輪裡當過上煤的火夫、他的父親、生於印地安納的、却僑居於坎拿大的哈密爾敦、愛上了一個女裁縫、她是愛爾蘭人不久結婚、而現在美國的救主考夫林神甫、便在四十五年以前、[illegible]他的國籍、至今還是個啞謎兒、他生於坎拿大、照說是英國人、但同時却是美國人的兒子假使他能够父母生他的時候、曾在當地的美國領署註過冊、那麽他就取得美國的國籍了、但是、他的父母當年忙於麵包、那有工夫注意到小寶貝的國籍問題呢！他旣生於外國、如未經過註冊手積、照美國的憲法、是永遠沒有當選大總統之資格的、

他幼年在哈密爾敦讀書、二十歲畢業於多倫多大學、游歐四年、回到美洲後、他對於宗敎、政治、社會二種、同樣的感覺興趣、不懂得幹那一向的好、後來他的業師、勸他走行宗敎的路線、因爲宗敎裡面、包含着政治及社會、可謂頭頭是道、四年以後、他開始當了敎士爲在敎會學校敎授英文、一九二一年、回到美國Detroit州、每星期早晨、担任講解聖經、到現在、他從不在講壇上說法、自有次等角色代行其職、他却高據在十字塔上播音、他不需要講壇下數百個聽衆、而是抓住了全國數百萬聽衆他具有打播音天才、了解播音技術、口部緊靠着播音機、足部像是大樹生根一樣、從不妄動一下、便在情緒激越的時候、老是屹立着不動、他懂得演說的輕重緩急、抑揚頓挫的道理、一字一句、淸晰嘹亮、送入聽衆的耳鼓、聽慣了的、好像有比之音樂大鼓還要來得有味、每天非聽不可、

他第一步克享大名、第二步便想取得大權在手、可是、他手下沒了不得的角色 大半都是些吃飯主義的信徒、每星期騙得五十元到手、便覺心滿意足了、同時他自已愛戴高帽子、不願聽到逆耳之言、他手下的大將、如麥克馬恩大律師、駐華盛頓代表威特、都是唯唯否否的應聲虫、他所宣布社會正誼十六條、表面十分堂皇、骨子裡空無所有、如第三條「工人每年應有正當合理的工資」、第十六條「人道正義的權利、勝於財產的權利、」這種抽象的原理、僅能取悅於婦人孺子、難登大雅之堂、所以他未來的成就、只怕是很有限的吧！（綠）

冬夜月

奈

人人都讚美而歌頌着秋夜底皎潔的月亮、我獨以爲冬夜月更瑰麗、更可愛、這是去年体會出來的、整々一個冬天、過着晝夜顚倒的生活、常々終日不見太陽、而月亮却是除了陰、雪、晦日外無一夜不與她相晤的、最好是在望後下弦前、這幾夜、長空如洗、一輪明鏡的皓月、洒出片寒光、更增加你的冷意、更使你感覺凄淸、當在斗室中伏案工作之餘、偶步寂靜的庭院、直欲乘風歸去！

冬夜月可愛、冬夜的殘月尤可愛、詩人們多吟詠着蛾眉新月、要知道蛾眉般的殘月在冬天之美、尤非文字所能形容得出來的、當黎明前、幾顆未墮的晨星、也拚命射出燦爍的光輝、以爭一日之長、但經她略一盼顧、便未免自慚形穢、楊柳岸曉風殘月、其實不及映着枝頭積雪的殘月遠甚、

賞秋月的人、似不可不一賞冬夜月、尤不可不領略下冬夜的殘月！過着夜猫子生活的新聞編輯、自不可辜負了大自然結我們的厚惠、當你看了那些不大痛快的消息後、在月亮下佇立五分鐘、包你會覺得四大皆空、我們過夜生活的、更當歌頌冬夜月！

（奈）

莎麗澄波小千金觀後
她在此片中已成了純娛樂品

莎麗澄波自從演了「小情人」「小將軍」以後、曾經有過一個時期、讓我們對她大大的失望、那就是在只具生意眼的電影商人使她在所製作的影片中、遂漸的失去了她那固有的天眞、庸俗的導演和編劇、使她常有不能施展才能的情形發生這眞令人爲這被擢殘的天才小藝人深深的惋惜着

看了向畸形發展的「小玲瓏」後、懶得再花錢去看莎麗澄波這小姑娘跳的草裙舞的當兒、抱着懷疑的態度再來領略她這部新作品—「小千金」—觀後感到一種出乎意料之外的輕鬆、或許製片商已經看到了這一點吧！電影觀衆之所以歡迎莎麗澄波、原非想從她這小姑娘身上取得「色情的刺激」、而是欣賞她的演技天才、充其量、祇是想求得「娛樂性的滿足」而已、「小千金」這張片子、所給予我們的雖僅是「娛樂的滿足」、已經相當的使我們不復失望了、

在「小千金」中、導演之使莎麗澄波得到正當發展的途徑、使我們又看到她的天眞的微笑、和伶俐活潑的出演了、全片最成功的是全劇着重歌唱、而能得良好的效果、莎麗澄波的歌唱和跳舞實在是太動人了、幾支歌唱來均動聽、末段跳舞、尙爲精彩 因由愛琳絲蕙和賈克哈萊陪襯、相得益彰、

演出方面、當然要以莎麗澄波負的這付担子最爲沉重、但在莎麗澄波演來、都能頭頭是道、恰到好處、如：當她在富貴家庭中、反覺得一種不舒服的煩惱時的內心表情、以及到倍克那裡去、使那僻怪的商人不由自主地歡喜她、且肯陪着她在辦公室裡四處跑、那種得人憐愛的表情、以及幾個歌唱的特寫都非常動人可愛、配角中、以愛琳絲蕙演出機會爲最多、她和賈克哈萊本來是歌星、所以在本片中的歌唱亦使人相當滿意

就導演論、他導演此片對於喜劇空氣的調整很恰當、對白雖多、但以具有濃厚詼諧性、並不嫌累贅、整個的演出是純喜劇的、缺也有許多、對白中有：「我明天把她送到警署裡去」的話、後來便接着郝芙同白萊蘭（莎麗飾）到倍克公司去應徵、這裡豈非一大漏洞？劇本雖堅湊生動、不過對白方面有些話似乎不像是孩子所能說的 誰都知道莎麗澄波主演的片子、所以賣錢僅次於賈波林、當然完全由於莎麗的能討人歡喜、製片商自然較一般電影觀衆更明白這一點、於是在編劇時、每一張影片都儘量的放一些可卑的女人的撒嬌的成分、每一畫面的完結、莎麗就以「嘻嘻」來略過、莎麗對他的父親說：「我要你娶我作你的妻子！」觀衆們聽到了、大笑起來、眞好笑啊！這樣觀衆已經中了編劇者的鬼計了、這是給一點「甜頭」給你們吃呢！

可是莎麗澄波本人、以小小的年紀能唱出這麽複雜的歌詞、能跳出[illegible]舞步、如最末一段[illegible]」之類、不失爲一[illegible]藝人、

一個美國人的 上海的印象談

在紐約時報上面、載着一篇、一個美國人對於上海印象的隨筆式的文章、雖然是一個外僑不十分透澈的見解、但據他自已說僅僅兩天的走馬看花、而對上海的一切、能寫出這樣雜感來、究竟也不容易了、

我（原文作者自稱）眞像夢一般、會在東方大都市—上海、作了兩天的逗留、而給予我一個很饒幸福的眼光的收穫、而使我對於中國的一切、有了比較更深切的瞭解、以前時常聽見說中國人是很柔弱的、然而當我在那寬濶的馬路上走着的時候、我所看到的、差不多都是精神煥發、身材健壯的男人、尤其是中國的女人們、也完全和我的理想不同、

中國的女人、也具着健全的体格、美麗的姿態、尤其那種溫柔的意致、是西方女人所缺少的、她們的裝飾、也非常藝術化、沒有袖子的衣裳、（譯者按：大槪是指最近流行的短袖旗袍）更表示着東方女人的十足美、

上海的交通很便利、建築物也進步得非常迅速、在上海市中心區、有雄壯的官署建築和很大的運動場、游泳池、設備也并不差、

上海這地方、有一件很奇怪的事、就是無論什麽商店、都喜歡設立在一個地點、譬如：綢緞店便一連過去都是綢緞店、此外、書店、飲食店、鞋帽店、旅館等、大家都像是約好了會齊在一塊似的、不知道是什麽作用？

上海的夜、也像四方那樣可愛、在那裡、完全表現着西方風度的有霞飛路、北四川路、南京路、

中國是在進步着、從上海我可以看到這一切、可愛的上海給予我的是甜蜜的安慰、還有精神上的興奮！（林波）

關於「愛的開發」的：……幾個疑問

梅影

一向蹲居老在大的國度裡、生活習尙、因爲所見者少、（勿寧說是沒有見過新的生活與、新的習尙、較爲爽快些）偶然發現了新的消息、何勝雀躍、

日前在泰東上得賞了雁書女士那篇「愛的開發」、尤其是那幾句開場白、「我爲我自[illegible]和纖發表我的心理；社會雖然要給我一個批判說：「是」說「非」、在我毫不計較他們、我有自信、這是愛的開發、社會的進展、」女士這樣的理解人生、所以竟毅然打倒群疑、我們不僅爲女士喜、而且要爲我們國度裡的女性們喜、因爲有了女士的這一篇振聾發聵的一篇覺書將來容或都有一個美滿的實現吶、」

反復的讀了女士所寫的三部曲、在鑑賞之餘、不揣愚昧的貢獻上小小幾個意見、可是敝人要首先聲明的、敝人既非應徵者、批評、問難、又委實不敢、[illegible]之、那末就擬作一個[illegible]

一、關於第一部—誰是我理想中的丈夫？

彷彿是幾年前的事吧、曾有一次世界標準美人（指女性）的應徵近來聽說徐來也曾被譽爲中國的標準美人、可是他們的採點仍不及女士羅輯的周密、女士除在生理方面條擧十三項外、在心裡方面、又細分爲八項、其他方面又分爲五項、這樣把一個人、從心理生理其他（其他想是沒有相當的稱謂了）三方面來作一個試驗來檢討可以女士竟能細心体會得一個人自母胎以至於成年來、逐項繩以標準、實在是無微不至了、寫至此、不禁爲天下的男士們、嘆了一聲、作丈夫難、對於這些標準的項目、除1—RTU外、不知女士將怎樣的去鑑別？不、女士想是專精心理而兼星相的吧？十三項的生理標準、何以並未提到殘疾？生理發生變態的而條件洽相符了、士女是否能俯就？用滿了二十六個拉丁字母作爲理想中丈夫的基本條件、怎末女士自已僅用四八字來作介紹、而未言明自身的一切？

二、關於第二部—我自已簡單的介紹、

女士自已的介紹裡說「我是一個二十二週年的處女」但爲女士理想中的丈夫可巧應徵的條件都俱備了、只是不曾是處男、他有妻子和子女、何以本文並不提及、已婚的男子、有否作士理想中丈夫的資格？（此處係本國的傳統觀念有所謂一夫多妻制者）

三、關於第三部—我的科學化的徵求、

第三部的第二項是—陳述希望將來戀愛的方式至結婚期間、合格的男性、是否女士理想中的丈夫、這在第一部中、女士已經明白說過了、那末既被遴選爲理想中的丈夫、是否有需於「希望將來戀愛的方式、」戀愛在原文爲Passionate action for One Of the Orpositesex 可是求婚似乎是Doutshit應徵丈夫和應徵戀愛者、在步驟上、斷不能一致的、兩情戀愛未必能成伴侶、同時妻與丈夫更未必能戀愛、女士於應徵丈夫之同時、而又聲明將來戀愛的方式、想是誤把丈夫戀愛混爲一起了、女士究是應徵丈夫或戀愛者？還請以明示、

結尾的幾句話

或者有人說你弄錯了本文不是大書而特書的「理想中的丈夫嗎原是打趣又何必認眞呢？的確敝人本文的動機又何曾不是爲愛的開發一文而檢討底呢！拉雜的寫了、實在是有汗了園地、最後所希冀地仍請女士以璇閨之餘暇開誠以剴示、

一九三六一一、二四、洮水之濱、

海外新聞

新發明的避汽車器

現代交通這樣的複雜、在白晝交通所發生的慘劇、日有所聞、在夜間我們此地比較各種車輛要少了、當然危險也是要少了、然而在歐美、夜間如同白晝、危險的發生、夜間黑暗々地是更要多、白日有職業的、夜間可以躲在家裡不出門、然而在一般夜間有工作的呢？深夜歸來、在市內還有照耀如白晝的電燈、不致發生大危險、在郊外汽車有如電馳、前邊有人、他有時來不及就要把人撞着、這樣在英國的職業婦人眞是太爲難了、於是她們費盡心機、發明了如圖中的一件東西、那時用紅色能反射的玻璃作成、用帶綁在足踝上部、她在前邊走、後邊疾馳的汽車、可以看見前邊的紅光、而知道有個人的存在、於是危險便可以少發生了、

藝苑

隨筆：「探母」摭談　青雲

探母一劇、四郎與公主、皆家庭倫理上之最密切者（夫妻）、而國家方面、則各屬於對敵之系統、此乃極端之衝突劇、情乃由此而生、寫母子之愛、夫妻之愛、公私交戰、而家國之誼、又須兩全、有天理、有人情、有國法、當時之情景、固極匆迫、而戲劇中則以技術作委曲周詳之表現、其歌曲、支配勻適、場子參錯有致、自坐宮至回令、呼應自然、結構完密、誠爲劇本之上選、其腳色、楊延暉正昭爲鬚生、四夫人爲青衣、蕭太后及公主均爲花旦、余太君爲老旦、楊宗保爲小生、二國舅爲丑、（嚴格說來應是一付一丑）除大花臉外、無一不備、故無不可羅致之人才、無不能盡其才力之演員、

帷早年重表情、做戲：近年則唱工多、而腔調繁、是一大變如今最吃重之公主一角、昔歸花旦、扮演時、其猜心事之「莫不是……」、腔調簡單、王瑤靑兄曾爲予哼之瑤靑且曰：簡直同說話一樣、予細思之、此與「鑵子調」形似而神非、腔調簡單而如說話者、有內心、有口氣、「鑵子調」之唱法、如順口背詞、完全械機、即如楊小樓之唱、無往而不簡單、然無往而不有內心、有口氣、此所以大有不同、但就歌曲之機構而言、則現在之細密唱法、又不得謂非進步耳、然而非青衣出身者、不敢問津矣！蕭太后自陳德霖後、亦完全青衣化、但觀其裝扮及京白、即知仍然是花旦角兒也、

又程長庚當年演四郎、見娘「老娘親請上受兒拜」之下、並無二六、接「拜死孩兒也應該」、一片激楚之音、此曹心泉兄（二庚之尊翁、小香之高弟）所言、可見老輩唱法之一斑也、

時事打油詩

喜晤曾嘯宇　張醉丐

「自古詩人皆好酒、唐有青蓮晉五柳、人生在世本如寄、萬事與我復何有、吾友醉丐隱者流、愛着黃冠狎緊緩、昔年褒馬木翩々、一時聲華傾左右、濟南名士快登龍、稷下豪俠競趨走、作賦名早重三都、論文學復窺二酉、天阨賢者坎壈多、韓昌蓬鬢髮衰朽、移住長安好隱居、乃賣文謀升斗、窮途作達勝步兵、醉翁寓意同歐九、標名曰醉實獨醒、以白爲知黑爲守、餘瀝沽溉固已多、反自謙抑訟厥醜、我讀君詩每服膺、今登君堂欽挹久、讌論側聞快開豪、詩律精細能刮垢、且喜靑蠅得附驥、應笑吟鹿將覆瓿、班門弄斧牙室琴、敢投木桃期報玖、君不見舉世自競瓦缶鳴、韻譜音學正解紐謝惘、聖經賢傳委氛塵、居龍反弗若屠狗、書生碌碌守缺殘、臣朔飢死復奚咎、君採山上薇、我萸園中韭、且沽白墮傾紅友、興來大笑同携手、一枝椽筆談天口、搖動五嶽風霜吼、喚起睡獅仗醉叟、頌功勒碑在岣嶁、揚風扢雅乃其後、酌君三百杯、祝君萬年壽、君是當代風人首」此詩係商邱曾嘯宇先生贈丐之近作也、先生係豫省名流、老丐幸瞻丰采、蒙賜佳什、既感且慚、謅詩四仲章、敬謝惘、

浮沉人海氣難平。世事模糊辨不清。邪友喜逢曾嘯宇。願從文字見交情。

文字生涯不諱貧。論交湖海性情眞。相逢燕市秋風裡。同是傷時感世人。

讀君佳作我增慚。壯志難酬願豈甘。時事不能參末議。且將詩句當閒談。

拋開俗慮談風雅。樂趣須從靜裡求。自古詩人多不幸。愈窮愈老愈風流。

談杭州之淸音班　虎郎

杭俗遺風云：「堂名」即「淸音班、」多自姑蘇來者、共有一二十班、有萬福、全福、增福、增慶、雙壽、雙桂、福壽、榮華、秀華等名、每班以十歲以上至十五六歲、孩子八人、一式裝飾、四季衣裳、均皆華麗、吹彈歌唱、各齣戲文、崑腔居多、近今亦會唱徽調、敲打各種十番、鬧龍舟等鑼鼓、帷榮華秀華兩班、每班均有三四十人、亦有演戲行頭、又稱「堂名班、」如遇大滿蓬、亦可分作三四班、淸音堂名、有架以八仙棹兩張、直長拚擺、四角縛柱、高丈餘、迎面有西洋盤瑤臺一座、上列玻璃屏扇、下掛玻璃燈匾燈對、桌掛大紅綉花單幃、後面三層玻璃屏、兩橫上沿玻璃短匾、一層上再列玻璃屏扇、一層四面圍上中下三層均掛玻璃小燈、或四方、或六角或八角、或花籃、不等、燈之挑角及下墜、均掛大紅絲線鬚穗、棹面鋪氈、迎面擺紫檀雕花戲臺一座、下列人物、上揷笙簫管笛四對、亦有大紅線鬚穗、旁擺玻璃燈罩一對、桌中玻璃圍屏一座、旁亦擺玻璃燈罩一對、後面九音鑼一座、有大紅綉花披幃、其餘安放樂器、八孩分坐兩橫、後面幃屏之後坐教師先生一人、管班人一、凡燈屏匾扇等物、均是五彩繪畫各式全本戲文、如白蛇傳、西遊記之類、晚間點燈、點滿須燭百枝、如行花轎送親、用以上街、則如淸吹、一起工錢三洋、飯錢一洋、手本揷燭等一洋、點心錢兩餐、再如上街坐衙、以及各樣陣場、須與鼓手行秤錢各二百文、

名伶余紫雲小傳　仲涵

余紫雲、名金樑、譜名科榮、又名培壽、字硯芬、湖北羅田縣人、咸豐乙卯（五年）七月初七日生、乳名昭兒、名伶鬚生余三勝之次子、幼入梨園、學青衣及花旦、兼習崑旦、爲景龢堂梅巧玲之入室弟子隷於四喜部、出師後、名大噪、繼其父業、仍營勝春堂私寓於正陽門外李鐵拐斜街、

紫雲歌喉、剛健婀娜俱備、唱聲柔脆而堅、絕非後輩虛浮一派可比、去臺雖遠、字音絕清、而身材修短合度、貌艷復麗、得花氣溫馨、琴心澹遠之致、所演彩樓配、御碑亭、趕三關、祭江、別宮、坐宮、盜令諸劇、歌來字字珠玉、委宛動聽、令人有天上紫雲廻之想、彼雖爲徽班出身、而精於蹻工、同班人固欽佩之、即山陝班優伶亦歎弗如、故每搬演龍戲鳳、虹霓關、玉堂春諸劇、不僅以唱作勝、而裙下雙翹、亦復令人驚賞不止、

其演二本虹霓關、飾了環、見夫人與伯當論婚、腹誹眉語方隻手擊磬著而出、見之而怒、乃啣盃而指弄其盤、迅急如風、官体並用、喉仍作歌、誠爲絕技、一段西皮二六淸幽委婉之中、字字酸心、針針見血觀者默然、莫不受其感動也、他如探窰、擊掌、跑坡、回龍閣之王寶川、金水橋之銀瓶公主、教子之王春娥、二進宮之李燕妃、蘆花河之樊梨花、宇宙鋒之趙小姐、梅玉配之秀蘭、乘龍會之瓊蓮公主、回龍閣之代禪公主、打金枝之昇平公主、戰蒲關之二夫人、孝感天之共叔段夫人等、均其佳作、花旦劇如盤絲洞之蜘蛛精、閨房樂之管夫人、眞富貴之邵眞眞、巧姻緣之周惠娘、荷珠配之荷珠、貪歡報之李湘蘭、雙搖會之二娘、打麵缸之周臘梅、翠屏山之潘巧雲、別妻之王氏等其扮像嫵媚、体態柔曼、宛若嬌鳥依人、益復使觀者爲之神往、彼時梨園旦腳中、以時小福田桂鳳二人最爲顧曲者所傾倒、蓋小福青衣以典雅勝、桂鳳花旦以流利稱、而紫雲得其師巧玲指授、遂兼二人之長、故聲譽之隆、亦超於二人、有如今日梅蘭芳在梨園中之地位、且紫雲亦爲溶冶青衣花旦完成一種綜合劇藝之旦腳、實王瑤靑梅蘭芳之先驅者也、崑亂劇藝之外、紫雲兼擅琵琶時曲、嗜古董、能鑒別、年赴山陝、販鬻古物、每以廉値而得精品、醇親王府管事張某與紫雲友善、恒假以資、令賺古董、每獲厚利、故頗致富、然如端忠愍、楊文敬二公、亦常與往還、研討金石、賺覓書畫

紫雲嘗繼巧玲掌四喜部、授徒極衆、娶沈氏、生子四、女一、長名第福、季名第祉、女適名伶果湘林、第祺即今之名鬚生余叔岩、第祉即鬚生余勝孫也、紫雲卒於光緒己亥、閭票界名宿、陳子芳、學紫雲深入堂奧、即梨園中人、亦多崇之、陳氏而外、已不見有能傳其藝者也

琴簃燈謎　趙種雲

一片降旛出石頭（劇目）　取金陵
法廳兇殺（電影片名）　公堂慘案
內侍作妄（易經句一）　以宮人寵
火化苦樹皮三寸丁（左傳句一）　見無大武者
王曰諾（詩經句一）　允也天子
半文錢（四子句一）　不能成方圓
烟光凝而暮山紫（唐詩句一）　天氣晚來秋
老當益壯（古文句一）　寗知白首之心
襲人懷胎（諺語一）　花既結子
龍紋知刻（物一）　手表
蘇相（石人）　秦可卿
三千世界（縣名）　佛山
竊勒搖星跨鞍動月（劇目）　盜玉馬
妙峰仙記（電影片名）　燕山外史
龍江租賦（易經句一）　其於地也爲黑
廣文通本（詩經句一）　職涼善背
廿四史（書經句一）　三八政
敵國仰威名一片丹忱書史冊法天留對策千秋正氣貫山河（左傳句一）　昭忠信
萬里歸心對月明（四子句一）　齊擧首而望之
漢光武至獻帝（古文句一）　洛陽盛衰之候也
黃髮詠（唐詩句一）　來對白頭吟
謝送（六才句一）　臨去也回頭
無權（諺語一）　不知輕重
學楊（曲牌）　上小樓
電調來京（花會名）　上招

詩選

▲回鄉感懷　劉伯泉

一卸仔肩任徜徉。回頭事事盡荒唐。先零弱柳時應爾。晚節孤松性有長。今我何曾非故我。還鄉差覺勝離鄉。倦遊心似冰壺冷。尺素不須報洛陽。

其二

仰首雲天羨鳥飛。人生知止早須歸。成仁取義心徒熱。立己達人願已違。楊子解嘲只爾爾。莊生入夢說非非。涼宵別有蕭閑趣。獨坐胡床聽擣衣。

▲步伯泉君回鄉感懷原玉　任善庭

大鵬展翅向天飛。風雨驟來竟阻歸。萬里雄心雖未賞。一生壯志豈無違。人情似水休嫌薄。世事如雲全作非。但若子文重仕日。出門仍是舊緇衣。

▲和劉伯泉君感懷原韻　劉紀甫

挂冠無事樂徜徉。講說尚書虞與唐。風疾當知勁草少。歲寒惟見古松長。令聞廣譽揚殊域。淸聖濁賢宴故鄉。自卸仔肩歸去後。如同諸葛臥南陽。

升高望遠以徜徉。李愿隱居在李唐。任事惟嫌歲月短。還家反較地天長。英名赫赫冠多士。事業明明留異鄉。經略銀行雖十載。歸心日夜憶咸陽。

清秋燕子故飛飛。爲避霜天渡海歸。舍已從人無可懈。以文會友莫相違。聞嘲只要存三省。修道惟思想二非。今日送君山郭北。題詩不禁淚沾衣。

落霞孤鶩共齊飛。似送遊人故里歸。榮辱一生皆自得。浮沈千古豈能違。邊生曾把　分解。佛子原擬想入非。冷暖年來都領略。興情孰不羨新衣。

歷史小說　釵影釵光錄（一七）　僧丐

第四回　黃牛阨老翁傷往事　紅羊刼才女識先機

二人聞言、方才點頭依允、村長見了、忙上前解去繩索、用手攙扶着、到在杜老先生面前、說了幾句和平話兒、並求寬限再搬、杜老先生本不願多事、但求借梯下台就是了、因說道：「你這兩個人、我並不認識、但立會的宗旨、首以清鄉爲重、既然衆人、都不要你二人、在這會裡居住、你們就早早搬出去便了、」二人聽了、略略的點頭、答應了一聲是、即便轉身而去、會中青年、見此情形、多不服氣、因向杜老先生要求道：「這種惡棍、不當如此輕輕放去、」杜老先生說道：「咱這會初立、尙未、稟官、立案、那敢放手辦事、待我明日進城、見了縣官、稟請立案、才敢認眞辦事啦、」衆人聽了、口雖不言、心中却是大不滿意、遂不歡而散、杜老先生回至家中、用過晚飯、坐在椅上、悶々不樂、娟娘本是孝女、日侍膝下、視無形、聽無聲、忽見老父有不豫之色、忙斟上一杯茶來、侍立於旁、低聲悄問道：「老父今日、有何事不遂心呢？」杜老先生見問、不禁長嘆一聲道：「今日早晨、會上的人、不是綁了兩個匪人嗎、依我之見、才立此會、尙未稟明官府、那能放手辦事呢、本來這兩個匪人、頑强可恨、而會中青年之人、不知輕重、遇事生風、不由我作主、竟把這兩個匪人、打得甚重、現在荒亂時代、本不願結怨於宵小、初次辦事、就遇着不遂心之事、將來甚麼事、都是有的、可見我這個團長當的、不是個惹禍招災的差使嗎？而事關地方公益、又不能袖手旁觀、能不令人煩惱嗎？」娟娘聽了、忙解勸道：「這個差使、既然爲地方公益、不能辭退、自可平心靜氣作去、那能顧慮禍福、不敢放手辦事呢？但不知綁這兩個人、爲的甚麼事、這兩人姓甚名誰呢？」杜老先生道：「二匪人、一名黃金蜂、一名牛疤眼、據村人說、也沒有許多犯法的事、不過偷鷄摸狗、人品不端、衆人驅逐他出會、他不服氣、張口謾罵、衆青年依仗這個會上的勢利、把他毒打了兩次、身上的傷痕不少見官時怕不好辦、以此難心耳、」娟娘聞言、默默不語、停了片刻、不禁潸然淚下、欲知娟娘因何落淚、下回書中再爲表明、

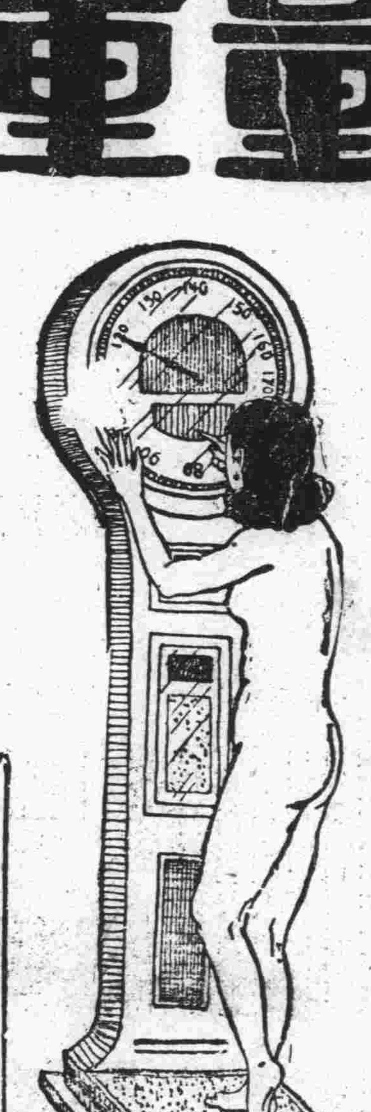
二星期後

體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

歷史悠久　信用卓著　聲譽遠播

中華棧總號　中華棧新社

旅館營業　海陸運輸　代辦客事

大連營口新京三權代理…永備電池電料…利華各種肥皂

本號專營旅館生意運輸事業兼代辦客事又大連新京兩櫃總經理棉華洋行線轆及祥茂洋行各種化粧品等如蒙賜顧不勝歡迎

總號　大連市奧町七十二番
新社　常陸町三十三番

電話（奧町（長二六四二〇〇・二五七四〇四）常陸町（運輸部長二七九七一・新社樓上二一六四六）番

支店（哈爾濱道裡、道外、營口、靑島、登州中華棧｜新京義昌公司中華棧｜天津通順棧華記出張所、奉天、安東、圖們、濟津、梨樹鎭、牡丹江、林口、下城子、芝罘、龍口、威海衛、北平、穆稜勃力、）

主人　張佩瑜　謹啓

資本金一千萬圓

大連市伊勢町六十九番地

株式會社　滿洲銀行

頭取　村井啓太郎

電話代表二、四一二一番　振替貯金大連三三〇番

支店所在地　金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、山城鎭、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、哈爾濱、開原

橫濱正金銀行　大連支店

資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千九百拾五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣　內外匯兌　信用狀之發行　其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

電話　代表番號　二三一六一番　宿直專用　二六〇一五番
振替貯金番號　大連　二二〇〇番
大連中央郵便局私書函第一〇八號

本支店　出張所　橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、靑島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、孟買、加拉知、馬尼拉、盤谷、蘇拉巴雅、（泗水）斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

大連交通銀行

本行除辦理存欵放欵匯兌及其他一切銀行業務外更兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄諸君盍請惠臨接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類

（一）活期儲蓄存欵
（二）整存整付儲蓄存欵
（三）零存整付儲蓄存欵
（四）整存零付儲蓄存欵
（五）整存分期付息儲蓄存欵

電話　二八八三一、二二八七一
行址　大連大山通十二番地

又有証據証明嬰孩自己藥片

治療小兒傷風發熱之奇效

嬰孩自己藥片爲韋廉士醫生藥局著名家用良藥之一功能速除嬰孩傷風發熱此種功效証例綦多業經發表者亦已不少玆爲易患傷風發熱之小孩父母利益計特再發表一例即王祥仁君之公子是也

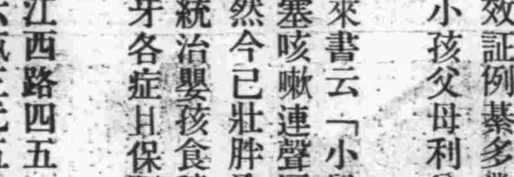
王君近自浙江定海錦大豐號來書云「小兒國強現方二歲偶攖感冒身即發熱便秘鼻塞咳嗽連聲遍藥無效後試嬰孩自己藥片不兩日病即霍然今已壯胖逾恒矣」

嬰孩自己藥片味美性和效大統治嬰孩食積便秘泄瀉傷風發熱腹痛痰厥嘔吐蛔虫出牙各症且保証純潔雖襁褓赤子服之亦安全有益

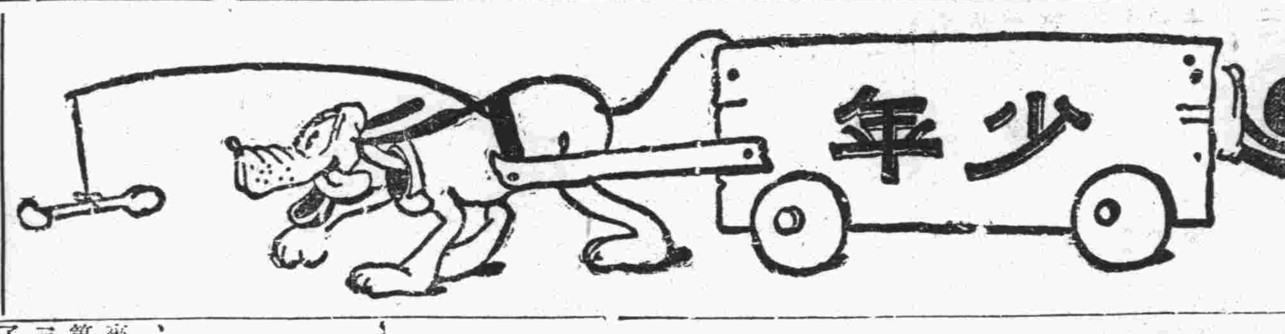
各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每大瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

此係眞正嬰孩自己藥片之裝潢

上述之治療係由服用嬰孩自己藥片



惠顧諸君　勿購影射僞品



而我獨在床上翻覆的想着：……
忽憶起妳的臉兒……
唉！我最摯誠的叫聲「妹妹」吧……
但是喲！
妳已漂到何方？
鴻雁阿……
願妳將她喚來！
痛述別後半載的哀情！

一九三六、十一、二十一於 深秋試作

高山之上爲什麼會冷

敏兒放學歸來了、爸爸照例要問他今天學著些什麼東西、敏兒答道「今天上常識課時、陸先生告訴我們離日愈近則愈熱、所以天上如果沒有太陽人類及一切生物都要凍死了」爸爸笑道、「那末高山之上、不是離日愈近、爲什麼山頂有終年積雪不消的？還有、在夏季裡、爲什麼有錢的人們都偏要避暑在高山之上呢？」

敏兒想了一想、答道、「這個、我不知、不過先生的話、是不會錯的」

爸爸道、「不知就是不知、你說得很是、可是你說先生的話、總是不會錯的、則求知不應如是馬虎、人家說的話、無論錯與不錯、我們應當仔細研究才是、啊、」

敏兒道、「那末、難道陸先生的話講錯了嗎？」

爸爸道、「不、他的話很對、不過求知總要多想、倘使爹爹是你、我就要把剛才提出的兩個問題、請教陸先生了」

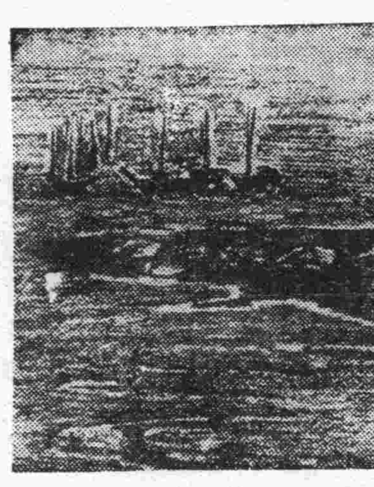
敏兒聽了、懊悔不已、爸爸因安慰他、並說道「高山頂上、何以終年積雪不消？這個道理、想陸先生不及講、待我講給你聽吧、」

「山頂固然離日愈近、但我們要知道、保持休溫、必須穿衣、那末、同樣要保持太陽的溫度、使不外散、也必須有一樣緊要的東西包裹着、這是無可疑的、而這樣東西呢、偏離地越高越缺少、你想、這是什麼東西呀」？

敏兒道「這樣東西、既不能見、莫非是空氣嗎？」

爸爸笑道、「不錯、這空氣好像一條毯兒、把大地包裹着、保存溫度、並且不僅一條毯兒、有無數毯兒重重包裹着、方能阻止日光逃往別處去、所以、我們不但需要日光、給我們以熱、同時、有了熱、還要仗着這重重「毯兒」來包着它、我們才不會感冷、離地越高、則空氣越薄、空氣越薄、則日光越易四散、日光越易四散、所以高山之上、積雪有終年不消的、雖然山頂離日越近、懂得這理、那末在夏季裡、有錢的人們何以紛紛要到山上避暑去、也不必多說了」

敏兒聽了、恍然大悟、（拾玖）



大連西崗子公學堂初三悌組
●●● 楊子祥畫 ●●●

著名的弓人（續）

季珍

「那時、我恐怖的心比悲哀的心還強、似乎快有大禍要降到我身上來、嚇得目瞪口呆、手足打戰、叔叔以爲我餓（其實當時我也是餓了）、拉我到厨下找東西吃、他一面走、一面柔聲告訴我道：「有叔叔呢、你不要怕、肚子餓、嬸々不給你東西吃、你來找叔叔」、然而叔叔有心無力、這樣說又有什麼用呢？他想找一點東西給我吃、不想走到厨裡、除了爐上牛鍋開久了的沸水外、什麼也沒有、筐盤全是空的、我也是餓過的人、當然明白這是怎麼一回事、我看見叔叔難過的情形、我也難過、我只得忍着餓騙叔叔道：「叔叔、我今天吃過了、我不餓」、叔々像全沒留心我說什麼、拉着我、走出後門去、大聲嚷道：「阿忽、你這小鬼子到那兒去了？阿忽！阿忽！……」嚷了好幾聲、前面田裡馬上看見幾個小孩走動、頭一個跑得快先赶到的是阿忽、叔叔一看見阿忽便問道：「你們往那裡去？」阿忽鳩形菜色、沒精打彩的答道：「媽媽說爸々今天不回來、我們粥也不會有得吃、叫我們去找桑子充飢去」、叔叔無可奈何的指着我對兒子說道：「好、你就帶哥哥去檢桑子吃吧、我現在補鞋去、回頭帶可吃的回來給你們」、

阿忽歡天喜地的伸出他瘦骨如柴的手領着我往前走、他一面又揮手叫他兩個快跑來的弟弟不要來、然後帶着有些不服氣的神氣問我道「阿毅、我記得奶奶在的時候、我們在一塊玩、你不是總叫我做哥哥嗎？媽媽今早還說我比你大七個月、怎麼爸爸以爲你是我哥哥呢？」當時我也不明白、現在我知道了、我的父親雖然也和叔叔一樣窮、因爲我是個獨子、家裡無論粮食够與不够、總讓我吃一頓飽、忽哥兄弟多、父母不能單獨照顧他、口粮分薄了、他餓多飽少、長得慢、所以比我瘦小、叔叔沒心留意到本來誰大誰小、只看各人的個子、故此以爲我是哥哥」、

荀毅似乎沒有開頭這樣緊張了、他喝完了手裡那碗水、慢々地說下去：「窮眞嚇人呀我不怨誰、我只怨窮、你看我的堂兄弟連粥也沒有得吃、去檢桑子充飢、怎能怪嬸嬸不願收養我呢？嬸嬸還好、她不把這次叔叔因我打她記在心上、有飯大家吃、誰多吃一口、少吃一口、她是不管的、（未完）

物理小常識

洗毛筆時爲何毛在水中四面張開、出水後爲何即聚爲一束？

當洗毛筆時、忽然毛筆的毛四面張開、出水後即聚爲一束、小朋友！在洗筆時、定有如此的疑問、原來毛筆在水中時、各分子與毛筆有附着力的關係、因此就向四面張開、當脫離水向外面時、因爲水有表面張力、能使毛筆聚爲一束、

棒入水中何以看去是彎曲的、

棒入水中看去好似彎曲、這是由於光的屈折關係、因爲原來的光要在二種不同密度的物体、纔能起屈折、當光由空氣進入水中時、比原來的進路遠於水面、反之、由水中出空氣時、比原來的進路近於水面、所以看上去好似屈折、

小朋友！當你拿一棒、揷着有水的地方、就可証明我的話是不錯的、（嚴懋德）

雪

黑水

雪啊！雪啊！
當這寒冷的北風、
把你吹到了邊塞的市塵、
你飄到東！
你飄到西！
無論何地、
你都留了痕跡、
△　△　△
雪啊！雪啊！
你把大地造成了銀白色！
你把枯乾的草木、
全都化成琪花玉樹、
△　△　△
雪啊！雪啊！
我記得在去年、
曾看見過你、
是那酷烈的性情、
現在我們晤面、
你仍是那樣的嚴峻、
但是你的潔白！
依然是那樣的可愛！

一九三六、十一、二十日
晚草於自修室裡

眼鏡（八）

赤燈

我們的同期同學共三四十名、在我們入校第四天、新考進來十五名、一共是四十九個人、第一期的學生在我們入校後第三個星期卒了業、他們已經受了一年多嚴格的教育、後來因爲教育制度變更、把第二期及第三期編在一起、這樣人數就多了起來、越法熱鬧了、同時因爲G軍部缺少初級幹部、在我們同學中選拔了八九個人、有一位同學練習乘馬飛越一米達五高的平地障碍、落馬摔斷了左腿、變成殘廢、大家爲這事傷心了好幾天、清實的性質、漸漸活潑起來、但是、有時沉默起來又令我心驚、他常一個孤獨的立在校舍的後面、一帶樹林下、默默地不知想些甚麼、我問他、他祇把手伸出來放在我肩上不答、我們時常這樣相對的在月亮下站得很久、聽着上自習的號聲響起來了、才無精打采的踱到教室、同學們都無憂無慮的坐在那裡作題、研究一天所學的功課、清實的位置距我稍遠、隔着七八個人的坐位、在我旁邊的是一個擅長打籃球的同學、他從來不把眼鏡放在書本上、總是找這個談東、尋那個講西、沒有閑時候、不過在自習室內他不敢任意講着、有值星官長時常進來巡視、看大家是不是在眞正的用功或者答誰的疑難問題、有一個叫鹿賢的、他要算最滑稽的角色了、他能用嘴學猫叫狗叫、學得絲毫不差、他的面貌也很可笑、天生的一幅滑稽面孔、與他相反的是葉冬松、他的年齡是二十一歲、大臉盤、矮身量、永久不開口談話、除非你有甚麼事問他、否則便聽不見他的聲音、

我們的宿舍、是一個通的屋子、對面是板床、床上面是格板、預備放零碎東西、衣服的疊法都有一定不可變更的規範、如果飯盒放得歪一點、或者是水壺掛錯了的時候、被官長發現就有被罰的危險、晚上九點就寢、到了九點鐘、非躺在被窩裡不可、你想出去散々步、那是辦不到的、一天不停的訓練到這時也困乏了、我躺在床上不到五分鐘就可以走到黑甜的夢鄉、早晨起床、也是遵守號音的驅使、大家一齊起來、五分鐘之內須把衣服穿得整整齊齊、校長和許多官長都站在操場上、我們排好隊伍、由直接的官長點名、然後施行柔輭体操或機械体操、我們是輪流指揮、輪到清實的時候、我就加倍用力做去、他的口音本來就很響亮、再加上許久的訓練、更響亮得很！他站在隊伍中央的前方、先端正自已的立正姿勢、把体操的隊形分配好、兩列橫隊的學生變成四行、左右的間隔、前後的距離、排列的十分均衡、然後他下着口令、我們便應聲付合着從脚的運動起、按着順序做到汗流滿面爲止、官長在旁邊站着觀看、並矯正學生不適當的姿勢、幾時命令終了、大家便解散跑回宿舍、整理行李、洗臉漱口、吃完早晨的饅頭稀粥之後、休息一小時、在這一小時、要把這一天的學業都準備妥當、仍然聽着號音、大家排隊在講堂集合、我們的學校裡面、講堂共總有三個、我和清實分開在兩個講堂、下堂休息期間、他必定跑過來和我會面、匆忙的又跑回去、整個上午的光陰都悶坐在屋子裡聽教官站在講堂上指手畫脚的講着、有時出種種問題令我們回答：

下午從一點鐘開始、是在野外實地演練戰場上諸種動作、往往跑十里二十里路的來回、汗水順着前檕着的子彈盒流着、衣服被汗水濕得像遇了一場大雨一般、這不是奇事、時常在夜間也跑到很遠的郊外去幹、最自由快樂、要算晚飯後的遊戲、隨便你加入足球隊也、好籃球隊也好、而我和清實却往往甚麼也不去加入、找個清靜地的方、望着遠遠的村落、留戀着傍晚的景致、」

深夜憶友

奇哥

—獻給志起—

金風颯颯的吹着、
落葉沙沙的叫着、
靜而寂的夜中、
佈着秋神的音樂、
壁上的鐘、噹！噹的響了！
衝起我別你的悲悽的思潮！
同學們均已在夢中嬉遊了！

學◆生◆作◆品

（吉林省懷德縣立朝陽坡鎮兩級小學校）

秋日旅行記

初四年級 路青祥

古曆九月九日、俗有登高之舉、吾校假此旅行黑山咀子、是日也、天空烏雲迷漫、金風颯々、早膳後師率學生百餘人、衣冠整齊、出校而行、鼓號導於前、隊伍隨於後、經過街上、見路旁觀者皆爭先恐後、縱橫塞途、咸相謂曰、似此步伐整齊、非訓練有素、何克臻此、越街至郊外、見夫黃草滿地、一望無際、野花謝落、殘枝猶存、復前行至一遼河、觀一漁翁、垂釣於河畔、實天然一幅美麗畫圖也、沿河而下、經過一村、即抵黑山矣、只見山頭險峻、高峰聳立、誠朝陽之奇觀也、散隊而登、學友等皆曲背而上、至主巔有一古坟、相傳爲蒙古坟、遙坟東望、則見紅葉滿山紛飛如蝶、而望則有遼河蜿蜒如帶、山前則三五農家、皆忙於塲中、山後田一片地畝田疇交錯、遊覽至午、厨夫担饅首送至、師爲吾等分之食畢休息少頃、忽聞笛鳴、復整隊而返、余行於途中、心中暗想、今日之行、所得良多、不虛耗此光陰也、返校後乃泚筆而記之、

體育週間之意義

前人

人之身体、爲作事業其礎、有健全之身体、始能作健全之事業、故体育不可不研究也、然我國人、對体育一事、多不之信、講究体育者、僅學校之一部分耳、其他各界、不但不講究体育、還譏笑運動之無用、似此無知之輩、其身休安能強健乎、因此國家規定、体育週間、促全國民衆、皆爲運動、在体育週間、應學行者、或於街上宣傳講演或貼標語、懸畫帖或開運動會、使地方人民、明瞭身体之健康、非運動不足以奏其功也、將來我三千萬民衆、皆能強健、那時我滿洲國体誰能敵歟、体育週間之意義、可謂深且遠矣、

有志者事竟成

高二年級 劉殿選

舉世之人欲其事業之成功、而不立志以求之、則其事業未有能成功者也、何則吾人若能立堅忍不拔之志、於其事未成之先、行其志於作事之際、朝於斯夕於斯 久而久之、其事業必不期而成矣、

今之人則不然、朝志於西、暮志於東、而其所作之事、亦無相當之目的、倘希其有成功之日、何其愚也、嗚呼、世人不欲其事業之成功則已、如欲其事業之成功、非有志不足爲功也、

花兒自述

前人

我是一個荷花、主人把我送到水池裡、在春天的時候、我在泥裡正長期的眠着、忽然春風姐姐來、把我喚醒、給我把寒衣脫去、換上了鮮美的綠衣！到了夏天的時候、那太陽哥哥、用着仁慈的陽光、洒到我身上、使我得着自由的發展、得開些美麗的花、那遊人們、看了十分愛我、有心要折我花兒、那知我在深水中、終久沒得施逞他們的兇惡的手段、我很是歡喜的、

現在我又經過秋天的涼風、給我脫了綠衣、又給我換上了枯黃的衣服、你們看我穿着這個枯黃的衣服、一點也不招人愛、再也沒有人來折我、看我的了、就是我的主人、也不睬我、把我棄在冷冰冰的水池裡！

將來到那涼風淒淒的冬天時、把我住的碧色屋子、也要被那颼々的寒風凍住了、眼看我要死在水裡啦！將來只得將我有生機的根兒、藏在泥裡、預備來年重整舊事業吧！

街巷見聞錄

高二年級 王斌

一個秋天的[illegible]」、孤孤單單的我、在街上緩散步、只見那火紅的日光、漸々的沈下去了、這時我回屋中坐在燈下、溫課、忽聽外面喊聲不絕、快逃呀！快逃呀！來了胡匪啦！餓頭又聽乒乓的槍聲、不住的響、此時唬得我心驚胆跳、不知那裡躲藏、不顧一切跑至空地靜聽一會、一切的聲音、都不響了、遂又回至家中、安眠去了！

孝親

前人

孝者人人所當爲也、人不孝親、則不及禽畜、試觀烏鴉反哺、羊羔跪乳、禽獸尙知孝親、何況人乎、想吾人身体何自來乎、初生時不知不識、供給衣食、扶養成人、非其父母歟、父母之恩、如此、爲子女者能不孝乎、孝之之道、聽從親命、安慰親心、親有劳役、吾替爲之、如此可謂孝矣、

水母

——小常識——

水母身体的形狀好像一個傘蓋。直徑（兩端接於圓周通過圓心的線。）約六七寸至一尺。全体是透明的膠質。稍稍帶着一點青色。口在傘蓋部下的中間。傘蓋部的邊上有緣瓣八個。掛着好多的短觸手。水母傘蓋部的筋肉能收縮。逼出体內的海水而運動牠的身体。水母原是海洋中的動物。但近年來忽有德國人在中國長江的淡水中。發見水母一種。這實是中國獨有的奇物。

關節瘋痛有如針刺

服紐祿豐而速瘥

嘗有多人、天氣變動、即覺身痛、而服用紐祿豐之後、痛即速止、如山西襄垣女子學校教員姚煥卿女士、即此中人之一也、姚女士來書云「余患痛瘋、關節腰背痛如針刺、每遇氣候變遷、痛苦更甚、屢藥無效、後由友人李鏡平君介紹、試服紐祿豐、痛苦頓滬、旋即霍然、不勝感謝」

請今日即備紐祿豐一瓶、荷患瘋痛、或其他神經肌肉疼痛、如頭痛、牙痛、耳痛、神經痛、月經痛、或割傷、灼傷、燙傷、創傷種種、因傷疼痛、服之自能滿意、其止痛靈效也、紐祿豐各藥房皆有

出售每瓶大洋二角 或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備、一次購五瓶者、大洋一元、郵力不取、不滿五瓶者、每瓶二角郵力另加、一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

紐祿豐 止疼痛

眼科專門
光明醫院
院長 王義心
大連市西崗得勝街九番地
（新開大街南頭路西）
電話三、一一〇七番

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業 代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、靑島、安東、鞍山、哈爾濱
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號二、七二二一、夜間二、七一一四 振替貯金口座大連二二二〇

登錄商標

一粒丹

主治 虫積・食積・水積・氣積・火積・寒積・腹痛・胃痛・膨悶・脹飽・紅白痢疾・小兒癩瘡・對久吸鴉片便燥者尤有効驗、以及因便祕所得之症、服之立見奇効

定價二毛

滿洲國各大藥房均有代售

平熱散

登錄商標

主治 傷風・感冒・時令・瘟疫・咳嗽・牙痛・頭痛・神經痛・咽喉痛・四肢痛・周身發熱・骨節酸痛・小兒發熱・更有神效・

定價二毛

九日四十餐

每日幾餐呢？正確答案倒不要緊因爲無論此人每日吃幾餐他的或她的胃口不好或時好時呆已可斷言須知胃口不好胃口時常往往是因內臟積滯而發生消化不良之結果但服清導丸一兩劑使食道清澈消化強健便覺前後判若兩人矣山西靈石北關慶豐恒張君秉政來書云「鄙人前患消化不良飲食無味屢治未效後見報載清導丸之功乃試服之結果食慾增進消化佳良眞不愧良藥也」清導丸導滯平肝盡美盡善舉凡便秘肝火胆汁不調氣脹腹痛痔瘡口臭面疹瀉痢均有治防之奇效閒嘗一服保君康樂各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收一切件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

世界的品質
近代的香味

固拉普
双美人牌牙膏

東京 大阪 中山太陽堂本店謹製

眼鏡專門

視力保全
滿鐵各地病院指定

茶晶 水晶
化學 鏡片
近視 老花
新法 配光
自設 工場
責任 製造

滿洲醫科大學指定
貴平眼鏡

大連監部通六二番地
老精華眼鏡公司
電話二三六七三番
支店 奉天浪速町一六
支店 新京祝町二丁目十七番地

營業科目
物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業

滿洲出張所地址
牛莊、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、

採辦貨物
滿洲特產物、麵粉、煤炭、煤燋、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、流安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金鑛石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、日東紅茶、伯利西爾珈琲其他食品膠皮底鞋、

三井物產株式會社大連支店
大連山縣通八十二番地
電話代表二、七一〇一番

衛生指南

花柳病問答

問 花柳病係爲如何病

答 所謂花柳病者、卽是淋病、軟性下疳及梅毒之三種、各由特種之細菌、而起因之傳染病、偶有合併病時、卽與淋病及梅毒同時發生、各依其病之原、而別其治療之法

第一 淋病

問 淋病如何患染、又係何等病狀

答 淋病係所謂苛惱苦根之細菌、浸犯尿道之粘膜部而感罹者、殆多、由於不潔之交接而患之、至其病狀、卽男與患本病之婦女相交接、經過一日乃至五日後、其尿道口便初覺疼癢、更感燒熱、遂致疼痛、其局部亦漸見紅腫、並附着些微之透明粘液、患者試採自己所放之尿、置入玻璃杯中、其尿中必見多數絲形粘膜體、再越一二日、龜頭包皮、腫、尿道口亦極腫、自尿道流洩黃色濃汁時、疼痛劇烈、實不堪受、其尿狀如糸、且點滴斷續不常、陽莖勃起而遺精、其痛苦亦難言狀、不得安眠、精神錯亂、頭痛頻仍、消化不良、如斯病狀、謂之急性淋病

倘如斯時、若得適當之治療法時、可期速癒、不然則延成慢性淋病、雖似痊愈、而其菌仍久潛在尿道口內、偶在交際場中飲酒時、或發疼痛更洩出膿汁時、頓覺生副睾丸炎、因卽演成不姙之原因、更能發生膀胱炎攝護腺炎等症、步行艱難、痛狀不堪、婦女患染時、亦與男子同樣、婦人子宮或腟被浸犯時、始初頗覺寒冷並時發熱、體溫上昇至三十九度餘、下腹部實覺墜壓、局部亦痛、雖頻覺尿意、而排便却困難、所排者僅是黃色或赤色之白帶耳、嘔吐不絕食欲退減、頭痛目暈、上擡心悸亢進等々無常、又連生不姙之症、假如受胎、亦速流產、亦易變成癌腫之原因

問 淋病之可懼者、固已略知之矣、但關於生命上果有危險與否、又其治療法如何

答 若施以適宜之治療、固可痊癒、否則遲延時、卽易移變爲慢性者、治療困難、倘再不守攝生法、卽併生副睾丸炎、膀胱炎、尿道狹窄、關節炎等々之難症、尤能生心臟辨膜炎、心囊炎、心臟症等、於生命上、亦頗難保

問 關於攝生法及適當治療法請詳敎之

答 須常保身體之安靜、勿食酒類酸物以及難以消化等食品、只擇食牛奶無脂肪之魚肉野菜等物更須便通整理、愼勿交接、防却情慾、且得常保身手之清潔、倘病毒浸入眼中時、卽生極重之眼病、其或盲目、關此症之藥劑、服用特製之哈郎淋濁丸爲最恰當、且此特製之哈郎淋濁丸、可消却尿道罹病之毒、或膀胱、而其中之細菌、亦能殺滅、又可防止尿之分解、消除炎症、倘具鎭痛健胃之功效、或病勢稍退或慢性症、將普通哈郎淋濁丸服用之、尤爲適宜、普通哈郎淋濁丸、在腸內能與石炭酸化成同等之效力、在尿道中、又可使其殺菌、淸滌毒質、現今與歐美各國視爲最重之健胃調腸藥、合配而成、服此特製之哈郎淋濁丸、必減洩膿汁、尿道免痛、再內服普通哈郎淋濁丸、而另以哈郎治淋座藥挿於尿道內、其效尤速、似此之哈郎治淋座藥、防炎症且可止痛、而對於收縮血管內組織之淋菌、又有使其絕滅之效如此內外相應之治療品任有如何萬惡之淋菌、猶如晨霜迎旭日、自可融解矣

問 淋病可謂最難醫療之症矣、但需幾日間可能治癒

答 凡稱謂淋病藥者、不下百餘種、又有信口自誇大發廣告、宣傳內稱一星期內便能治癒等語、而究其實際、淋病原係難醫之症、除繼續緊治終難收效、至治療期間之長短、觀其人體質及攝生法、如何而定、最速兩個月、慢者須半載以上、雖或一月內可治痊、終難斷根、無非淋菌減少、一部分仍潛伏其中、世人不明眞相、以爲雖不攝生、亦可活動、誤信一星期間卽能治癒、其實竟被其迷、全無效果、試查服此藥者、決無一星期或十日間完痊者、究其根本之妙藥、且有神效者、莫若哈郎淋濁丸、連而服之、收效甚速

第二 軟性下疳

問 關於淋病之所以、固已詳聞矣、惟軟性下疳尚未盡知請詳述之

答 軟性下疳、卽是軟性下疳菌、經交接或接吻及飲食器具等而發生、普通多由於交接而起、病狀在感患二三日後、包皮上始見漲腫、含有膿液、乾燥時纔起痂皮、其所流之膿液、經過三星期間、具有最強烈之傳染力、附近周圍若被接觸時、到處潰瘍、愈連愈多、至第四星期、由擴而變、成赤腫、越數日漸消滅、其膿液之分泌、自然溶減、傳染力亦隨之而衰弱、由此發生鮮紅色之肉芽、治癒時日總須四個星期之時、此期間若再發生潰瘍時、則醫治難而需時常

問 軟性下疳之治療法如何方可

答 軟性下疳、爲花柳病中最輕之症、治療亦易、但頻發橫痃、成爲膿液時、則醫需長時間、而梅毒之混合傳染時亦甚多、故須服用哈郎清血丸、以爲淨血之作用、在哈郎清血丸之藥效、梅毒方面可詳細說之、至對於治潰瘍之最效藥法、以結晶石炭酸腐蝕之後、再佈以黃碘、又以百分之十之愛露爾軟膏付貼之、是爲至效（若有嫌惡黃碘之臭味者以鐵爾碼登兒代之）

效能適確。萬人無不贊獎

如左病症須以哈郎止痛片速使用之
頭痛 牙痛 感冒 關節痛 腰痛 其他一切之疼痛症

每瓶金票三角

第三 梅毒

問 最後請再將最可怕之梅毒詳細指示之、梅毒之可怕實例、亦曾閱過、但如此之可怕者何

答 梅毒之原因、係由所謂斯比露里的巴利達而起、亦有因交接接吻飲食器具烟袋等傳染者、又有從母之梅毒遺傳而患者之

問 請將梅毒之病狀詳而述之

答 關於梅毒之詳細病狀、他日再論、現在僅將其大略試述之如下

梅毒普通分之爲三期、第一期梅毒、在感染病毒之部分發現、初期硬結、變化、稱之謂初期硬結、第一或硬性下疳、是傳染後經過三個星期而發生、後稍硬且腫、其表面有頗淺之創傷、其初期之硬結、移時由中央部漸化爲軟性、破則發生卵形潰瘍、成爲赤銅色、生表面平滑邊呈綠色而極硬、繞園四週、普通不甚痛、由斯鼠蹊部之淋巴線亦腫脹、而所謂橫痃、生矣、繼則肘腋窩頸等、亦同腫、梅毒蔓延遍身、成爲第二期梅毒、是爲感染後約經過三個月、第二期自感染之起始三個年間、全身發現梅毒性之紅斑、薔薇疹丘疹膿疱疹等々、如毛髮之脫落、鼻梁崩裂頭痛關節痛等諸症、亦相繼發生、至斯已成第三期矣、所謂橡皮腫者皮膚筋肉骨肉內臟神經中樞等處、皆化成膿、次則演出骨部之梅毒、

此等雖是普通之經過亦有所說奔馬性之梅毒者於感染後四五星期起、又有速成第二期或第三期之病狀者

問 請將梅毒之治療法敎之

最近聞有六〇六及九一四等梅毒藥、善能醫治梅毒、果有如是之神效否

答 六〇六與九一四等藥、全用砒素爲原素[illegible]

問 [illegible]

答 [illegible]

哈郎淋濁丸（特製）（大瓶四元五角）（中瓶二元五角）（小瓶一元二角）
哈郎淋濁丸（普通製）（大瓶二元）（中瓶一元二角）（小瓶六角）
哈郎清血丸（大瓶二元）（小瓶一元二角）
哈郎治淋座藥（每盒五角）
倘各藥房賣盡時、請以滿日小滙票（日滿小滙兌）或用郵票、向本店函購、奉命不悞發送費由本公司擔負

頑癬皮膚病脚氣用哈郎脚氣水卽癒

皮膚病。均係細菌之作用、潛伏於表皮下。以苦吾人。故以浸透力强甚之哈郎脚氣水塗之、經兩三使表皮新陳代謝。以達全癒之目的。此效果保未曾有之大發見、非誇語也

每瓶國幣五角

許民政廳長躬親巡視
考查各縣吏治
一日出發取道朝鮮

【安東】省公署民政廳許廳長。爲注重省下各縣行政設施。特躬往上游各縣巡視。以資考核吏治等情。玆已決於今日。十二月一日。偕同隨員。取道朝鮮。轉往上游各縣巡視。其往返日期未定。刻以行期迫近。省署已通飭各縣查照。想本省各縣吏治。經此次調查後。自必日臻向上云。

麗記糧棧被搶 次日即行破案
匪犯高鵬閣現充號兵
警廳司法員有功地方

【安東】縣前街麗記粮棧。於二十四日白晝間。突來一怪漢。着黑灰色袂袍。黃呢軍帽。進入該號。自稱爲某署警員。借用電話。向四海樓找李桂芝說話。當以電話障碍。未能通話。遂即走去。同日晚六時十分。仍以借用電話之名義。闖進屋內。該號因係某署警員。不加疑慮。迨該怪漢進屋後。即將手槍掏出。向諸櫃夥聲稱。到此並無別事。請借幾百路費。該號因迫於威脅。當將帳棹打開。任其搜索。結界。槍去國幣三十元。銅幣四元五角。搶畢。迫令執事尹雪樵。送往三道橋子。始行放回。六時十五分。警廳接報。由司法警官全体出動。嚴加搜索。但該匪通電話四海樓李桂芝。已有線索可尋。於是全体警員。大張警網。卒於二十五日。午後一時許。在七道溝。四等妓館玉翠班門前。將匪徒捉獲。經警廳嚴重審訊之結果。該匪供認名高鵬閣。係奉天省撫順縣人。年十八歲。現充某隊號兵。因與李桂芝有素。無錢揮霍。始行此不正行爲。前搶興隆街聚昌粮棧未遂。始作本案。身畔所帶自來得手槍一支。子彈七粒。均爲官有。等情不諱。查麗記粮棧自肇事。迄匪徒弋獲。前後不過二十四小時。警廳司法人員。破案靈敏。其有功於地方殊大也云。

御容定期頒賜
省長爲頒賜官廳長爲侍立官
奉戴者永吉十七縣及中等校

【吉林】中央民政部。頒賜皇帝御容約三十四葉。吉林省業經吉省公署總務廳。荒川總務科長。奉戴來吉。省署定於十二月一日午前九時。在總務廳長室。頒賜永吉等十七縣。及吉林省立男女各中等學校等。屆時由吉林李省長爲頒賜官。各廳長爲侍立官。玆錄御容頒賜要領。及頒賜式次第於左。

△御容頒賜要領

一。頒賜日時。康德三年十二月一日午前九時。
一。頒賜場所。吉林省公署總務廳長室。
一。着用服務。禮服。
一。頒賜官吉。林省長。
一。侍立官。吉省各廳長。
一。預備接待室。吉省公署廳長會議室。
一。頒賜順序。永吉縣。額穆縣。敦化縣。樺甸縣。磐石縣。伊通縣。雙陽縣。長春縣。懷德縣。長嶺縣。乾安縣。扶餘縣。農安縣。德惠縣。九台縣。楡樹縣。舒蘭縣。吉林女子師範。吉林男子師範。吉林第一兩級中學校。吉林第二兩級中學校。長春兩級中學校。寬城子兩級中學校。吉林女子兩級中學校。吉林工業學校。
一。世話官。總務科長。學務科長。同係員。段事務官。橫山牧屬官。野澤。中澤。

△御容頒賜式次第

一。省長。各廳長。及奉戴官等一同入場。
二。向御容行最敬禮。
三。省長。御容頒賜。
四。奉戴官退場

△御容出發期日及時刻表

額穆縣。舒蘭縣。敦化縣。
以上三縣。十二月一日午前九時三十分。由省署出發。十時自吉林驛出發。
樺甸縣。磐石縣。
以上二縣。十二月一日午前九時三十分。由吉省署出發。十時三十五分。自吉林驛出發。
伊通縣。雙陽縣。長春縣。懷德縣。長嶺縣。乾安縣。扶餘縣。農安縣。德惠縣。九台縣。楡樹縣。長春及寬城子兩級中學。
以上十一縣兩中學校。十一月一日午前九時三十分。由省署出發。十一時九分。自吉林驛出發。其餘者。均爲吉林市內者。故無出發時刻。

友軍剿匪勝利

【吉林】吉林省之友軍討伐隊○部隊。森園大尉。橫井中尉以下○○名。於十一月十九日下午四時。在吉省扶餘縣九間房北方三公里之方心屯。遭遇匪首四季好率領之匪賊八十餘名。交接激戰二小時之久。遂將匪賊向拉林河方面擊退。（前報因不詳細。故復重誌）是役友軍步兵上等兵吉住茂氏（析木縣芳賀郡小貝村出身）頭部受貫通槍傷。遂名譽戰死。大塚一等兵負傷。匪方遺死屍六具。尚有許多物品。

全市保甲大會經過
市長對保長等訓詞
警察與市民之竭誠提携

【吉林】本市警察廳長孫仁軒氏。此次所召集之全市保甲大會。其常日之經過情形。業已詳誌本報。玆將是日徐市長對保甲牌長等之訓詞。[illegible]抄錄於後。

今日欣獲我吉林全市保甲牌長大會之機。與諸君晤談。特別慰快。故謹竭盡個人誠意。爲諸君傾道之。鄙人所要說的中心要義。約有兩端。

一、我市警察與市民。竭誠提携合作。發揮警察保安衛民之使命。實現王道樂土之大業。已著非常優秀良好之成績。鄙人敬代全市市民對警察當局。特致萬分感謝之誠。蓋我市治安成績之佳。非美詞聳聽。粉飾太平。虛妄讚誦之事。諸君凡從其他都市住居經過歸來者。自能感覺得到。昨日哈爾濱市民因公來吉。對於市治安秩序之籌謹良好。特別讚許稱揚。故我市官民一致。上下苦幹。得此碩果豐功。實爲客觀的明確事實。特別值得慶幸紀念的。深望全体市民。尤其是保甲員責人員。再接再勵。數舞努力在警察熱誠眞摯指導辛苦經營之下。實現王道樂土的吉林市。實所禱祝。前者辦市內道路清潔衛生事項。深幸警察熱誠督飭。指導有方。市民努力。已得雖能可貴的好結果。市署因限於經費關係。缺乏强力的援助貢獻。殊深抱歉。將來安籌辦法。從事於市政衛生建設。以符市民期待之殷。

本署自去歲市制確定實施以來。多蒙省公當局熱心提携。市民一致擁戴。殊深感謝。諸位須眞實深切理解市署爲全市民辦事機關。市署職責使命。在推行市政。市政中心。在爲市民造福。所以王道樂土的實現。諸位安居樂業。享受福利。全賴市民一致認識市政。援助市政。推進市政。市民努力達成市政使命。便是積極爲個人謀幸福利樂。市署爲市政而設。市政爲市民而創。離開市民。何來市署。保護市民。實在市署。市政發達。端賴市民。不過過去在舊政權時代的市政籌備處。黑幕重重。罪惡種種。苛捐雜稅。豪奪巧取。貪婪聚斂。擅威作福。無視市民福利。市民有片面的義務。而無任何權利。負担過量的捐輸。受盡意外通害折磨。而享不到絲毫利樂。殊失民望。建國以還。聖明在位作政新民。百度更張。法律嚴明。官規肅正。一改舊觀。各級官署。所有官吏。均受國家嚴重監視督飭。官廳吏員。舉動坐作。一遵功令。公正平明。無或隕越。一事雖微。奉命惟謹。錙銖之細。無敢妄取。即以徵收而論。所有市署諸稅。均係嚴遵中央稅法命令而行。絕無毫釐橫征苛取之可能。諸位務要認清。現在的市署。絕非已往之籌備處。進而改正舊日觀念。眞實信賴爲要。玆更就本市實施戶別捐一事。爲諸君剖釋眞像。借明種種。現在新稅法的正當旨趣。在乎普及徵收。平均負担。減輕稅率。救濟偏酷。根除繁苛。戶別捐原爲公平允妥的稅法。而征收的起點。徵收入所得。每年在二百五拾圓以上的戶籍。課以低率稅率。曲体民艱。法良意美尤其本市實施。較他市爲脫。而担負尤輕。乃極明確的事實。事前顧慮民隱。斟酌至再。事後慎審調查。懇切昭告。詳悉闡明。乃市民未能深切理解苦心善意。不免煩言。猶或隱匿[illegible]展轉遺誤。以致在徵收實際上。捐輸額量上。不免發生不實不盡。輕重倒置。多寡互易。殊深遺憾。諸位試想稅法原則。在乎公允普及平均。免除繁苛。譬如銷暢減低。則粮米廉價。實貨稅輕。則物價下落。人民於生活日用上。必能節省化銷費用。所以諸位在表面上。雖納了若干捐稅。內容裡却省儉了許多購買費。將來新稅法推行愈徹底。則人民的負担愈減低。諸君明瞭此旨。自知國家課稅新稅法的善意。而不致曲解誤會新稅法優點。況且國家對於已往課稅。一一詳加檢討。所有一切苛雜。莫不在蠲免之例。就此本市以往永吉縣所徵補助教育費的粮米特捐。省當局和中央經過數度詳審檢討。認爲銷暢而外。絕不容許所謂「特捐」的二重稅法的繼續存在。業經明令取消。由此可知國家對於人民。但得存恤。絕不騷擾。培植民力。養本厚生之主意也。總之本市過去。既以官民一体合作之精神。在市政上收獲相當的顯果。仍希貫澈初衷。繼續作去。市政之發展。吉市之光榮。市民之福利。悉繫於此。諸君皆本市士紳碩望。保甲有功人員。務要善体此意。廣爲宣傳。發皇揚厲。使家諭戶曉。以定成市政建設。現實市民福利。實吉林之光輝。諸君之榮譽也云云。

寒假在即
各校籌備期考

【海城】縣教育局。前曾通飭縣境各學校。關於康德四年度。寒暑假日期事項。而各學校。刻以寒假在即。轉瞬將屆。聞刻正籌備期考。以便遂期放假云。

警界見聞之種種
籌備冬防掃除積雪
募集靖安送部訓練

【海城】縣境九區。耿莊子雪也。以致各地。積雪數尺。警察署長岳執中。現以刻値冬初。對於境內防務。急待維護。爲鞏固治安計。於二十八日上午十時許。在署內特召集所屬巡官警長。及各村長。保長。甲長等會議。討論關於計劃防務。籌備事項。以期鞏固治安云。日昨降雪。誠歷年罕有之大對於往來通行。殊屬不便。縣警察當局。爲便利交通起見。於二十七日。特通飭各區警察署。對於管境內之警備道路。所有積雪。務須赶速掃除。以資便利交通云。縣警務局。前曾通飭各區警察署。爲募集靖安軍。刻已募齊。及於二十七日。即連同身元調查書。一併送縣。諒不日即可轉送靖安軍部隊內。以便訓練云。

幼童被綁
幸得逃出虎口

【海城】縣境八區房身村。住民李向東之侄兒。（李小小）年十一歲。於上月間。被匪人綁去後。即杳無音信。其家中人等。莫不焦急萬分。不料當於月之二十四日。該幼童乃乘匪人不備之際。由匪穴中而逃出矣。是日早八時許。始逃歸家中。其家人等。莫不喜出望外。似此雖被匪綁。但得逃出虎口。可云不幸中之幸也。

城廂義倉
建委會取消

【海城】縣署內務局。爲關於施行義倉積穀制度。前當建築城廂本倉之際。因工程較鉅。曾組織建倉委員會。分系任務。現已建築完竣。業施行積穀。而建倉委員會。自無存在之必要。及於廿八日。即由縣通令各建倉委員等知照云。

本報新年贈彩

溯自本報創刊迄玆、已念九星霜、幸蒙愛讀本報諸君關垂、協力支持本報公論、始幸獲有今日之卓績、回憶已往、感篆良深、玆者又屆新年到臨、爲酬讀者雅意、特備大宗贈品、發行彩票、既以示進步、兼爲新年報章之點綴、甚希讀者諸君、今後倍舊援助指導、以期社業之發展、所有贈品皆以選擇實用且美術之製品爲目的、詳列如次、

一等	照像機	（櫻村洋行特選）	一枚
二等	手提留聲機	（近江洋行特選）	四枚
三等	東京MN自行車	（西岡茂次郎商店特製）	五枚
四等	愛知美術座鐘	（奥田時計店特選）	廿枚
五等	私設電灯	（農業進步社專售品）	卅枚
六等	萬古萬年筆	（近江洋行特選）	四十枚
七等	活用鉛筆	（近江洋行特製）	五十枚
八等	銀質錶墜	（金華號特製）	百枚
九等	本報特製之手巾		千枚

一等之照像機（爲德國製造之顯布哥列列機）能入百廿號布勞尼式之像片鏡紙十二枚、撮影式樣新奇、即大衆歡迎之小型寫眞機、二等之留聲機（洋戲匣）提携至便、乃手提最優秀之製品、三等之東京自行車、四等之美術座鐘、皆爲堅牢無匹之美麗製品、兼有實用之特長、五等私設電燈、即最近行銷最稱便利之日用品、不拘都市與農村家庭、用之至便、其他六等七等皆贈以實用物品、均爲當選讀者所歡迎者、八等錶墜爲銀質美術品、由金華號特製者、九等爲印有本報名之美麗毛巾、

金融合作社新廳舍
舉行落成典禮
各界參加頗爲隆重
慶祝宴會盛極一時

【海城】金融合作社。前曾以經費一萬七千餘元。在縣公署路南。建築辦公廳舍。早已落成。業遷入新址辦公。於廿八日正午十二時。在該社辦公廳內。舉行落成式。曾先期分函各界官紳。及各區計議員等。屆時參加。以服隆重。至時計蒞場者。不下百餘人。齊集一堂。依序舉行。其儀式頗稱隆重。迨下午二時。並假該處行慶祝宴會。以資招待來賓。席間盃盤交錯。賓主言歡。頗極一時之盛云。

國防婦人分會召開
第一次籌備會
由商農兩會募集會員

【王爺廟】本旗旗長。與參事官。以我滿洲各重要城市。無不光後或立國防婦人會。獨我王爺廟尚付闕如。按之當仁不讓之義。國防婦人會分會、乃極要之事。故於二十五日。召集農務會長張立中。商務會長范香圃等。開第一次王爺廟國防婦人會。籌備會並備五色標識帶數百。由商農兩會。斟酌情形。募集會員。不日即將蒇事。想第二次開會。必有一番意想不及之盛況也云。

馬市大街洪春堂
發生慘殺案
素卿被砍傷十六刀
據醫云傷勢頗重生命難保

【營口】西雙橋馬市大街。藥商洪春堂。經理張彥斌。年五旬餘。惠民縣人。現住長豐棧胡同門牌一號。在藥棧後屋居住。髮妻徐氏。蓋平縣人。素有芙蓉之癖。妻妹素卿。芳年二十歲。人才平常。曾於二年前。寄居姐丈張彥斌處。自與徐氏同寢一室。于數日前。素卿寄居。另備房間居住。不徐氏赴鄉照料一切。夜間有素卿女友某者。（名不詳）在此同宿。詎于廿八日。午前六時許。女友起床返家。素卿尚在沉睡之際。在此期間。不悉被何惡徒侵入臥室。以利刀連砍素卿十六刀。（頭部受傷爲最多數）被害當時不省人事。渾迷過去。該惡徒竟將被害者。以被蓋之。旋將兇器。（菜刀）置于坑底。從容逃去。肇事當晚。張彥斌亦在家住宿。殆其知覺。已至十一句鐘許矣。當即報告塘子胡同派出所。長聞報後。轉報通惠門警署。立即率司法特務等十餘名。一齊出動。及至肇事現場。偵究原因。旋將被害者。舁至西分醫院救治。據醫生云。傷勢頗重。生命難保。該不詳案件發生後。通惠門警察署。行非常招集。密張警網。在記者發稿時。該案尚無線索。曾經特務員捕獲嫌疑犯數名。現正在嚴審中。諒此兇徒。恐難消遙法外。想不久定能水落石出。據有識謂。被害素卿。賦性淫蕩。是否有姦殺情形。亦未可知。後事如何容訪再誌云。

天公降雪
氣候嚴寒

【彰武】於昨二十五日晚。天氣嚴寒。烏雲漫佈。雪降似米身。經過一晝夜。約降雪半尺。北風怒吼。氣候陡寒云。

車牌捐欵
由農會代徵

【王爺廟】本旗財務科。以歷年車牌發放收欵。率由警察及保甲經手。於散放之時。一般蒙民。時生誤會。呈交捐欵。又陸續不整。於整頓捐欵上。殊深遺憾。故本年幾經協議。咸以由資望素孚。信用卓著之張立中農務會長。代爲散放經徵。既免疵民誤會。捐欵又可一次呈交。較爲隱便。於廿三日。財務科將車牌蘊交農會。頃者一般有車者。均齊集該會。持欵領牌。甚行踴躍。是以該會。連日忙碌。大有山陰道上。應付不暇之勢。預想本年之車牌。定有相當之起色云。

因債厭世
自縊身死

【營口】通惠門警察署什字街所轄內。金城棧院內門牌十四號。住戶任盛春。現年二十二歲。現在賦閑。家有母姊胞弟。一家數口。依養房產爲生。其生活雖不美滿。尚能維持。近因將房契底押於某銀行貸款到納。該行催納其欵。盛春因無法歸還。發生厭世之念。于月之廿五日。午後七時廿分。乘家人不備。懸樑自殺。迨家人知覺。盛春早已死去多時云。

鹽署副署長病故
三科長晉京與會

【營口】鹽務署副署長廣峙員雄氏。因患胃疾。請假回國入九州帝大醫院診治。施行手術醫療。詎于月之廿五日。勢漸沉重。當日晚十時逝世矣云。又鹽務署小澤總務科長。川戶經理科長。會田塲產科長等三氏。曾于月之廿五日。午後二時。赴京財政部。討論康德四年度。鹽政統一會議云。

募集靖安軍
乘車赴奉

【營口】縣公署對于募集靖安軍一事。業已辦理完竣。曾經西島隊長考驗合格者。五十一名。于月之廿六日。午後二時廿分。乘南滿列車。返奉矣云。

博濟慈善會召開
全體大會詳誌
討論一切興革事宜
報告工作經過成績

【五棵樹】本鎮博濟慈善分會長王海亭。自創設分會以來。力圖進行。任勞任怨。本鎮商民。莫不欽佩。該會日前舉行全体會議。爲討論慈善事業。應興應革一切事宜並謀慈善事業發展及一切救濟事。業與種種工作事項所有討論案件照錄於左。

討論事項

一、凡加入本會爲會員者。各宜着手進行籌備義倉粮谷。以防荒年。而救饑饉。
二、凡會員每名。每年應納補助費二元補助本會經常辦公費兩項。
三、本會宜速立宣講傳習班。以備明年分班講演。宣傳王道。親睦友邦。開通民智。救正人心。促進大同。
四、會員皆得恪守規章。不准有邪僻行爲。如有其他行爲者。惟以該介保是問。
五、凡担任職員者。均須常期住會。竭力工作。不可忽來忽去。致悞會事。甚至有担任職務。久不來會者。宜另員推選。以重職守。
六、凡會員總得常來會中。研究章則。兼助身工。不可久在家中貪求。遇有救濟事業。宜隨便施捨。俾與慈善名義相符。

工作事項

一、本會今歲。古歷七月一日。於本鎮關帝廟前。設立濟貧施粥廠兩個月。共救濟貧民男女大小。四千六百二十口。
二、春季捨給本鎮養濟院貧民新單衣服。每名一身。
三、捨給死亡貧民棺木。共計七口。
四、春季掩埋各義地暴露屍棺七十三具。共人工六十五個。係本會職會員助工。概不支薪。而免惡味外溢。以重衛生之道。
五、於古歷七月十四日。賑放七區秀水甸子貧民紅粮十石。
六、夏季天氣炎熱。時疫流行。掩埋郊外拋棄孩尸。一百五十三具。共人工三十八個。本會會員助工。
七、捨給逃荒過往貧民欵米兩項。
八、秋季掩埋各義地暴露屍棺枯骨。六十五具。共人工三十九個。本會會員助工。
九、本會派人一名。每日赴街撿拾各處拋字紙以重聖道。

會長答詞

本會成立以來。莫有甚麼成績。很覺抱歉。今天蒙新京總會顧問官奥井佐太郎。及梁委員。並本鎮官紳農商學各界來賓。降臨訓導。協助提倡。實於敝會大有光。榮敬謹感謝更祈以後多加指示無任企盼云云。

縣參事官蒞牛
考查街村行政

【牛莊】海城縣參事官。期明瞭屬下之街村行政。暨銀錢出納等項。故於廿五日乘汽車。毅然蒞牛。當下榻本邑街公所。考查莊街公所。及二台子等處。村公所之行政。結果成績。均甚優良。旋於次日。午前八句鐘。仍乘汽車旋蒞任所云。

全滿最大北平菜館
珍饈美味膾炙衆口
扶桑仙館
大連市連鎖街銀座通
電話 三—二一一〇（日滿櫃） 三—二一九一（櫃上） 三—三二六四（客用）

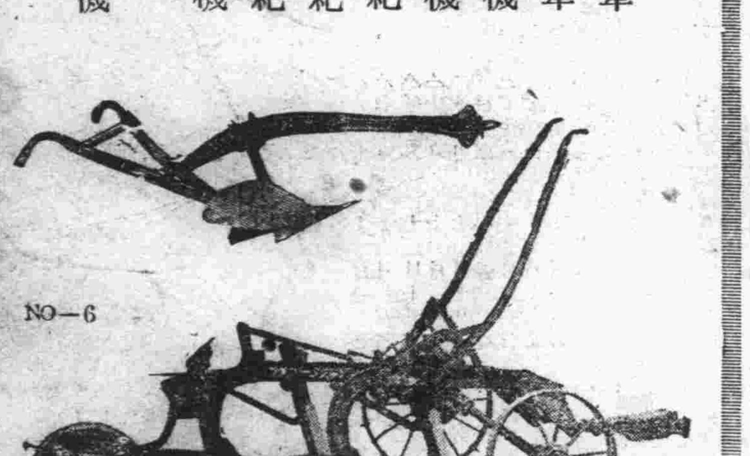
鎮痛・鎮靜
嗎啡・海洛因・戒除藥
聶歐莫稀恩

PIKE
對於製圖、執務、最可信賴的日本國產最高品
槍牌鉛筆

文具之百貨店 大連市連鎖街
內田洋行
支店 奉天・新京 哈爾濱・齊齊哈爾
電話 三・一九二九 三・三八五六番

大連全市只有此一家
美味！美味！
青島牛肉 零售與素鷄燒
可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好如蒙通電話購買則無論遠近皆能即時送到
明治洋行
素燒食堂 明治
連鎖街京極通
電話[illegible]番

耳鼻咽喉專門科
森本醫院
大連市大山通六十三地番
電話二、五三七〇番
院長 醫學博士森本辨之助

開荒洋犁
熱地洋犁
壓地磙子機
圓盤式播種機
彈簧齒耙
圓盤式耙
釘齒式耙
鋤七機
各種收穫機


合名會社 藤田洋行 奉天浪速通

GUAJACOL POLYTAMIN

呼吸器疾患

肺結核(癆)慢性氣管枝炎 肋膜炎

肺尖加答兒之營養與藥物療法劑

拐阿可爾 保利他民

拐阿可爾・保利他民之主成分、爲曾經人工消化之動物性蛋白質、即人體上必不可缺之營養要素阿米諾酸、其副成分爲拐阿可爾硫基酸鉀、即肺結核及其他慢性呼吸器疾患之治療劑。

本劑因經主副兩成分之相互爲治、可由一劑而兼收營養與藥物療法之效、故其夙爲臨症醫家所處方或推選者、宜也。

本劑因配合得宜、芳香甘味而極易服用、雖婦孺亦不嫌忌。

肺結核之營養與藥物療法

近年來對於肺結核之治療、雖曾根據免疫或化學療法而已有多種製劑、然而實際治療上、若僅恃此等藥物而不圖營養、則其效每不可期、故營養之於結核治療依然占有重要地位。盖所謂肺結核者、乃由結核菌之肆毒而起、病者體內之組織細胞蛋白質、恒受其毒而強度分解、如身體之瘦削、血分之不足、喀痰盜汗發熱諸症之相繼而起、乃體內蛋白質之分解結果、是以對於如斯病人之治療方法、首宜增進營養、以補給體內蛋白質之不足。否則體內蛋白質既有不足、組織細胞之抗病力亦弱、人體不能發揮自然治癒機能、縱投適當藥劑、亦殊難奏效果。由此觀之、肺結核之營養療法與藥物療法、正如輔車之相依也。

肺結核與胃腸障碍食慾不振

肺結核病人之兼有胃腸障碍與食慾不振者、約占六五%、又因結核毒素而引起慢性下痢者、亦屬所在多有、尤如初期結核病人、且竟大都以胃腸障碍爲其前驅症狀。是以對於結核病人、如欲增其營養、而補充體內蛋白質時、首須考慮結核病人常有之胃腸障碍、非然者、胃腸內之消化、既不完全、縱令供給蛋白、殊無補於實際、且反足以減損胃腸本能以及體力、正猶宋人之握苗而助長也。

補給體內蛋白質之唯一捷徑

人體欲利用食物中之蛋白質、以製造血液或構成肌肉、先須經過胃腸消化、由複雜之蛋白質、分解爲單純之阿米諾酸以後、始克供人體之吸收而達目的。是以對於結核病人、苟欲補其體內蛋白質而造血肥肌、則與其顧慮胃腸狀態而供給普通營養之品、毋寧令其攝取適量阿米諾酸之爲穩妥而簡捷有效也。不寧惟是、根據世界上醫化學大家之諸種實驗、稱阿米諾酸除有營養作用以外、亦能鼓舞人體細胞機能、整飭新陳代謝、促進消化液之分泌、增進食慾以及體力等々、故亦可以輔助人體之自然治癒作用。

由前記諸点言之、阿米諾酸之營養價值、既有若是之巨、而無需消化之點、又最適於結核病人、然則以阿米諾酸爲主成分、並以拐阿可爾爲副成分之拐阿可爾・保利他民、其在肺結核之營養與藥物療法上、堪收合理之効果也、明已。

拐阿可爾・保利他民應用於
肺結核及諸種呼吸器疾患之効果

一、改良食慾不振・疲勞・倦怠等自覺症狀。
二、減輕喀痰・咳嗽・發熱・盜汗等諸種苦痛。
三、增進組織細胞之營養、而促進自然之治癒作用。

(服法)
一日三次、每次五至十瓦。

(醫家之實驗報告集函索即寄)

【包裝】
小瓶 一五〇瓦
中瓶 二五〇瓦
大瓶 五〇〇瓦

各大藥房均有經售

武田長兵衛商店股份有限公司

總行 日本大阪市東區道修町

奉天出張所 奉天松島町二十番地

勞工監督蛇蠍居心 拐逃大批工資

二百餘名勞工一年血汗被騙 群勞工泣向憲兵隊請施救

世態炎涼。人心叵測。今有爲苦力頭者。相率工人三百。於發薪之前。竟昧厥天良。攜欵潛逃。因彼等苦工父母妻子。皆依此血汗以維生活。驟逢此變。不啻絕滅生路。群相涕泣。束手無策。不得已相率至大連憲兵分隊。跪求隊長賜恩予以搜查。事爲本月二十九日上午三時。該隊當值憲兵班長。忽起有若多苦力成群結隊。一時大驚。後詳細查詢。方明底蘊。今誌大略如左。山田隆男(假名)年將不惑。於北滿某組(包工家)充當監督。於今春由連招募魯工計約三百名。當時言明。除平素零用外。所得工資若干。皆俟散工時一併激還等因。刻下天至冬季。滴水成冰。不得工作。故於最近向工人等聲明。實行停工。發餉還鄉。惟以賬房設於大連。故俟到連後方能付給。因各苦力智識簡單。未疑有他。各皆奉命束裝。乘南滿列車到連。當下榻於大連市小崗子不老街十六番地長生棧等客棧。分別居住。待候監督到來。詎料事出意外。候至相約期越數日。迄未見至。且無音信。衆工人等情急之下。當派田玉連代表去哈爾濱。一去未返。故知工頭拐欵(金二萬五千元)潛逃。各工人住店飲食等費。消耗不貲。手中皆無現欵。欲走不能。欲住不得。攜背鄉離井。拋妻棄子。處此進退維谷之境。悲傷何似。因各束手乏術。不得已於十一月二十九日上午九時頃。相率齊到東公園町大連憲兵分隊門首。惟以不明日語。碍難向隊長訴明原委。於各個躊躇。互相討論之際。恰被該隊憲兵班長於室內窺見。以此衆多之苦工到此。恐有不穩行動。驚恐之下。急報告隊長。俾資早作準備。後經隊員總出動之下。該苦工等當由群于鳳鴻(年四十三歲)叩首跪告隊長呼籲施恩援救略謂「我等由工頭日人山田隆男相率之下。於北滿哈爾濱某組充當苦力。今於冬季發餉歸里之際。該工頭使吾等乘車先抵大連待候。定於本月二十六日決定發薪不悞。後越日未來。因派工友田玉連北上尋覓。怎奈依然一去不返。始知此事確被工頭橫領。吾等一家老幼。全恃此血汗以度歲月。今遭此不幸。實已無法。故望上官施救」云云。言間聲淚俱下。悲慘萬狀。該分隊長聞此。方諳底蘊、惟以該事件係屬於刑事。因與小崗子警察署當局取以連絡。搜查山田之所在。一方電促哈爾濱某組責任者來連。加以審訊俾資設法完結云。

藉此今後與崔斷絕關係云。

長者町廣場改裝 計畫圖案擬定

建有州廳新廳舍並關東法院二大建物之大連西崗南部長者廣場。關於改裝。刻下正由大連小崗子警署保安係銳意考慮中。同廣場爲中部大連之中心地。故大建物之調和並市街美化上。實有極大之必要。因要改直通道路。交通違反者頗多。依據左廻之規定。以轉盤式交通事故防止爲目的。刻下正在深切協議中。豫定於最近即呈請州廳當局。該計劃之內容。以長者廣場之中央電車線路爲中心。作直徑百米之轉盤式地帶。在一周圍八方放射之道路各間。設置九個所三角形之緣地地帶。其外並設橫斷安全地帶九個所。環繞於廣場之車道調爲四十米突。對於高速緩行車皆有區別。一旦實現。此頗爲中部大連之好地帶云。

入船町海岸 蒙災船隻調查

機船一沉一起火災 舢舨風船沉沒尤夥

水上警察署並海務當局於二十六日之暴風雪後、以海上遭難船舶。頻傳爲調查各船之被害情狀計。於昨日調查市內入船町海岸停泊之發動機船及風船等。被風吹落海中及被擊損傷之船体。滿漂於海上。其中有發動機船一隻、因風害之故竟發生火災。又有一船滿載煤油。船內侵入海水。繼之沉沒水中。其外如舢舨風船蒙暴風之災者。船体大半被擁破沉漂於海中。據調查共達五十餘隻。今皆已撈出岸上云。

加藤隊長極表同情 決予嚴緝拐犯

關於接受此輩苦工等懇願之大連憲兵分隊長加藤氏。對此語人云。「昨晨隊前忽來有若干之苦力。各個交頭接耳。意有所事。後爲當值憲兵班長窺見。不知何故。因外出查詢。方知一切。查彼等乃於月之二十六日來連。其在北滿爲某包工家充當工人。刻下天寒。因欲歸鄉。受上峰之命。所得之薪金。皆經監督山田一手發給。相約抵連後。即便交付。怎知大批工金。竟爲工頭領去。攜欵潛逃山此乃爲日人。致使彼多數苦田生活維艱。事實不當。可惡已極。以依人道問題論。故今除緝拿犯人外。一方傳喚〇〇組責任者前來。訊明經過。決使早爲解決云云。」

慘事

行方不明之福昌丸船員 船內獲屍體

於搬運貨物中始被發現 此外六名仍不知去向

本月二十七日夜。因受暴風雨之害。大連港口損失甚鉅。詳情已誌報端。而淀泊於港內之發動器。小蒸汽船。帆船。舢舨等沈沒擁破及坐礁者。多至數十餘隻。行方不明之船員亦復甚多。刻正搜查中。又於二十九日夜露西亞町埠頭坐礁沈沒之福昌公司所有之帆船第十號福昌丸。於正搬運貨物中。行方不明之船員王貴林(年二十六歲)忽發現溺死船內。其他船員六名仍不明去向云。

妓女棄舊 托言詐欺

奉天省瀋陽縣人張芝麗者(十七歲)。於本年春由其母某氏自奉天攜之來連。當即業烟妓於西崗子復發棧內。代客燒烟。其時曾結織精通滿語之前科四犯鮮人崔萬和(年三十三歲)者。二人卿卿我我。大有片刻難離之勢。以崔嗜阿芙蓉。張芝麗則供給其一切。其感情自不待言。乃本年秋初小崗子警察署當局以烟妓有傷風俗。引誘一般青年概驅出沒於烟館中。頗甚不當。乃雷厲風行取締。於是張芝麗已無收入。其後則投身實行操神女生理。於西崗子街四十一番地二十五號。但伊樹起艷幟後。崔即不得朝夕晤。如斯崔雖由愛而恨。但亦莫可如何。而張芝麗則捨舊人。夜夜換新郎。乃近日來崔因吸烟無資。恒至其處向張芝麗要錢。則張亦情面關係。三五元給予之不等。乃至前日又去。則張不給。致引起崔之不滿。遂以大言恐喝之。强向張要二十八元。則張芝麗亦已與之。但張芝麗爲免去今後之麻煩計。當日據崔某詐欺其現金情形報告當管警署。該署司法係已將雙方傳案對質。判明張之麗來連。最初即與崔有關係。並非恐喝詐欺。實際乃張之麗欲藉此今後與崔斷絕關係云。

全滿鐵道統制時間 較現在加算一小時

小學兒童十時開始授課

最後僅有三十日間於來已一日晚十一時起統一實施之滿洲國標準時間。全滿鐵道交通當局關於列車運轉時間之改正。鐵道總局及其他關係者正在慎重協議中。朝鮮並中國側之通車及其他船舶連絡時間。皆實行一致變更。結局加算一小時。較現在退下一小時。因若依現在之標準時間施實。事實照數現在之時間早一小時故也。如加算一時間。實際上與現行之時間並不發生何等障妨。東如現行時間於午前九時發之列車。於標準時統制之同時。則早一小時。即現在之八之發車。若加算一時間。於午前十時發車。即與現在之發車時間一致。又關於該發車時間關係之各地通學學生。各學校若加算一時間。現在九時授課。則須改成十時開始授課。關於各大官吏會社及鐵道總局及關係會社之勤務時間。仍未決定。大体較現行標準時間。早一小時。仍於九時出勤亦未可知云。

橫領被捕

大連市日本質屋最近忽接有迭次質當新式雙眼鏡者(乃京服部時計店製造)以其氏名雖不得知。但經過之事頗似一人所爲。因所轄警署司法係刑事聞知此事。於極秘密裡努力調查中。頃查得有住市內初瀨町金和商會倉庫係國光榮治年二十五歲(假名)輒乘隙竊取所管倉庫內保管中之雙眼鏡。質當之後。以供冶遊。因於二十二日下午三時。以業務橫領罪爲大連署司法係收監看押。以待審訊中云。

慣騙犯落網

在奉施騙積案纍纍 來連售術蹈入法網

大連警察署司法係尾原孫廷勝兩刑事。於前日密行於市內大廣場附近。發現有年三十許怪漢一名。徘徊於該處。頗形可疑。當加以盤詰。語言支吾。知非善類。乃將逮捕到署。詳加審訊。供稱詐欺竊盜前科六犯之大島政一(年三十一歲)來滿數年。本擬謀事。但以無應世之技。始終未得枝棲。遂行墜落。於竊盜詐欺隊伍中。於本年春以來。專事於奉天滿鐵附屬地一帶。以電話僞稱其係某商或某家用白鶴及麥酒若干打。囑令送往某處。並使帶去找零錢。輒施行詐騙。或向送貨櫃夥紿令再送洽水若干。後將既送者攜逃。以此同樣手段。於奉天一帶詐欺三十餘家。於數月前來連。又以同樣手段於九月二十四日午前詐欺市內巴町十九番地洋酒雜貨商李香山處白鶴酒六大瓶。麥酒一打外及滿日商店二十餘家除貨物外並騙零錢甚多不諱云。

兩漁船同時失踪

旅順管內黃泥川屯。門顯廷所有之發動機漁船勝興號。今掛名於永勝公司代理店中。專去烟台附近海中打漁。每年之獲利頗稱不惡。孰知當日前之暴風雪時門某等之船隻皆未加防。正工作中忽遇颶風該船等防之不及。遂即遭難。事後經船行方面調查。船体及船員等皆無踪影。其外尚有同帮之海福號船亦不知去向刻下正派船搜尋云。

貧民冬日之慈航 同情週即將募捐

方面委等廣事分佈同情袋 同情箱設置地點決定

年來市面不振。失足生活戰線之貧困者爲數甚多。於大連方面事業助成會救濟事上觀之。無業貧乏市民頗呈逐年增加之狀態。按厥原因。則以患病衰老。失業。家族有病。扶養者逃亡等占多。大連方面事業協會共同主催之第六回歲末同情週間。決由十二月十五日着手開始募捐。刻正忙於準備之中。今各關係方面已接有依賴狀同情袋等。經方面委員各區長婦人團体等之手廣爲頒布。以以市民隨意捐助。外並由郵便頒布同情趣意書。決定地點設置同情箱。高呼「嚴寒之年末。溫暖之同情」等口號。至於一般同情醵金之分配方法。例年由關東州方面委員中央事務所分配。對於逐年貧困之激增。甚望社會人士同情。慨解義囊。踴躍輸捐云。今將其設箱之地點誌之如左。

大廣場大和旅館正門遼東旅館。鈴木吳服店。遼東百貨店。幾久屋。大連醫院。三越。坂本商店。赤十字病院前。滿電常盤橋停留場。柳屋。聖德街大連汽車分行前。沙河口市場。民政署入口。信濃甲市場前。蔦町市場前晴明臺市場前。交通會社公共汽車候車房。

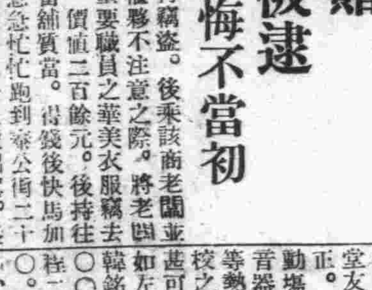
冬令新品
蘇杭最近出品
絲織衣料英倫
船來大氅料洋
服料捷克絨禮
帽防寒毛織物
到貨豐富舊存
皮貨特別賤賣
奧町 瑞康 電話 二六九五六 二六四〇八

又發現邪教!

愚夫婦崇信如狂 「牛夜教」漸猖獗

夜中傳教姦淫之事時聞 沙河口警署實行檢擧

設本部於中國山西省五台山之後天教。(俗稱牛夜教)信徒徧於各地滿洲亦有支部之組織。爲謀擴大該教之實力。由各地幹部勸誘一般加入。在連市方面。此等男女狂信者爲數更不在少。因該教內幕頗有曖昧事態。如教頭詐欺金錢誘姦女信徒等事時有所聞。殊屬有傷風化。取締當局鑑及該教煽惑人心。對於風化上有莫礙妨。故近年來曾經銳意檢擧。但此輩行教多在牛夜。由各地之教頭定於每月某日深夜施行一定之招集。行踪詭密。佈教參詣。於某地鳩首。非局外人所得而知。且對於諸種行事密不外洩。加意避免官方耳目。故對於檢擧上頗非易事。於昨今兩年。該教暗中活躍於連濱更爲猖獗。對於一般無智愚夫愚婦。假言入教可有昇天之可能。妖言惑衆。由信徒之介紹。以纖納教會。凡醉心狂信者。迷人該教。雖傾家蕩產。亦所不惜。於是加入者頗爲踴躍。於客歲秋活躍於西崗子之一部。曾被管轄西崗警署檢擧一次。一時已稍斂跡。詎沙河口警署高等係月前突聞所管市內外各地亦有信邪教之潛跡。暗中活動。佈散於各地之教頭不下十名。於月前全滿各地警署檢擧日本人道教之同時。由該署高等係渡邊主任指揮之下。檢擧該邪教牛夜教。連日來經高等視察刑事竇心齊宋子明於秘密中檢查。業已檢擧教頭十餘名。有現住管內市外某地之王長祿。並新民屯黃某等。及市內西山會台山屯孫樹榮之妻孫氏。由孫氏口中供出本教教祖現任星個浦小松台十八番地王頤揚(五十三歲)夫婦。該署當於廿六日派員將王某夫婦逮捕。經審問之下。判明各教頭所屬有多數之男女信徒。該署爲謀徹底取締計。除仍在繼續檢擧外。一面於一切事實判明後。決定封鎖該教之佈道。今後將更有可怪之內幕發現云。



(寫眞即王某夫婦)

各會自治協和會 相繼成立委員會

協助本會擧矯風實

大連民政署管下之各會村。之客歲秋季起。齊行組織矯風會。矯正一般農民之陋習。如燒紙燃放炸炮並婚喪喜事之僱用喇叭等。實於事實無何裨益。徒耗有用之金錢於無用之地。故亟宜取締。但該會日久形同虛設。大連民政署地方課爲援助各會之協和會成爲名實兼具之團体計。前曾對該會予以協助除原有之協和會外。並組織委員會。專事補助自治協和會之一切期擧鏟除陋習燃放炸炮並一切之實。周水子會於上月二十五日已組成委員會。南關嶺會並岔溝會。亦決定於本月三日成立。其他各會亦均擬定於最近期內實行成立委員會。以期對於矯風有所徹底云。

兩驛夫共謀 密輸人絲敗露

連站又破獲走私案

近年來密輸事件發生不絕。其密運方法五花八門。極盡巧妙。最近更時有關員與其他機關之關係者運輸之事。如前日揭破之情婦密輸案。其中主角皆係退職之關員刑事之所爲。上下其手得以行施其詐。乃於三十日午前九時許。大連驛前派出所內安間巡查警戒於大連站五番車棚時。發見身着制服制帽之二名驛夫。手提包物。其重量異常。置於十時發之列車內。該安間巡查發見後。知必係密輸者。當加究詰。孰知該二名驛夫知被查破。即潛匿乘客雜沓中逃去。結果當場捕獲一名。調查其制帽係大連站驛夫孫連升。包內供係捆裝人造絲等。値金三百餘元云。

殺人罪恩釋犯 孫某復業

以殺人罪於昭和二年以來在旅順刑務支所。懲戒十五年有期徒刑之前任西崗子某地菜販山東省萊陽縣人孫樹福(三十二歲)自受法律之制裁後。悔不當初。祇求將來之更生。年來在獄中誠心作獄中之工作。旅順刑務所當局見其可嘉。當於昭和御大典之際。特由惠皇恩減刑三年零九個月。後於日本昭和陛下皇太子御誕生之佳晨。又減刑二年五個月。於本年七月十五日服罪期滿。受莫大恩典之孫某。於感淚之下已變更生而出獄。月來擇住於西崗子管內北崗子九番地九十三號。孫某此番爲作將來之良民。決定一心向善。自食其力。維持個人後半生之生活。仍復其舊業之青菜商。已於昨日上午到管轄西崗子警署保安係請求許可。係員於經一番說論之下。頗表同情。決與許可。查該孫某犯罪之事實。依於昭和二年夏因與同夥某發生意見。兩人仇視。被害者某於某夜爲納涼。露宿於西崗街巴商行醬油商傍之其所置之個人所有賣菜小車中。被孫某得知當乘機以短刀前往將其刺死於車下後被西崗警署司法係檢擧治罪云

水警搜緝匪犯 檢擧可疑之遊民

共捕三十餘名待審

大連小崗子兩警署。市內外各地先後發生强搶事件。至今各案皆未破獲。爲謀急速破案計。特臨時檢索各署管內。當經各署檢擧浮浪無業者數十名時。一一調查後。對可疑者即行羈押。各署檢索後。水上警署亦爲肅淸所轄區域。以防犯人匿跡。或不良份子窺機蠢動。乃於昨日午前六時起。全体署員分隊檢索管內埠頭構內及所轄海岸一帶直至十時許始行完畢。聞其逮捕可疑者三十六名。有無眞犯。尙待調查云。

大連農會開 技補會議

大連農會。對管內殖產物極力設法啓發。每於冬季時期。對棉花之耕種必行加以調查。昨日二十八日午前。特假民署招集各會農業技補開技補會議。當場分別提出協議事項數則。以資調查。茲誌之於下。

一、果樹園調查事項。
一、果樹藥品代金及組合費徵收事項。
一、關於林野火災預防事項。
一、樹木伐採事項。
一、改良抽籤馬購買實施事項。
一、配種牝馬檢查督勵事項。
一、調查棉作之適地事項。
一、昭和十二年度棉作地段征稅事項。

詐稱密偵查賭 盜物嫖娼被逮

樂極悲生悔不當初

嗜色兒欒仁川。年二十四歲。山東省福山縣人。現住所不定。前充市內某飯館之廚師。因性嗜漁色。疏懈公務。致被革除適來無所事事。日前該色兒因色慾衝動。心猿意馬。無法控制。但以手中無錢。於束手無策之下。計上心頭。甘心作盜。假裝警署之密偵。到其偵知消息之市內西崗子某街吉號。僞稱前來查拿賭局。則擬行竊盜。後乘該商老闆並上下櫃夥不注意之際。將老闆以下重要職員之華美衣服竊去數件。價値二百餘元。後持往某地當舖質當。得錢後快馬加鞭。急急忙忙跑到泰公街二十五番地四等六十五號娼窰。找議妓朱小舫同盤住局。拉演數口。詎知色小子樂極生悲。於實遇西崗子大街門蕭刑事查至此。以其形可疑。據至署中。經審問之下。但認上記犯罪事實不諱。判明後依法治罪。該色獨坐獄中。頗悔不當初云。

龍普出校生 捐助母校

【旅順通信】口順管內水師營會。龍頭普通學堂。々長金純和。聯及本年恰逢始政卅週年記念機會。爲創辦該校諸事業計。遂與該校之出校生諸同志者。發起義捐之擧。結果捐募之義欵已達三六七元。外有堂友會補捐三元。共三七〇元正。即以是欵爲該校。購置運動場之場址。並運動器具及蓄音器唱片等。寄贈母校。如該等熱心捐助母校。藉以報酬母校之教。堪謂有反哺之志。頗甚可嘉。茲將捐欵者芳名記之如左。(單位元)

劉宏河五、〇〇〇。徐萬
韓銘二、〇〇〇。吳金隆六、〇〇。
桂二、〇〇。周武凱一六、〇
〇。劉國振五、〇〇。姜成作
四、〇〇。叢慶家二、〇〇
貢祝金一五、〇〇。姜成若
、〇〇。王慶香四、〇〇。鄧
國福二、〇〇。黃祝謙一三、
〇〇。姜成茂五、〇〇。王洪

。山四、〇〇。王世盛二、〇〇。黃克仁〇〇
。徐延福一〇、〇〇。
五、〇〇。王德寬三、〇〇。叢
慶實二、〇〇。徐繼銘八、〇〇。袁鴻佐
〇。黃玉藍五、〇〇。周祥恩二、〇〇。
三、〇〇。
王兆治八、〇〇。姜成忠五、〇〇。王長
〇〇。張忠富三、〇〇。孫亨福五、〇〇
久二、〇〇。黃祝年五、〇〇。黃祝權三、〇〇。周
〇〇。徐萬祥二、〇〇。王安全五、〇〇。
武元五、〇〇。楊基正二、〇〇。劉茂卿
〇、〇〇。徐明順五、〇〇。徐延壽二、
二、〇〇。周祥開五、〇〇。郭萬
玉二、〇〇。王洪紳二、〇〇。姜成永一、〇〇
周祥德一、〇〇。劉宏官一、
〇〇。姜成珠二、〇〇。姜興
國一、〇〇。楊在國一、〇〇
孫長有一、〇〇。王慶竹二、〇〇。楊在
〇〇。姜成傑一、〇〇。
家一、〇〇。姜興成一、〇〇。楊在
姜成俊二、〇〇。姜成玉一、〇〇。王慶
〇〇。袁鴻輔一、〇〇。
廣一、〇〇。吳興隆二、〇〇
姜成鑫一、〇〇。周祥喜一、
〇〇。楊國實一、〇〇。袁鴻
祿二、〇〇。姜成銘一、〇〇
。周祥國一、〇〇。叢選鎮一、
〇〇。袁鴻志二、〇〇。劉
茂山一、〇〇。周祥仁一、〇〇
二、〇〇。王貴金一、〇〇。周祥群
周祥義一、〇〇。劉茂樹一、〇〇。王慶民一、
〇〇。周祥志二、〇〇。范傳
習一、〇〇。姜成琳一、〇〇
張義盛一、〇〇。袁鴻聲一、〇〇
〇。姜成安一、〇〇。王安生
一、〇〇。王長德一、〇〇
周廣順一、〇〇。姜成洲一、
〇〇。韓玉璞一、〇〇。楊在
廷一、〇〇。林鈞廉一、〇〇
。吳芝運一、〇〇。姜成言一〇
、〇〇。周祥富一、〇〇。周
祥家一、〇〇。周祥善一、
一、〇〇。周武茂一、〇〇。劉仁山
楊在親一、〇〇。周武秩一、〇〇。
〇〇。劉茂滿一、〇〇。徐長財一、
信一、〇〇。周祥瑞一、〇〇。袁鴻
徐長永一、〇〇。劉宏相一、〇〇
〇〇。周廣有一、〇〇。徐延
家一、〇〇。周祥英一、〇〇
劉仁家一、〇〇。周祥麟一、
〇〇。徐延豐一、〇〇。劉茂
顯一、〇〇。蔣立志一、〇
、〇〇。周祥禎一、〇〇。徐延盛一
仁勇一、〇〇。劉茂東一、〇〇。劉
一、〇〇。周祥吉一、〇〇。
〇〇。徐延發一、〇〇。劉茂永
姜成國一、〇〇。
袁明安一、〇〇。徐萬家一、
〇〇。劉茂廣一、〇〇。王宏
富一、〇〇。王正青一、〇〇
徐萬有一、〇〇。劉仁謨一、〇〇

〇〇。韓玉金一、〇〇。王正隆一、〇〇。孫亨壽一、〇〇。蔣立政一〇
名一、〇〇。金邦家一、〇〇。謝忠仁一、〇〇。
穆傳利一、〇〇。王宏家一、〇〇。金培
〇〇。王正元一、〇〇。劉仁勝一、〇〇。
有一、〇〇。王太保一、〇〇。王正福一
、〇〇。穆傳璽一、〇〇。穆
傳學一、〇〇。劉述榮一、〇〇。王新學
〇。姜成英一、〇〇。王安盛一、〇〇。
一、〇〇。劉忠信一、〇〇。高永年一、
徐明蘭一、〇〇。曲長學一、〇〇。王安
身一、〇〇。黃克家一〇〇。
。姜成魁一、〇〇。王安家一、〇〇。徐
、〇〇。姜興詩一、〇〇。宋玉廣
明泰一、〇〇。劉大禮一、〇〇。
〇〇。徐元才一、〇〇。黃祝三一、
姜成竹一、〇〇。王來鳳一、〇〇。林鈞
岳一、〇〇。姜成允一、〇〇。徐明敏一
〇〇。黃克盛一、〇〇。王安欽一、〇〇。姜
成政一、〇〇。王成均一、〇〇。王洪鳳
一、〇〇。徐元新一、〇〇。姜成義一、〇〇
王成玉一、〇〇。呂茂成一、
業一、〇〇。姜成身一、〇〇。徐元綱一、〇〇。王洪
。喬德義一〇、〇〇。范先有
一、〇〇。王家盛一、〇〇。
徐萬金一、〇〇。范先榮一、
〇〇。王洪賢一、〇〇。徐明

大連 萬寶金店啓事

本號東西兩柜茲聘到石井金三郎大律師爲常年法律顧問嗣後凡有人侵害本號財產生命以及名譽等情由該律師依法保障特此鄭重聲明

(東櫃)監部通一一一番地
(西櫃)西崗街一三一番地

辯護士石井金三郎啓事

茲本辯護士受任爲大連萬寶金店東西兩櫃常年法律顧問嗣後凡有人侵害該號財產生命以及名譽等情本律師依法保障特此鄭重聲明

事務所大連市花園町四六番地

遺失房契聲明作廢

啓者敝先人趙連有領名義產坐落大南門裡工部二號院內計正廂瓦房十二間房契於事變埋藏不署補發新契嗣後他人拾得概行作廢此啓

奉天 趙義 啓

大連 宏濟大舞臺 奧町

全樂劇社 【本臺電話二•四七六〇】

十二月一日【星期二】夜戲

李萬春 前 趙雲關公

雪又琴 後 樂夫人

長坂坡 漢津口

緊要聲明

逕啓者敝號駐平齊線茂林站元亨涌內於十一月廿二日午前經該號櫃夥向郵局遞函途中遺失內計該站發給之連絡三二、三一三二等大豆鐵紙兩張除當即報告滿鐵當局存根作廢外無論落於何人之手概作廢紙特此聲明

大連 福興仁謹啓

遺失地照聲明作廢

爲聲明事敝人蕭峻亭領名年租埠地四分坐落奉天西塔後樸里門牌十一號於民國二十年在商埠局完納地租時被該局將地照遺失除呈請補發外此照無論落於何國人之手一概作廢嵩此聲明

蕭峻亭啓

自製清香紅綠名茶及代理台灣各種名茶

零售批發

各貨提高 定價低廉

大連奧町 源盛德茶店總批發處

長電話二六七一一 電報掛號7775

冀東專頁

冀東政府護旗宣言原文
一黨獨裁五色國旗違法毀滅
六百萬衆隷其旗下爲之前驅

【通縣】國之尊嚴。著於旗常。凡護國者必先護其旗。凡毀旗者亦等於毀其國。我中華民國之國体爲共和。國旗爲五色。載之約法。布之中外。既有十餘年之歷史。稍知愛國者。皆當矢忠矢誠。雋信死守。而冀綿長鞏固至於億萬年勿有或替也。天禍中國而生國民黨。乃敢以一黨之私。廢四萬萬人之共和國体。而代以一黨獨裁。毀含弘溥博之五色國旗。而代以青天白日滿地紅。遂使十餘年之歷史。爲一黨所斬絕。自民國十六年至於今日。四萬萬人既夷爲奴隸牛馬。惟國民黨所宰割鞭箠。滿蒙回藏疑不自安相繼携貳脫離。幸存之土。則於無天無日之下。激而左傾。青天白日得其反。滿地紅則既如國民黨之望矣。汝耕等不自量德力之不及。而信國民黨之無可倚賴。且無可希望。乃於廿四年十一月二十五日。就力所可救之冀東二十二縣。宣告脫離毀國殃民之國民黨政府。成立冀東防共自治政府。舉義之始。即擬恢復五色國旗。以示冀東雖小庶幾比於不食之碩果。已復自念冀東雖有二十二縣之土地。六百萬衆之人民。然在廣大之中國。終爲一隅之一隅。於此恢復國旗。同時即當組織共和政府。汝耕等之志。雖國人或責其誇。因是隱忍。日夜引領而望海內愛國之賢。必有不忍國黨毀國之所爲。起而恢復共和國体。五色國旗者。汝耕等即當躬率冀東二十二縣六百萬之人民。歸隷其旗。服其領導。爲之前驅。除此毀國殃民之國民黨。使國体復爲共和。國旗復爲五色。苟達此的。寧惜頂踵。日夜引領。既歷一年。海內豈無愛國之賢。大抵箝伏於國民黨淫威之下。不能自伸。故歷一年之永。竟無倡導之人。而此一年之中。民日益窮。國日益危。國民黨之淫威。則日益橫而無忌。冀東若復隱忍。是共和國体。將長淪九淵。五色國旗。永不見於中國。用是旁皇。乃不敢復顧一身之譏議。聽邦國爲邱墟。謹於民國二十五年十一月二十五日。就冀東二十二縣恢復五色國旗。敢以哀痛迫切之誠。敬告海內愛國之賢。國不可無旗也。青天白日滿地紅。違法不祥之旗。冀東所不忍懸也。長此無旗。則人將疑冀東不爲中國之冀東。又非冀東之實也。別樹一旗。是冀東方誅國民黨之不法。而又自蹈於不法也。五色國旗者。乃中國法定之旗。冀東之恢復斯旗。但求昭示國人。國民黨乃違法而毀國旗。冀東乃不得不依法而復國旗。冀東雖小。國人欲求合法之旗。中國雖大。舍冀東或不可得五色國旗之地。雖然。冀東特復其根荄耳。所望海內愛國之賢。進而益榮其枝幹。但有同復此旗者。汝耕等決本倡義之旨。躬率冀東二十二縣六百萬之人民。隷其旗下。服其領導。爲之前驅。共除毀國殃民之國民黨政府。俾共和國体。自死而復蘇。五色國旗。已仆而復起。則冀東政府週年之紀念。未始非他年中國復興永遠之紀念。而汝耕等亦庶可稍免於罪戾矣。敢告有衆。幷質擧國。

丁興林虎口餘生
被架數月勒索重價抽贖
看票不愼脫出匪窟歸家

【遵化】本縣第一區。美成寺丁興林。於舊九月二十五日被胡匪綁至第三區魯家峪火石洞內藏匿。派有一匪看守。每日給與飲食。忽於舊十月初六日。（陽曆十一月十九日）該匪因事出外。洞內僅丁某一人。該丁某一時心靈智敏。乘機扒出洞外。見山坡有人打柴。高聲呼救。樵夫至前。將鄉繩解開。帶至魯家峪鄉團所內。經鄉長派人。報告該管西三堡團隊。即時由該隊教練王德發。帶團兵數名。至魯家峪將丁某接回送家。忽於（舊十月初九日）即陽曆十一月二十二日。又自趙各莊來信一件。令伊家於某夜。在薊縣黃花山贖票。以紅燈爲記。豈知人票早已安全回家。刻當局正嚴厲緝捕逸匪中云。

商民因縣長調盧龍
臥轍攀轅挽留
聯銜呈請自治政府
能否俯允尚未可知

【遵化】本縣縣長章維燮。老成練達。富有經驗。久歷政界。生性清廉。自四月間涖任以來。政治革新。百般向上。無利不擧。無惡不除。如教育之振興。体育之提倡。實業之改進。禮教之回復。均有顯著之成績。近半月以來。查勘河流。風塵僕僕。一日不息。所有一切政治之設施。秉承自治政府殷長官之主旨。以期改進地方自治之完善。近奉令調任盧龍。全縣民商代表。呈請上憲。挽留連任云。

商民代表呈請上憲挽留原文探錄於左

冀東防共自治政務長官殷鈞鑒。竊以縣政之良窳。視乎縣長之爲治。縣民之休戚。視乎縣長之設施。縣長爲親民之官。故民莫不樂有賢有司。而史乘獨傳循良也。我遵化章縣長維燮。本年四月奉令撫遵。適承趙財政廳長後任。雖屬蕭規曹隨。成法可資。第因民而治。終感難能以爲繼。下車伊始。瘡痍民隱。則督警巡。以安閭閻。訓練鄉團。以靖盜藪。抗不撓。國際綏休。縣民安堵。凡庶政躬親。遵公令且協民意。冬防在邇。尤爲督飭不遺。更與其他要政。兼籌並顧。竭誠進行。全功待竟。在章縣長以爲職所當然。在吾民則衣被實厚。適聞還調盧龍。縱繼治不乏賢勞。而使君一去。如失屛障。驚詫萬端。直除還詔。固仰服鈞衡。而臥轍攀轅。背出誠摯。如蒙還我使君。則章縣長。更當竭盡職責。撫我縣民。玆食德靡多。愛戴靡切。用敢代表。全縣縣民。冒昧陳情。恭請鑒核俯准。暫緩章縣長維燮調任盧龍。俾竟全功。則全縣民商。同感大德矣。謹呈云云。

保安隊譁變始末記
不堪圍剿全部繳械待編
張大隊長帶領親隨潛逃

【遵化】本月二十日下午七時。保安第四總隊長韓則信。由昌黎乘火車。帶同第三總隊第六區隊。第一大隊長張國乾部二百餘名。開往唐山。於是日下午九時。至灤縣屬之雷莊車站。趁停車之際。張國乾所部突然譁變。將韓總隊長。及日本重要軍官四員。及顧問一名。架往西北竄去。二十一日到遠迁官營。夜間又竄至范家塲即由遵玉保安隊。暨駐津唐。喜。之日本軍。幷地方保衛團應援赶到。包圍痛剿。礮火甚烈。住遵之保安隊。二十二日早六時接觸。陣亡士兵三名。受傷士兵十數名。被俘擄六名如數逃回。鄉團被擄九名。逃回一名。其餘尚無下落。至午後四時。叛兵不支。交槍二百餘支。收容叛兵一百七八十名。其餘逃散。叛兵隊長張國乾。帶親隨逃竄。韓總隊長。及日軍官等。至六點容叛兵。乘汽車回玉田。各軍隊於二十三日。各回原防。日軍帶叛兵暨槍支。載回承德改編云。

昨日情報。據警務局消悉。記者今日特訪本縣村主顧問。探詢叛兵收容實情形。據云。所收容之叛兵。仍在玉田。未載赴承德。槍支二百餘支。人數二百三十名。今日灤玉開會。冀東保安劉總處長。討議辦法。至韓總長及日軍官。已回唐山矣。再叛兵隊長張國乾。現仍無確實下落。

訂印僞鈔

本市新立街欣榮印刷局。於二十日。有遵化平安城鎭人陳貴重。王德才者。自稱係該鎭三義永雜貨舖經理。平時在地方曾有印製流通之一種角票。現因不敷行使。擬再補印兩千張。言後並出示角票式樣。欲行訂印。該印刷局。以此二人突然而來。不無疑竇。隨一面漫應。一面函知三義永詢問眞象。三義永見信。知二人確係冒充。乃急派人到唐。密報警局將陳王二人捕獲。並訴請法辦云。

紅窰火警

市北東紅窰住戶民乘鐸之後院。於二十三日早五時許。突然着火。比經發覺。早已火光冲天。當即鳴鑼告警。村人聞聲驚起。極力撲滅。計燒去柴草數垛。幸未燃房屋。損失約有千元之譜云。

自治政府一週紀念
擧行慶祝之熱烈
孫局長歷述已往之苛政
晚間提燈會異常之熱鬧

【唐山】月之二十五日。爲冀東防共自治政府成立週年紀念日。本市爲表示盛大慶祝。連日籌備紛忙。迄至昨日。各機關學校門前。俱將彩牌樓搭就。各商號門首。亦於昨日下午。俱各懸掛五色國旗。繞街各處。絢彩耀目。並於各處張貼慶祝標語。各紙紮舖。因應做提燈會之燈籠物。忙無暇晷。且均利市三倍。於當日全市各機關。團体學校。均一律按規定時間。齊集警務局。參加慶祝典禮。計到會者。有五六百人。於上午十時半。宣佈開會。行禮如儀後。即由警務總局長孫世榮演說。茲節錄其演詞於後。演畢即攝影散會。今日大家聚會一堂。同申慶祝。其中心熱烈愉快。自不待言。但一回思國民黨治情形。又不覺十分悲痛。慨自南京政府標榜黨治以來。最高政權。全操縱於新式軍閥之手。論人事則只重黨籍。不問人材。植黨營私。排除異已。甚區別組機關。專行暗殺。天下怨望。人人自危。誑名訓府。實行獨裁。倒行逆施。逾於專制。積非成是。擧國若狂。迄至近頃。益越於魯莽決裂。禍迫燃眉。所幸我冀東區域。根於戰區協定。承友邦的援助。又秉我長官英明果斷。毅然於上年今日。宣佈脫離黨治。成立防共自治政府。卒以精神所至。金石爲開。而得有今日之結果。此誠値得我們熱烈隆重的慶祝。試一檢討今日的現象。內而庶政。皆釐齊劃。煥然一新。外而國交皆講信修睦。融洽無間。全區民衆。亦莫不安居樂業。鼓舞喜游。較之從前黨治時代眞有天壤別了。此後更應當仰体政府的意旨。本著政府的計劃。向前邁進。俾由此二十二縣。而推之華北。而推之華南。而南而推之中國全國。皆能如我冀東區域。同蒙其福利。則冀東幸甚。中國幸甚。東亞幸甚。

又二十五日下午五時半。擧行提燈會。參加者約千餘人。當警務局出發。經廣東街。粮市街。新立街。新車站而散。當遊行時。燈光照耀。熱鬧異常。所至之處。萬人空巷。情況之盛。實爲空前所未有云。

街頭巷尾見聞錄
天寒地冷貧民無歸
商人遇匪財物被刼

【唐山】入冬以來。流亡本市之貧民。日漸增多。率多尚着單夾衣服。每日麇縮街頭。逢人乞討。狀至堪憐。入夜多聚集各飯館之竈牆。依傍取煖。倘收容所。不即成立。及後嚴寒時節。路倒將必較往年增多云。

灤縣屬八區。錢家營鎭。商人田嶽山。年四十許。二十三日。騎驢來唐辦貨。行至唐山東王盼莊東。恰遇匪徒三人。持槍威嚇。將田某刦住。由身旁搜去鈔洋五十餘元。然後將田某縛於路旁。隨牽驢逃去云。

籌備冬防

本市所屬各村。以時屆冬令。防務亟宜緊飭。昨特會商。決擬籌備聯合冬防。以杜宵小蠢動云。

刧匪行兇

唐稻公路。向爲交通孔道。惟匪人出沒無常。時有被刦之事。自青紗帳倒之後。已略見安定。不料今日以來。又陸續發生刦案數起。所刦多係包裹。脚踏車等零星財物。被刦者間有被傷者。幸均不甚嚴重。肇事時間。則以傍晚居多云。

厲行消毒

胥各莊鎭。警務局長馬嘯麟。自履任以來。厲行消毒。對於吸售毒物。查拿不遺餘力。畏縮者。均已自動遠行。並先後抓獲售吸毒犯。王景餘等二十餘名。送縣法辦。惟又查有某外籍人。宮緣梅良。文明官等。在本鎭富貴街。所設之隆泰洋行。及永和米舖兩家。暗行售毒。馬氏乃迅行查辦。除立即勒令歇業外。並護送出境云。

東八里舖發現慘屍四具

【玉田】警務一分局。據八里舖派出所王警長報告。該村大道旁。發現死屍四具。均着黑制服。繩綁二臂。中彈身亡。一分局轉報縣請驗埋矣。

昌黎叛隊在玉田被繳械

【玉田】昌黎叛警張國乾部。自窪里刦洗火車後。於二十一日。竄玉田城東尚莊。經各縣之保安隊之圍剿。匪力不支。又經友軍之協助。無所施爲。迨至二十二日下午二時。至全部乃被繳械。於二十三日下午三時。將全体二百餘名。解在城內。首領張國乾行跡不明。城內秩序良好。縣府慰勞各軍工作正忙云。

韓總隊長安然返唐

【玉田】保安第四總隊長韓則信。於二十三日。下午乘汽車赴唐。據面見韓氏者談。韓氏並未受叛警之若何虐待。惟因不善遠行。足部頗痛也云。

趁人之危
敲詐得意再往

【樂亭】本縣前經人控張德永一案。張某向在胡家坨營商稍有積蓄。現其家只有妻室因張某被押。悚惶無策。有無賴子劉鉞者。係灤縣五區劉家營人。素無正業。專事詐騙以生活。聞張某被控。其妻求救無源。該劉某遂乘機蠱惑。謂代其挽人賄運。可免受縲絏之苦。嘗鐵窗之味。張某之妻信以爲實。遂交劉某大洋五十元。携至本城內任意揮霍。數日殆盡。乃回家向張某之妻云。中途遇匪。擄掠一空。反言損失甚鉅。須給賠償。張某妻處於絕境。顯知被欺。遂援人代其將劉某扣留。該劉鉞聞訊不詳。火速遠颺云。

荒唐鬼作些荒唐事
親迎日新婦告無踪

【樂亭】距城西四十華里。灤縣轄境五區。嶺上莊戶姚某家道小康。素性風流。於十月間。生理莊演戲酬神。姚某往觀。戲台之下値逢情人。係早已暗渡陳倉。是重新見面。遂引起熱度沸騰。更密議協訂婚約。該女言明現居胡各莊街東。定於十一月十九日接其結婚。姚某如約。至期親朋咸至。懸燈結彩。乃遣大小車輛人馬轎乘。聲勢很大往迎新婦。至胡各莊適逢集日。觀衆摩肩。詢諸街坊。幷無知新婦爲何人者。後更遇老翁云。該女母女二人。前月曾居此處。現已數日不知去向。迎婚者聞新婦渺無踪跡。默然旋馬。回車席捲而回。返家告衆親友。各自回里。結婚之事已成罷論。若此結婚者。誠空前未有之趣聞矣云。

泰東介紹欄
五行欄 一次□元 四次二元 七次三元
十行欄 一次二元 四次四元 七次六元
求事廣告半價、不出名者倍價
名在此加三成、全年半價

並有間官式以及手提金庫俱全
山形洋行
大連 浪速町 電二三〇五一

日活館
第十三回特選名畫週間
女子的心
監督……那伊茲兒舞肥
主演……他斯露扶夫兒道路
無影男子
監督……古伊他啊吳
主演……伊老那馬

蘇農醫院
院長 韓岡志
大連西崗德政街二一番

中國銀行大連支行
承辦各種存款放款並國內外
各大商埠匯款及押匯事宜
（營業時間）上午九時至下午三時
電話 長二、四二八九 二、四七九五 長二、四五九九 二、七二八九

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話 二、六三六五番

咳嗽藥
咳嗽一症多由氣管及肺臟等疾患而起而其直接原因則由於氣管積痰蓋當痰涎鬱滯之時氣管被其刺激而有搔癢感之癢愈甚則咳亦愈烈本藥有鎭咳及化痰之効無論陳新咳嗽痰壅氣喘等症服之最爲相宜每封十盒七元每盒八角外埠有願函購者由郵局掛號信將欵寄來必急速將藥寄去不悞外加郵費貳角

虎骨花蛇藥酒
北地多寒而潮風尤厲故邦人之患風寒病症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲腑臟輕則酸痛重則麻木時輕時重每隨節氣爲轉移經久纏綿或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴葯料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購另加郵費及包裝費三角

虎骨熊油膏
本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂背膀酸痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛癥瘕痞塊濕寒帶下男子七疝腎囊潮濕每張大洋六角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將葯速寄不悞買葯無論多寡加郵費一角
奉天大南關大什字街
總批發處 老福順堂藥店 滿電話二八七〇番
代理處 新京天合慶 安東益增遠 錦縣大增祥 旅順福利和

廣告
本工塲專造各種玻璃器具料盃料碟大小瓶類燈瓶燈皀美孚皀一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎
地址大連市榮町二一番地（即西崗東關街鐵道北）
南滿洲硝子會社
電話 賬房 二一七四四 倉庫 二二五七〇

函授面授 催眠術 密訣公開
催眠術爲近世最新之科學有修養身心治病矯癖感化愚頑補助教育之功能知遠方情形預卜未來吉兇及種種奇妙不可思議之實驗不論男女老少均能學習收效極速本會創辦二十八年成績昭彰在人耳目現在大募學員函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書學習成功報告錄內列實驗成績照相聞人題詞眞蹟治愈難病記証等洋裝一大厚册函索請寄郵票八分自大連逢坂町一三〇番尙誠號于升庭君即寄上海赫德路中國精神研究會啓

大阪商船大連出帆
門司神戶行
烏拉爾丸 十二月六日
哈爾濱丸 七日
熱河丸 八日
貝加爾丸 四日
亞米利加丸 一日
吉林丸 二日
夏得爾丸 三日
扶桑丸 十日
他克瑪丸 九日
烏蘇里丸 十二日

哈爾濱國際運輸支店
道裡地段街
代表電話五四三二番
運倉金保 送庫融險
直通電話
發送係 四九八六 作業
到着係 四五九四 同
販賣係 三〇〇一 同
保險係 二七八六 同
檢查所 四〇八二 濱江荷扱所
修繕工塲 四四一三 同
白樺寮 二七四〇 同
清和寮 六〇四二 同
取扱料低廉、迅速、叮嚀
發着貨物取扱、市內外運搬
第一倉庫（一面街區）
第二倉庫（八區）
第三倉庫（八區）
第四倉庫
關係運送資金之融通
【火災、海上、運送、生命保險】
帝國海上火災、大連海上火災
三菱海上火災、千代田生命各社代理
車馬、勞力之供給即請負
特產物檢查、豆餅類之品質及穀查員立塲監視
[illegible]

鉛印 石印 洋式賬簿製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品劵、仿單等類、裝釘優美堅牢、技術既精巧價値亦低廉名片印刷詳明且迅速
大連市大山通
小林又七支店
電話 代表二、六一六一番 長二、六一三六番

登喜和百貨店
請利用商品
營業時間
自午前九時起
至午後九時止

營業品目
一階 化粧品 洋酒雜貨 食料品 旅行用具 履物類
二階 綢緞布疋 貴金屬時計 臥具洋傘 人形小兒洋服 毛皮類
三階 磁器漆器 廚房用具 文房具 運動具
四階 大食堂 休憩室 土產物
爲贈答禮物
哈爾濱埠頭區地段街一一四 登喜和百貨店 電話六四二三一七